

☐ Proceso de paz se estanca en **Medio Oriente**

☐ Se reanuda diálogo gobierno y cocaleros

Página siete

Página cinco

en el BANCO DE LA PAZ

- Ud. goza de bajas comisiones en
- Giros y transferencias Cartas y lineas de credito
- Boletas de garantia
- Avales y fianzas



- Propone creación de

talleres artesanales y otros empleos

alternativos. Oposición

califica de electoralista la postura oficial. COB

cooperativas, microempresas,

desconfía de la palabra del gabinete

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.628 LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 3 DE NOVIEMBRE DE 1993 - 24 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS: LA PAZ BS. 2.00, DOMINGOS, BS. 2.50 - EL PAIS BS. 2.50

n esta dición

opas



mar prerrogativas a autorizar ingreso ropas extranjeras al

de Inteligencia de olicía, Germán res, sería relevado iciembre (página 5).

se de aueo

a hace pedido dial para que le endan el bloqueo ina 6).

nfianza

ierno chileno confía Parlamento ano ratifique vención de Lima ina 6).

rrupción

el magnate dueño Olivetti en Italia. roceso "manos as" (página 7).

cio



dente de la Corte ema, Edgar as, afirma que á airoso de Juicio esponsabilidades

/atización

esa Nacional de carriles privatizará enimiento de vías, ahorrar más de nil bolivianos al página 8).

Para disminuir efectos del desempleo

Gobierno pondrá en marcha "Plan alivio"

Los ministros del área económica deleron ayer los últimos toques al denominado 'Plan Alivio' que, en un acto especial que se realizará hoy en el Palacio de Gobierno, a las 18.00 horas, será entregado por el primer mandatario. Gonzalo Sánchez de Lozada.

Según explicaron autoridades gubernamentales, el objetivo es disminuir los efectos del desempleo, especialmente de quienes en los últimos meses fueron despedidos de las empresas públicas.

El ministro de Comunicaciones, Herman Antelo, explicó ayer a PRE-SENCIA al cierre de edición, que "el Plan Alivio es coyuntural y iratará en primer término de solucionar "el problema humano generado por la reestructuración y el redimensionamiento de las empresas públicas".

Informó que los dignatarios se reunieron desde las 17.00 horas hasta las 22.00 en la residencia del Presidente Sánchez de Lozada. "Todo esta listo" dijo Antelo y agregó que voclega de Trabajo, Reynaldo Peters, es el encargado de la redacción final del Decreto Supremo que pondrá en marcha el "Plan Alivio". No obstante, Antelo no quizo anticipar detalles económicos del nuevo proyecto.

Sin embargo, de acuerdo con las exolicaciones iniciales que dieron

proyecto.
Sin embargo, de acuerdo con las explicaciones iniciales que dieron los ministros, el "Plan Alivio" propone la creación de cooperativas, talleres familiares artesanales, microempresas y otro tipo de fuentes de embleo alternativo.

lleres familiares artesanales, microempresas y otro tipo de fuentes de empleo alternativo.

LA CRITICA OPOSICION
Respecto al anunciado plan, el escepticismo se expresó tanto en esferas sindicales como de la oposición política.

Dirigentes de la COB señalaron que el plan del gobierno no resolverá el fondo del problema y que, por el contrario, se agudizará la pobreza debido al desempleo.

En el terreno político, el subjefe de Acción Democrática Nacionalista (ADN). Jorge Landivar, afirmó que el señalado Plan Allvio" es estrictamente coyuntural y "sólo obedece a una salida de emergencia para distraer a la opinión pública que se ha mostrado adversa a la actual política de despidos". El dirigente adenista fue más allá al vaticinar que "está destinado al fracaso".



Mañana se cumple paro sindical de 72 horas

COB debate hoy bloqueo de caminos y huelga indefinida

Descartada posiblidad de diálogo con el

Dia de los difuntos El pueblo boliviano recordó ayer el dia dedicado a los difuntos, una tradición que perdura a lo largo de los años, muy enraizada especialmente en el

enratzada
especialmente en el
área rural. En la
jotografia, un
anciano "resiri" (que
reza) en el altiplano
paceño, levanta los
brazos orando nor

empresariado".

"PLAN ALIVIO, NO ALIVIARA NADA"

"El dirigente sindical senalo que el denominado
"Plan Alivio" que presentara hoy el gobierno "en realidad no aliviara nada porque será un nuevo plan de
emergencia sin soluciones de fondo al problema del
empleo".

El ameliodo ""

empleo". El ampliado analizará también el anunciado plan del gobierno que, según la COB, es similar a anteriores "que estuvieron destinados a castigar a los trabajadores". (Más información, página ocho)

Juicio de responsabilidades continúa

José Antonio Ybarra comparece ante la Comisión de Diputados

y Hugo Galindo Decker

de archivo de obrados.-

Ybarra pide atención médica especializada para efectuar su

Comisión de Constitución rechazó pedido de Edgar Oblitas

El exviceministro de la Presidencia de Nicargua, José Antonio Ybarra Rojas Ceampo, comparecerá en la tarde de hoy ante la comisión de Constitución para aclarar los alcances de su denuncia sobre una supuesta extorsión de los magistrados de la Corte Suprema de Justicia en su contra.

El nicaragênese no fue incluido en la acusación presentada por la Fiscalia, pero la comisión de Constitución decidió interrogario.

Ybarra estuvo nueve meses bajo arresto domiciliario a la espera que la Corte Suprema decida el pedido de extradición presentado por el gobierno de Nicaragua.

Pocas horas después que la Corte Suprema denegara el pedido de extradición, estalló el escándalo en el que Ybarra acusó a miembros del alto tribunal de haberlo extorsionado para que el fallo le fuera favorable.

De el dijo Hugo Galindo Decker, el supuesto enlace de la extorsión, que es mitomaniaco y lo calificó de un hombre muy poderoso por los supuestos vínculos que tiene.

Según los mimebtos de la comisión legislativa, el testimonio del nicaragênese puede ser fundamental para aclarar el proceso después que Galindo Decker negara haberle extorsionado. Este dijo que Ybarra lo contrató como su abogado dado que "tenia cierto ascendiente en la Corte Suprema" por haber sido hasta hace poco ministro de ses tribunal.

El jueves presentará declaración Marco Orgaz, de quien

se dice que fue el contacto entre Galindo Decker y Antonio Ybarra. El jueves lo harán Wiadinir Poppe Murillo y Ernesto Poppe Subieta. A Wiadinir se le acua de haber pedido dinero en favor desu padre el magistrado Poppe Subieta. El viernes hará su declaración ante la comisión de Constitución el presidención cializada des por considerar que no existe delto en su contra y porque se cometieron varios errores procedimentales en el levantamiento de las diligencias.

Este pedido fue negado por la comisión de Constitución por lo que el juicio de responsabilidades continuará en su trámite.

Después de recibir las declaraciones para emitir un dictamen recomendando al plenario de la Cámara de Diputados la apertura de un juicio de responsabilidades o el sobreseimiento de los inculpados.

CUIDADOS MEDICOS

culpados.

CUIDADOS MEDICOS

Desde Cochabamba, Ybarra dijo ayer que su estado de lud es muy delicado por lo que pidió que las autoridades fopten las precauciones médicas necesarias.

Ybarra que tiene nacionalidad nicaragüense y estadonidense, dijo a PRESENCIA que padece de presión arterial ta. bloqueo renal avanzado y problemas cardiacos emerintes de una diabetes.

Vicepresidente Cárdenas habla hoy ante la UNESCO

Será recibido en París, con todos los honores de un dignatario de Estado

PARIS, 2 (De ANSA)-

PARIS, 2 (De ANSA)-La Conferencia Nacional de la UNESCO recibirá en su plenario de hoy al vicepresidente boliviano, Victor Hugo Cárdenas, el primer político indíge-na que llegó a la cuspide del poder en un país sud-americano.

del poder en un país sudamericano.
Cârdenas será recibido con todos los honores reservados a un jefe
de Estado. Intelectual
aimara, pedagogo, lingüista y profesor universitario. Cárdenas Ilegó a
la Vicepresidencia de
Bolivia el 6 de agosto
pasado. Nacido en las
orillas del lago Titicaca y miembro
de una familia de campesinos pescadores, cursó en la universidad
estudios de Letras y Ciencias de la
Educación.
Asimismo, se destacó por su

estudios de Letras y Clencias de la Educación. Asimismo, se destacó por su militancia en favor de una Bolivia pluri-étnica y multi-linguistica y contra la discriminación a causa del nombre, el origen o la lengua. También con estudios de



pedidos.
"Nuestro gobierno no llegó a es-tos extremos", sostuvo a su vez el dirigente mirista, Leopoldo López, refiriense a la situación social crea-da por el actual plan de racionalización de las empresas del

Victor Hugo Cárdenas

sicologia, Victor Hugo Cárdenas inició su carrera politica como diputado y dejó constancia en su discurso de investidura como vice-presidente de la transcendencia de alcanzar esa función: "Después de 500 años de silencio, después de la colonización, después de 168 años de exclusión republicana, nosotros tomamos la palabra para decir la verdad".

Enclaustrados hasta que el mar se seque

Por Mario Ojara Agreda

No obstante que el año 1976 reanudamos lazos diplomáticos con Chile para realizar una negociación maritima que fracasó debido al veto peruano y a que fue cuestionada la compensación territorial, el país vecino reafirma la línea dura y como respuesta a las manifestaciones de aproximación del Jefe de Estado propone el restablecimiento incondicional de los vínculos políticos suspeditando el diálogo marítimo a un proceso de deshielo, precalentamiento y gimansia de acercamiento, incluyendo preparación espiritual para finalmente llegar manunitidos a la meca.

Asumiendo que el programa de actividades impuesto por Chile para merecer sus favores no encubre otra engañosa política, el "tour de force" podría durar hasta que el mar se seque si Chile no acata el principio vigente entre naciones civilizadas que establece que ninguna controversia sea cual fuere su origen y naturaleza debe quedar sin solución definitiva en un plazo razonable.

todavía a esa isla. El enclaustramiento debió resolverse ayer porque el 11 de mayo último nuestros "hermanos" del Pacífico Sur han taponado el proyecto de una salida soberana

al mar a través del territorio de Arica que alentamos desde hace 114 años.

El fin del pleito peruano-chileno vuelve octosa cualquier evaluación sobre avance o retroceso en las relaciones con Chile, en virtud de que la reintegración maritima está a punto de ser liquidada por las potencias que el año 1929 acordaron secretamente mantenernos como Estado vasallo que debe pagar tributo para acceder al espacio oceánico y en vista de esta conspiración la diplomacia boliviana pagada por el pueblo debe pedir a la OEA la aplicación de las resoluciones que respaldan nuestra demanda maritima y que han sido tiradas al archivo de la Cancillería. Ha llegado el momento de que este servicio público defienda al país.

A quienes defienden otro tipo de intereses hay que decirles que la confrontación con Chile en el foro hemisférico no significa declaratoria de guerra y que no se agotará el océano de negocios bilaterales.

Si nuestra diplomacia trabaja un poquito puede hacer muchas cosas a nivel multilateral en la búsqueda de la pronta y justa solución de la controversia, independientemente de lo que se pueda avanzar en el plano bilateral habida cuenta que la ruptura diplomática es simbólica.

Se puede decir que es insólito pero no dañino y tal vez útil que los mandatarios de ambos países dialoguen y estrechen los contactos personales y sería ideal que las conversaciones a ese nivel avancen hasta equilibrar los intereses nacionales.

Es loable todo lo que se pueda hacer para que Chile pague la vieja deuda, pero la proposición chilena de rendición incondicional nos ataria las manos en el momento que debemos estar libres para salvar la causa de todos los bolivianos.

Mario Ojara Agreda es doctor en Derecho de la Sorbona y diplomado del Instituto de Altos Estudios Internacionales de la Universidad de Paris.

La fundación de Oruro y el informe Godoy

Por Alberto Guerra Gutiérrez

Por Alberto Guerra Gutiérrez

Hace ya algunos años que publicamos en la prensa nacional, con el titulo de "Para la Hitoria de Oruro", tres artículos firmados por don Roberto Querejazu Calvo, como producto de sus muchas investigaciones sobre nuestra historia, en el Archivo General de Indias de Sevilla y, en el Opúsculo III, da la noticia de que de 3,334 documentos sobre Charchas, en el legajo 31 figura el informe contenido en 51 páginas, sobre la visita a Oruro realizada por Felipe Godoy.

"Se trata - dice Querejazu Calvo - de un importante funcionario de la Audiencia de Charcas, que fue enviado a Oruro por el Presidente de dicho fribunal a estudiar su situación general, a fin de comunicar todo lo averiguado al Virrey de Lima, y por su intermedio, al Consejo Supremo de Índias y al Rey Felipe Tercero, a fin de aclarar la verdada sobre las denuncias que se iba acumulando respecto a los daños que causaba a Potosí el hecho de que muchos mineros o indios prefiresen trabajar en la Villa de San Felipe Godoy llegó a Oruro el 19 de octubre de 1607, es decir a los once meses y medio de su fundación como Villa Española por el oddor Manuel de Castro Padilla con el nombre de San Felipe de Austría y permaneció en ella, haciendo sus minuciosas averiguaciones, dos meses hasta el 15 de diciembre del mismo año.

El importante resumen del Informe Godoy que - como tenemos dicho-, ya fue publicado por Roberto Querejazu, pero por su significación para la Historia de Oruro, creemos pertinente que su reiteración se hace necesaria toda vez que sus importantes revelaciones, deben ser grabadas con precisión en el conocimiento general y de cada orureño en particular.

Es así que, a partir de la evidencia de que las vetas de la serranía que custodia a la Villa de Oruro ya fueron explotados antes de la llegada de los españoles al ámbito del Nuevo Mundo, el Informe Godoy describe lo siquiente. "En el cerro Pie de Gallo, "la veta San Miguel "fue labrada en tiempos del Inca"; en el cerro la comenza sen colorados antes de la llegada de los españ

mercaderes y oficiales ocupados en diversos el chos de ellos casados y con muchos hijos, fuera gente suelta, ocupada a rescatar metales para an escatar metales para en cestidades.

Otro dato importante del señalado informe. Tentre los indios que el Virrey Francisco, "Entre los indios que el Virrey Francisco, "Entre los indios que el Virrey Francisco, repartió para Potosí, señaló 430 indios una de Paria, los cuales, al principio, acudieron, cia de Paria, los cuales, al principio, acudieron, indicado procursa dicho Virrey, que con tanto cuidado procursa han llevado.con collares y los han tenido en han levado.con collares y los han tenido en han llevado.con collares y los han tenido en han levado.con collares y los han tenido en han llevado.con collares y los han tenido en han levado.con collares y los han tenidos, caso de estos indios utrus, ni se ha enviado potosí, caso de estos indios utrus, ni se ha enviado potosí, caso de estos indios utrus, ni se ha enviado potosí.

Esto porque estaban próximos a sus tierra y las condiciones de trabajo no eran tan de como en Potosí.

El enviado por el Presidente de la Audiencia, se sorprendió al ver el cerro San Cristóba! "lem de españoles que rescataban metales de los indiabain hurtado, sobre lo cual iban a la rebatin en fila por donde pasaban los indios y llegó extremo que en la boca de la mina se hallaban con metales de desecho y al pasar los indios locon el que sacaban, dándoles un peso por el to. Al saxzón, existian en la Villa "700 casas, y calles abiertas y niveladas con orden y con ligiesia parroquial con un vicario y dos curas, y calles abiertas y niveladas con orden y con ligiesia parroquial con un vicario y dos curas, y condiciones de la Real Hacienda y dos ens fundidores; un procurador General y un Escri co y del Cabildo, siete abogados, diez Escríba dos receptores del impuesto de la alcabala, di dores, un protector de naturales y

Al gobierno le encantan las pérdidas Por Luis Antezana Erqueta

Hemos visto en anteriores oportunidades cómo el país pierde millones de dólares por diversos aspectos específicos de la crisis agraria que se viene arrastrando desde hace años.

Asimismo, hemos señalado que esa situación se seguirá agravando, que continuará aumentando la pobreza no sólo del campo sino de todo el país, que crecerá aún más la dependencia alimentaria, que subirán las importaciones, regalos, donaciones, etc., de alimentos; que seguirá creciendo el contrabando de productos agricolas subsidiados de países vecinos y otros muchos aspectos más.

Por si fuera poco, hemos observado el hecho de que no está en aplicación la renta territorial en varios de sus aspectos debido a la legislación agraria vigente, lo cual significa para Bolivia una pérdida de alrededor de 500 millones de dólares al año.

Hemos visto, por otra parte, que el problema agrario está en aplicación periode país en ano resuelto- crea problemas urbanos, desestabiliza los gobiernos, provoca la migración del campo a la ciudad que ya es una marea incontenible y que esos aspectos determinam el descenso de la producción agropecuaria, por un lado, y la reducción indirecta de los salarios en el sector urbano, por otro. En fin, hemos denunciado una serie de aspectos negativos. Asimismo, hemos destacado que de solucionarse ese problema el país pasará a tener un ritmo de desarrollo sostenido y que, entre otros aspectos, el Estado podría empezar a recibir unos 20 a 30 milliones de dólares al año provenientes del medio rural y sin colocar el impuesto territorial.

no le interesa, ni mucho menos, la solución del problema agrario y más bien, al contrario, lo que proyecta es agravarlo muchisimo más.

En esa forma al Gobierno actual, como a los anteriores, le fascinan las pérdidas y hace todo lo posible para aumentarias. Quiere seguir perdiendo lo que ahora pierde y perder todavía mucho más. Quiere también, como parece, agravar la cuestión agraria y no solucionaria, para provocar finalmente más pérdidas y un desastre nacional a corto plazo en el cual todos seremos víctimas.

Al gobierno le encantan pues las pérdidas. No le agradan las ganancias.

No le atrae, la posibilidad de tener ingresos económicos y menos resolver el agudo problema rural. Quiere seguir perdiendo, en base a una filosofía consoladora que "hay tiempo para solucionar la cuestión", que la cuestión agraria es un asunto técnico y no económico y lindezas parecidas, que el asunto de la tierra puede esperar, ese es un asunto de los indios...

Como si fuera poco, no sólo se olvida sino se

Como si fuera poco, no sólo se olvida sino se desprecia la cuestión agraria, con argumentos racistas, populistas, ecologistas, etc. En esa forma se confirma que el Estado boliviano está encantado con perder y no sólo perder de manera ambigua, sino perder millones de dólares y en especial en lo que se refiere a este asunto.

Luis Antezana Ergueta fue presidente del Consejo de Reforma Agraria.



Asesores clandestinos

Por Williams Herrera Añez

La sorpresiva llegada de un contingente de 51 asesores militares norteamericano ha causado malestar no sólo en la ciudadanía sino en el propio gobierno y los partidos gobernantes. Las reacciones negátivas aumentan en la medida en que se ha revelado que los asesores no tienen autorización congresal, es decir. Ilegaron poco menos que de incógnito. Los curiosos asesores forman parte de los convenios y la decisión que las Fuerzas Armadas ingresen de frente en la lucha contra el narcotráfico.

Tomando en cuenta los anuncios oficiales de erradicar forzosamente los cultivos de coca y las presiones norteamericanas, todo indica que la participación directa de las Fuerzas Armadas ahora está decidida (el gobierno de Jaime Paz firmó el controvertido anexo III, pero no permitió el ingreso directo de las FF.AA.). En este sentido el silencioso arribo de un grupo de asesores no tiene otra finalidad que no sea el necesario adiestramiento (incluso se habla de academía), dirigido a los militares criollos para combatir el narcotráfico.

Lo cierto es que se avecinan días belicosos ya que los cocaleros no están de acuerdo con el lingreso de las FF.AA. en las denominadas "zonas rojas". La desconfianza se justifica puesto que la violencia sólo engendra violencia, además no se descartan enfrentamientos entre los campesinos y los represores. Lo evidente es que el gobierno de Gonl Sánchez de Lozada parece más entusiasmado con la interdicción que con la implementación del desarrollo alternativo o occa por desarrollo.

La incertidumbre es mayor ya que es la primera vez que las Fuerzas Armadas y los controvertidos asesores norteamericanos tendrán participación directa en todo el

quehacer de la lucha contra el narcotráfico. Por ello, resulta clave en estos momentos que el gobierno reglamente y defina no sólo la intervención de las fuerzas combinadas, sino de los propios asesores. Un primer paso es establecer a ciencia cierta, por ejemplo, si la represión está dirigida contra los narcotraficantes o contra los cocaleros.

está dirigida contra los narcotraficantes o contra los cocaleros.

Las inminentes tempestades pronosticadas se disolverán o explotarán en la medida en que, los lugareños experimenten cuál es la verdadera finalidad de esta decisión gubernamentel y qué pretenden en la zona las FF.AA, y sus instructores extranjeros. Corresponde también la conformación de un comando conjunto entre las FF.AA y la Policía, como órgano rector del aparato policiacomilitar, pues lo contrario creará confusión en cuanto a las atribuciones y competencias de cada fuerza en particular. En ningún momento hay que olvidar que es la primera vez que se está haciendo este tipo de experimento.

Con la incursión de las fuerzas combinadas y el asesoramiento norteamericano, existen nuevos desafíos en esta guerra desigual contra la empresa mejor organizada del mundo. Los próximos días serán decisivos para conocer en su verdadera dimensión cuál es el rumbo de esta lucha y sobre todo cuál es el papel de los asesores extranjeros y las tropas militares nacionales. El ingreso clandestino de un grupo de "expertos" no parece lo más aconsejable en un tema tan sensible y vulnerable.

Williams Herrera Añez, es abogado. Reside en Santa Cruz.

Gobierno cubano anuncia profunda reorganización estatal

Por Carlos Batista

Presionado por un enorme aparato estatal, el gobierno abano anunció una profunda reorganización que amino-el gasto público y adecúe la estructura oficial a la actual

re el gasto público y adecúe la estructura oficial a la actual crisis.

Hecho a imagen y semejanza de la estructura soviética y de los ostros países socialistas que integraron el Consejo de Ayuda Mutua Económica (CAME), el Estado cubano busca ahora una forma menos burocrática y que se corresponda al mundo actual, donde la isla busca insertarse.

El otro aspecto que motiva los cambios es la necesidad ed ismimuir los gastos públicos y hacer más efectiva la gestión del gobierno para encarar la crisis.

"Pensamos que en las condiciones actuales se hace necesaria una reorganización del aparato estatal un poco más próunda aunque signifique que una cantidi mayor de personal tenga que ser reubicado en otras tareas", dijo Carlos Lage, secretario del Comite Ejecutivo del Consejo de Ministros.

La estructura cubana actual es de 21 ministerios, diez institutos (incluyendo la Academia de Ciencias) y nueve comitée estatales y organismos semejantes como la Junta

La estructura cubana actual es de 21 ministerios, diez institutos (incluyendo la Academia de Ciencias) y nueve comités estatales y organismos semejantes como la Junta Central de Planificacióny el Banco Nacional. Según Lage. "se trabaja en el análisis de qué organismos deben permanecer, cuáles cambiar sus funciones y en qué forma y orden hacer este proceso". Informaciones extraoficiales indican que el comité estatal de colaboración económica (CECE) y la Junta Central de Planificación, estarian encaminados a desaparecer a corto plazo.

El CECE atendía todo lo relativo a la colaboración, fundamentalmente con los antiguos países socialistas y con naciones del Tercer Mundo, a la que Cuba enviba médicos, técnicos y otros colaboradores.

Para algunos, este organismo duplicó en cierta medida las funciones de Ministerio de Comercio Exterior, y en los últimos años, al desaparecer la colaboración, se dedicó fundamentalmente a concertar acuerdos para la creación de empresas con capitales extranjeros.

Otro organismo que deja de existir según insistentes comentarios extraoficiales es el Instituto Nacional de Turismo, cuyas empresas tendrían autonomía y autogestión.

La otra cara de la reorganización estatal está vinculada la bueva de una recentra de la reorganización estatal está vinculada la bueva de una recentral estatal está vinculada la pueva de una recentral estatal está vinculada la bueva de una recentral estatal está vinculada la bueva de una recentral esta de la recentral estatal está vinculada la bueva de una recentral estatal está vinculada la bueva de una recentral estatal está vinculada la pueva de una recentral esta de la recentral estatal está vinculada la la pueva de una recentral esta de la recentral estatal está vinculada de la pueva de una recentral esta de la recen

gestión. a otra cara de la reorganización estatal está vincula-la busca de una mayor efectividad de la gestión, para intar la fuerte crisis económica que afecta al país.

"Se ha venido produciendo una mayor vi los productores con la exportación", senido entrevista publicada el 30 de octubre en el dis Durante muchos años, productos fundan la economia del país como el azúcar, los citricos es producian por un Ministerio y se exportat En el caso del citrico, donde actualmente nes chilenas e israelies, desaparece la Uniór dependencia del Ministerio de Agricultura y Cubafrutas, de comercio exterior, para cres entidad.

Cubafrutas, de comercio exterior, para crea entidad.

Cítrcos, con sólo 25 funcionarios y matenderá las plantaciones agricolas, la indutriales, los frigorificos y realizará directividades de importación y exportación.

"Esto es una muestra de cómo en aquellos estén dadas las condiciones, en este ejempla asociación con capital extranjero, adaptamos ra a la realidad", dijo Lage al respecto.

Los cambios previstos en la estructura integran a otras medidas en los órdenes económico en general, para encar a crisis. La legalización de la circulación del dólar, ción del trabajo por cuenta propia, la fragueta gricultura estatal en miles de cooperativas de forman parte del mismo paquete.

Para algunos, esto significa que el gobien reacomodo en las criticas circunstancias activas que otros valicinam un regreso a la el mercado.

tras que otros vaticinan un regreso a «
mercado.

Lage, por su parte, afirmó que "Nosotro
necesidad de elaborar un modelo económiso
nosotros queremos y estamos defendiendos
Aseguró que "nuestra batalla, nuestra
nuestro esfuerzo, es para conservar el socia
El dirigente de la economía admitido
estas reformas "se han estado estudiando o
clas, entre ellas la china y la vietnamita".
"Pero sería un error que copiáramos med
que nos apresuráramos en aplicar similar
medidas sin evaluar sus consecuencias en m
liares condiciones".

(La Habana/Inter Press Service)

Del editor y de las ediciones

Por Raúl Matos Quesada

Por Raúl Matos Quesaua

Muchas personas, que se mueven en mundos ajenos al del libro, no tienen una idea cabal de cuál es la tarea del editor, en qué consiste nuestro trabajo. Algunos grandes editores tienen talleres de imprenta y encuadernación, pero esto no es imprescindible. Otros editores, medianos o pequeños, no distribuimos siquiera las ediciones a través de una red propia. Entonces, se crea incertidumbre, pasamos a ser objeto de sospechas, puesto que no fabricamos el papel, ni imprimimos, ni encuadernamos y, obviamente, no escribimos los textos, ni traducimos, ni flustramos. Qué hace un editor?

Podría llegarse a la conclusión de que editar es invertir, y la actividad de la edición es un negocio más entre otros muchos. La actividad editorial tiene algunos puntos en común con otros negocios, pero muchístimos más puntos de divergencia. Un editor está más próximo al artista o al profesional con alta dosis de vocación.

Editar pues no es negocio, editar es placer, con

próximo al artista o al profesional con ana dosco vocación.

Editar, pues, no es negocio, editar es placer, con carácter obsesivo. Editar es un defecto casi imposible de abandonar. Incluso editores grandes, los que funcionan como grandes empresas y los que alardean de vender muchos libros, saben que es un vicio.

Aunque editar tenga más de vicio que de negocio, el dinero ocupa su lugar; se quiere una mínima rentabilidad obligatoria para continuar. Incluso editar a un alto nivel de calidad, puede liegar a dar dinero, pero ha

costado un gran esfuerzo, superior a ci

costado un gran esfuerzo, superior a cinegocio.

Finalmente, ¿en qué consiste el vici Consiste en un juego, un juego unido a la intuiciones y las simples corazonadas. Ĉinegocio comporta elementos de juego y hace atractivos. En la edición se apus sugestivo: un escritor y su obra. Por ese editorial no es una fábrica de imprenta, ni una encuadernadora, ni soficinas; una empresa editorial es an carpeta de contratos y unos originales. Un editor apuesta por un autor; el muchos originales que llegan a su mesa aquellos en los que va a creer y por los que Pero resulta que algunos de aquellos por apostado no justifican la elección, senda editor le sigan parectendo excelentes se venden. Otros autores alcanzan el destos podemos, con abundante suerte, ste. seguir editando. Resulta, pues, que metido en esta empresa sólo puede si fidelidad de los autores y de sus lectores possibles de la consensación de la c

Raúl Matos Quesada es licenciado en Filosofi la Educación: dirige Montserrat Editores. La P



neral: Carlos Ossio Amatiler Junto: Juan Cristóbal Soruco Q. Ledacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, miércoles 3 de noviembre de 1993

cierre de las minas de las estaciones

ual que ocurriera en 1985, cuando los ual que ocurriera en 1985, cuando los nentos mineros se vaciaron como emer-de la relocalización de 27.000 trabajado-ren distintas partes de la geografía nacio-ce nespecial en el Occidente y el Sur, se le un gran temor por la suerte que corre-jones tradicionalmente ferroviarias.

roceso de reestructuración de la Empresa al de Ferrocarriles se ha puesto en marcha se conozca a ciencia cierta cuál es su in real. Lo único que queda claro hasta es que el gobierno ha cortado el hilo por lo elgado. Se ha inclinado por reducir amente las planillas de ENFE, en lugar de ur por exigir una rendición de cuentas a os ejecutivos que tuvieron a su cargo el o de la empresa estos últimos años.

denuncias que pesan sobre los ex respon-de ENFE que no deberían quedar en el or de pronto, el actual Gerente ha denun-que se realizó la compra de 500.000 dur-s por un valor de 10 millones de dólares, o los requerimientos anuales de la empre-de apenas 50.000. Fuera de la imposibi-e asegurar que esa madera no se dañará ni bada en los próximos diez años, sorprende a medio de la austeridad que se predica linero para gastarlo tan alegremente.

mismo, se ha insistido en que una de las mismo, se ha insistido en que una de las s de la crisis económica por la que está sando la empresa es el manejo arbitrario fletes de carga. Como se sabe, bajo la na de "exportar o morir", desde 1986 hay rifa diferencial para el transporte de mineralgunos productos agropecuarios, como a. Pero, los dirigentes sindicales han deado que al calor de la influencia política, rentajas han sido otorgadas a grupos de s sin mayor justificación.

blia en sus manos

Dios Porque primeramente en rección de los muertos ni los si ni las mujeros se casarán, serán como ángeles de Dios en Y en lo que se reflere a la ción de los muertos. ¿no han que Dos los hadichos de sustedes: L'Osos de Abraham, de Isaac y de Y Dios no es Dios de muertos, vivos."

sov el Dios Abraham

Es también importante averiguar cuál ha sido el destino de los créditos internacionales contratados, si la empresa estaba en condiciones de ser sujeto de crédito y qué capacidad tiene para amortizar estas obligaciones. Mientras los ejecutivos sostienen que en el pasado immediato se contrajeron deudas por más de 70 millones de dólares, que no se pueden pagar sin llevar a cabo medidas de ajuste, los dirigentes ferroviarios insisten en que la empresa gana dinero. Estas versiones, diametralmente opuestas, deben cotejarse a fin de despejar las dudas que se han suscitado.

Lo evidente es que la crisis de la minería ha repercutido en forma negativa en el ramal occidental de los ferrocarriles que históricamente ha estado asociado a esta actividad. Actualmente, coexisten una empresa marginal y otra cada vez más rentable. Mientras Uyuni, Viacha, Oruro, Atocha, Tupiza, Villazón y Charaña son en este momento las poblaciones más afectadas por los despidos y los paros de protesta organizados por los ferroviarios, otra es la suerte de quienes trabajan en Corumbá, Roboré, Puerto Suárez o San José de Chiquitos. San José de Chiquitos.

Además, esta crítica situación puede ahon Además, esta critica situación puede anon-dar las diferencias regionales, con todas las consecuencias que ello tiene en la estructuración e integración del país, más aún en momentos en que todos reconocen que la infraestructura de transporte es una de nuestras más sentidas necesidades.

Sin mucho esfuerzo puede comprobarse que ENFE ha corrido la misma suerte que el país. Por eso, no queda sino esperar que el gobierno tome conciencia de los problemas geopolíticos y humanos que están en juego detrás de las crisis minera y ferroviaria, y que los encare en toda su dimensión.

SERÍA UN EXCELENTE "PLAN DE ALIVIOI QUE ME LIBREN

DE ESTAS GARRAS ...!

Por Rulo Vali

Planificación urbana en La Paz Por Samuel Vásquez Montecinos

Por Samuel Vásquez Mo

La realidad socto-económica se proyecta en el espacio físico de una ciudad, que constituye un escenario dinámico de conflictos entre intereses. Este ambiente físico, siendo parte dependiente de la totalidad social, posee características particulares que precisan tratamiento.

La Paz, entendida como área metropolitana en relaciones reciprocas con su región, requiere la formulación y ejecución de políticas, planes y programas urbanos contenidos en un Proyecto de Desarrollo Urbano Integral, que naturalmente condiga con lineas maestras de Planificación Nacional y Regional concertadas por la colectividad. Mientras tanto no se tendrá un marco suficiente para planes maestros de agua potable, alcantarillado, transporte ni otros.

El territorio urbano paceño y su contexto están siendo afectados gravemente por el crecimiento "espontáneo" en áreas de riego, preservación o fuerza de alcances en cuanto a infraestructura, hay proliferación, desmesurada de automotores, anarquía en el transporte, creciente contaminación ambiental, abusivas edificaciones rentables y destrucción del patrimonio histórico, servicios básicos de elevado costo e insatisfactorios, burocracia corrupta en la administración urbana, en fin, degradación de la calidad de vida para la mayoría cludadana.

Así La Paz crece librada al salvaje juego de la especulación sin trabas, se

yoria ciudadana. Así La Paz crece librada al salvaje go de la especulación sin trabas, se

impone la ley del más fuerte sin reservas, profundizando aceleradamente los desequilibrios e injusticas que incentivan efectos sociales como la delincuencia y la violencia.

En los anales encontramos reglas normativas, algún modelo de crecimento y un solo Plan de Desarrollo Urbano (1978) que fue planteado con ópica foránea fundada en falsas expectativas de despegue económico, llegando a esquemas en gran medida inaplicables al acontecer concreto. entre lo positivo cuentan sus estudios geológicos y de constructibidad. Actualmente tenemos el Reglamento para Usos de Suelo y Patrones de Asentamiento USPA, que es sólo eso.

Las reparticiones encargadas de atender Plantificación Urbana fueron perdiendo jerarquía paulatinamene desde los años ochenta, su labor poco significativa cuando no imperceptible denota desinterés por el tema.

Desde la recuperación democrática no es extraño que en cada coyuntura electoral para el municiplo casi todos los candidatos den una mirada de soslayo a la necesidad de Planificación Urbana. Acontece que una vez instalados los goblernos municipales de orta duración, las autoridades edilicias se dediquen a una serie de obras urgentes, algunas importantuales inconexos, tantas veces incompletos, que logran impactos esporádicos de imagen; empero no resuelven en buen grado los problemas

de la realidad cada vez más cara al cludadano.

de la realidad cada vez más cara al ciudadano.
Reconozcamos que en ciudades hermanas como Santa Cruz y Cochabamba se realizan esfuerzos para avanzar en la mejora de sus entornos urbanos. Mientras en La Paz parecemos resignados a mantener el carácter aldeano cuando sobrepasamos el millón de habitantes. Se puede mirar el mañana con optimismo y esperanza pese a las adversidades del presente, si es que estamos dispuestos a luchar por mejores días para nuestra comunidad. Una visión práctica y política acertadas en el campo municipal orientarian a conformar un Organismo de Planificación Urbana, dando lugar a una decidida participación ciudadana, para construir nuestro futuro en tanto comunidad urbana en base a los principios de justicia y solidaridad, con la fuerza de nuestro pueblo y aporte de nuestros profesionales idóneos, que si los tenemos. Es cierto que obrando en este sentido no desaparecerán los conflictos fundamentales de la sociedad, sin embargo los abordaremos de manera más amplia y profunda.

La Paz, merece mejor destino, algo podemos hacer para ello.

Samuel Vásquez Montecinos, arqui-tecto, es consultor privado y docente de la UMSA.



El Tejo

Por Juan Cristobal Soruco Q.

Un triste oficio...

A quienes fuimos estudiantes universitarios en la década de 1970, nos asusta pasar por las instalaciones de las oficinas de "inteligencia" del Estado. En La Paz, la Avenida Arce esquima Belisario Salinas siempre provoca temor, como, en los otros departamentos, las respectivas Prefecturas.

Los once años de democracia aún no han podido hacer desaparecer ese miedo y si por azares de la vida o en cumplimiento del oficio que uno tiene, se ingresa a esos recintos, nunca se deja de pensar si se saldrá de ellos.

Y si bien no se puede negar que las cosas han variado a partir de 1982, quedan resabios de las épocas dictatoriales. Esta semana está en boga el caso del director de Inteligencia de la Policia, coronel Germán Linares, cuyos antecedentes son por demás preocupantes: ha sido acusado de haber participado en el secuestro del ex-presidente de la República Hernán Siles Zuazo -por lo que fue retirado de la institución, a la que retornó posteriormente-: de tener que ver en el asesinato de un integrante de la Comisión Néstor Paz Zamora (de triste recuerdo en el país); de amenazar con "flutidar" a dos subalternos de la Policía, y de elaborar informes -con copia a la Embajada de Estados Unidos-dando cuenta del movimiento de elementos subversivos.

Entre esos informes se ha dado a conocer uno, fechado en enero de 1991, que es de antología. En él acusa al actual presidente del Concejo Municipal de La Paz, Germán Monroy, de ser "jefe máximo" de la CNPZ, y de ser "enlaces" de esa organización al actual prefecto de Chuquisaca, Omar Montalvo, al asesor

de la Cancillería, Alfonso Alem; así como a funcionarios de Organizaciones No Gubernamentales, periodistas y sacerdotes.

Además - y no deja de ser gracioso- acusa al MNR de dar "un posible aporte económico indirecto para financiar brotes desestabilizadores" (tal vez, ahora, en sus informes acusa al MIR y ADN de lo mismo, dada la convulsión social generada a consecuencia de los despidos en las empresas públicas).

El acusado ha rechazado todas las imputaciones y, como ha dicho, es tan eficiente en su oficio que son varios los gobiernos que lo mantienen en el puesto. Tan es así, que el ministro de Gobierno, Germán Quiroga, ha avaldo su trabajo y pese a haber recibido una minuta de comunicación de la Cámara de Diputados pidiendo su supensión, continúa ejerciendo sus labores y "casualmente" - como Linares ha declarado- se encontraba presente cuando el fiscal Dipps interrogaba al exmagistrado de la Corte Suprema de Justicia, Hugo Galindo Decker, acusado de extorsión a un ciudadano nicaragitense- estadounidense.

El oficio del Cnl. Linares es de antigua data. Por lo tenebroso del trabajo, antes de la instauración del sistema democrático sóló podía ser ejercido por personas con determinadas características.

Sin embargo, la profundización de la cultura democrática exige que las labores de "inteligencia" sean concebidas bajo un enfoque de prevención antes que de represión. Pero, eso requiere de gente asimilada a la cultura democrática señalada y por los datos que se tiene a mano, ése no es el caso del coronel Linares.

Bolivia, madre, ten fe

Por Carlos Tovar Gutzlaff

Tu, Bolivia, amada, la más hermosa de las patrias, la millonaria, la de bellos pasajes, de cumbres donde el hombre se da la mano con los ángeles, de profundos valles, de caudaleoso ríos, ¿por que no eres feliz? ¿por ué estás inundada de lágrimas? ¿será posible que tus hijos te causen tanto dolor? ¿qué fue de los que juraron defender tu honor, tu dignidad? ¿dónde te quieren llevar? ¿gué oculto designio les guía? Desfallezco, no tengo fuerzas para gritar mi dolor, por eso imploro la fortaleza de quienes ofrendaron su vida en la horca del invasor para retivindicar tu independencia; aspiro al heroísmo de los que murieron en Aroma contemplando tu rostro; quiero la vitalidad de los que cruzaron el Atacama o los ardientes bosques del Acre o se desgarraron en los tuscales del Chaco, quiero que te devueivan tu dignidad.

Llamo a los próceres que proclamaron tu soberanía; presiento que acudirá con su brillante espada, Santa Cruz, ese Cóndor Indio; que la señera figura de Dalence

vendrá a hacer justicia; que Tamayo lúcido y agudo nos enseñará a encontrar la verdad; esos tus hijos estarán contemplando este desbarajuste, que pronto acudirán y limpiarán el lodo que amenaza arrasar las famillas e instituciones, purificarán el aire que asfixia y como otrora fortalecerán el edificio patrio que construyeron y esos que te escarnecen desaparecerán "como las nubes cuando las bate el viento" y, finalmente, el immundo escarabajo del vilipendio será aplastado, pues eso de tener lo cierto por falso, lo bello por feo, y de ensalzar el vicio, esa versatilidad nos causa vértigo y nos abate. Patria mía, no desesperes, volverán tus días de gloria y resplandecerá tu rancia prosapia. Nosotros, los que te somos fieles estamos cegados por la inmundicia, pero tenemos fe en vos madre mía.

Carlos Tovar Gutzlaff es abogado. La Paz

A mano alzada

Yugoslavia: Actualidad de Drácula

lfonso López Michelsen

sten dos Dráculas igualmente apasionantes, pero oyarcferir al Drácula del novelista Bram Stoker. Dre vampiro que ha inspirado tantas películas, veradadro Drácula que está sepultado en el lago 80, a 40 kilómetros del aeropuerto de Bucarest. Drácula, el tercero de la dinastía del mismo fue Vlad III, a quien por su crueldad se le agrego el no vida III, a quien por su crueldad se le agrego el no el diario de Goytisolo sobre su visita a particola de diario de Goytisolo sobre su visita a Drácula. Han transcurrido cinco siglos desde este vayvoda de Walaquia le hizo frente a los aportos en lo que hoy son Transilvanta y Bosnia-horrores que se registran diariamente por la mylos que relatan periodistas como Goytisolo no mucho de las crónicas bizantinas, alemanas, en la época de Drácula. entrorio llamente principado o simplemente na-indaba con el imperio turco y servia da corredor ara Transilva de la corredor ara Transilva da corredor ara corredor ara transilva da corredor ara corredor ara transilva da corredor ara transilva da corredor ara corredor ara

on a época de Drácula.
Tritorio, lámese principado o simplemente naindaba con el imperio turco y servia da corredor
ar a Transilvania e invadir a Turquia. Con sólo
habitantes los Dráculas no sabian qué hacer, ni
ni el hijo ni el nieto, para garantizar la estabidistica,
es se aliaban con los turcos, dando por sentado
ación otomana era la más poderosa de Europa.

pero, en cuanto los húngaros o los moldavos obtenían algún éxito militar, rompian su alianza y se pasaban al otro bando, el cristiano.

Fue una guerra interminable. Tan difícil de seguir en aquellas edades, como lo es ahora, no obstante el desarrollo de las comunicaciones.

Se mataban entre si los unos y los otros con la misma crueldad de nuestro tiempo. Violaban a las mujeres del nennigo para que engendraram nuevos retoños de su propia raza. Destruían sus viviendas y quemaban cuanto hallaban a su paso. La tortura era el pan de cada día.

De Vlad Drácula se cuenta que llegó a empalar hasta 25.000 turcos para espantar al enemigo. Asaba gitanos como corderos y ponía a los sobrevivientes a escoger entre servir de manjar adicional o comerse sus correligionarios.

entre servir de manjar adicionai o comerse sus correligionarios.

Tan sanguinario era Drácula que mientras fue prisionero del rey de Hungría, Matías Corvino, se distraía empalando ratas y pajaritos que capturaba o compraba en su prisión de Budapest.

Los serbios, croatas, eslovenos y mahometanos de 1993, no son más compasivos. Instintivamente quizás por ancestro, no sueñan con coa distinta que exterminar el enemigo. Y, algo más, espantar con la leyenda de su perversidad a quienes se resisten a sus propósitos. Cuándo el mundo entero estaba relegando al olvido los campos de concentración nazis y la proscripción de los judios, condenados a muerte en las cámaras de gas

sin ningún juicio previo, distinto de su identificación racial, resultamos ahora, en visperas de siglo XXI, con que en la propía Europa Oriental se desconocen los derechos humanos como en la época de Drácula.

¿Qué derecho internacional humanitario o qué protocolos de Ginebra sobre la ley de la guerra pueden detener esta masacre?

Los nombres mismos de las batallas de nuestro tiempo evocan las de la época de Vlad Drácula. Fue en el campo de Kosovo donde el Vayvoda Drácula se inició en las artes de la guerra y en Czebernica, que ahora ha caído en poder de los croatas, también tomó parte Vlad III adolescente.

las artes de la guerra y en sus características al de en poder de los croatas, también tomó parte Vlad III adolescente. El sitto de Sarajevo evoca por sus características al de Belgrado, la capital asediada por el sultán en el siglo XVI. Relatan las crónicas que un ejercito de 100.000 musulmanes rodeaban a Belgrado, que solamente contaba con 7.000 soldados para su defensa y era el último bastión cristiano antes de la marcha sobre Budapest. Era, pues, inminente su capitulación cuando surgió Juan de Capistrano, el más célebre predicador de la Edad Media, e invitó a los campesinos de la región a armarse para obligar a los turcos a levantar el sitto. En efecto, con más fortuna que las tropas de los cascos azules de la ONU. las improvisadas huestes de Capistrano, en número de 25.000, atacaron por la espalda a los situadores y los obligaron a retirarse. Tan grande fue el milagro que la liturgia católica lo llevó a los

altares con el nombre de San Juan de Capistrano.
¿No habrá lugar a un milagro semejante, inspirado
por Alá, que proteja a los otomanos de Sarajevo contar
sus sittadores que ya ocupan las colinas más próximas
a la ciudad?

Viéndolo bien, la única diferencia entre la ofensiva de
hace quince siglos y la guerra actual reside en el desequilibrio de las fuerzas enfrentadas.

El sultán en los tiempos de Drácula contaba con el
ejército más poderoso del mundo, el mismo que había
participado en la toma de Constantinopla, y los reyes
cristianos, pese al apoyo de Europa Occidental, eran
poca cosa.

poca cosa.

Hoy en día los papeles están invertidos. La debilidad musulmana agravada por el embargo decretado por la ONU, mal puede hacerle frente al arsenal que cayó en poder de serbios y croatas con la desintegración de Vueoslavia.

poder de serbios y croatas con la decenión de los Yugoslavía.

Confiemos en que un juicio por la violación de los derechos humanos al estilo del de Nuremberg castigara algún día a los asesinos de mujeres y niños en Bosnia-Herzegovina.

Alfonso López Michelsen fue presidente de Colombia (1974-78) y actualmente es el líder del Partido Liberal (Inter Press Service).

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S.

Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Económica: Ana María Fabbri C. Política: Mario Cañipa Vargas

Social: Teddy Molina Ch. Cultural: Rubén Vargas P. Deportes: Miguel Velarde T. Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

economía

PRESENCIA

En la banca

Créditos "pérdidos" aumentaron y los "dudosos" decrecieron

Los créditos calificados como "dudosos" decrecieron, mientras que los créditos denominados como "deficientes" y "pérdidos" aumentaron.

El informe pertenece a la Superintendencia de Bancos, como resultado de la evaluación y calificación de la cartera al 30 de septiembre de 1993, cotejada con la información reportada por los bancos a la Central de Información de Riesgo.

Señala que la previsión de la cartera incobrable al 30 de septiembre de 1993 representa el 2,12% de la cartera total, vale decir, 0,52% menos que en septiembre de 1992. Esa disminución, sin embargo, se debe al crecimiento de la cartera (préstamos) en mayor proporción.

ción.

Según explica la superintendencia, la calificación de la cartera de créditos de una entidad financiera determina la calidad del principal activo que posee, la buena administración en la otorgación y seguimiento del crédito y la capacidad de generación de ingresos de la entidad.

la entidad.

"Las entidades financieras deben realizar perma-nentemente la evaluación y calificación de su cartera de créditos y el Directorio u órgano equivalente debe

aprobar trimestralmente los resultados de la evalua-ción de la cartera de créditos".

La Circular SB/150/91, actualizada al 16 de sep-tiembre de 1992, establece los parámetros mediante los cuales se debe realizar la calificación de la cartera de créditos.

Según el la ferma

los cuales se debe realizar la calificación de la cartera de créditos.

Según el informe, el 75% de los créditos está calificado como normal y 14% con problemas.

CAPTACION DE DEPOSITOS

Al 30 de septiembre los depósitos captados por el sistema bancario ascienden a 1.899,02 millones de dólares, de los cuales 1.774,17 millones corresponden al sector privado y 124,85 millones a depósitos de entidades y empresas públicas.

Comparado con diciembre de 1992, hay un incremento en las captaciones de 354,25 millones de dólares.

Las modalidades bajo las cuales se depositan esas captaciones son: a plazo fijo 71%, a la vista 16%, ahorro 11% y otros depósitos 0.3%.

Respecto al tipo de moneda: 88% en moneda extranjera, 6,75% en moneda nacional con mantenimiento de valor y 6,37% en moneda nacional, indica finalmente el informe.

CALIFICACION DE CARTERA (En miles de Dólares)					PREVISION (En miles de Dólares)				
1 2	NORMALES CON PROBLEMAS	Sep-92 1,674,583	% 75.72%	Sep-93 2,078,067	% 75.56%	Sep-92 973	1.67%	Sep-93 187	% 0.32%
3	POTENCIALES DEFICIENTES	337,397 103,279	15.26% 4.67%	396,087 139,097	14.40% 5.06%	740 10,094	1.27% 17.30%	1,458 5,164	2.50% 8.85%
5	DUDOSOS PEBDIDOS	61,903 34,376	2.80% 1.55%	71,807 65,061	2.61% 2.37%	24,000 22,537	41.14% 38.63%	15,333 36,203	26.28% 62.05%
	TOTAL	2,211,538	100.00%	2,750,118	100.00%	58,343	100.00%	58,344	100.00%

Integración con Paraguay

Comisión binacional apurará ejecución de acuerdos firmados

(ANF).- En la segunda quincena de este mes se llevará a cabo la reunión de autoridades del Poder Ejecutivo con empresarios exportadores de La Paz y Santa Cruz para definir la propuesta oficial boliviana a ser presentada en el encuentro de la Comisión Mixta Boliviano-Paraguaya.

El informe fue proporcionado por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Jorge Gumucio Granier, quien dijo que el encuentro binacional está previsto para fines de este mes o principios de diciembre en Asunción del Paraguay, con el propósito de considerar y poner en marcha los acuerdos suscritos por los presidentes de Bolivia, Gonzalo Sanchez de Lozada, y del Paraguay Juan Carlos Wasmosy, el 23 de septiembre pasadó en Santa Cruz.

"Afortunadamente para Bolivia

Cruz. "Afortunadamente para Bolivia

* La visita y agenda del presidente Sánchez de Lozada, la próxima que cumplirá, luego de su viaje a Chile, están en

los empresarios cruceños, que son los más dinámicos, estah interesados en la hidrovía y en las instalaciones potenciales de proyectos de envergadura y se puede prevér un desarrollo rápido", sostuvo.
Gumucio Granier también se réfirió a la visita del Presidente de la República, Gonzalo Sanchez de Lozada, a Asunción del Paraguay y

Interrupción de

diplomáticas tiene efectos sicológicos pero no afecta al intercambio comercial, dijo

agregó que la fecha aún está en estudio por las cancillerías de ambos países y durante la reunión de la Comisión Mixta Boliviano-Paraguaya a fines de noviembre en Asunción se podrá definir la misma. Recordó que el Jefe de Estado boliviano ha recibido invitaciones de varios países como Paraguay. Uruguay. Argentina y México.

"La agenda de las visitas de Estado se está analizado en base a los compromisos que debe cumplir en forma previa el Primer Mandatatio de la Nación", agregó.

En todo casó estimo que el Jefe de Estado comenzará a cumplir con las visitas oficiales a los países mencionados a partir del próximo año, siendo muy posible que el Jefe de Fatado comenzará a cumplir con las visitas oficiales a los países mencionados a partir del próximo año, siendo muy posible que el Jefe primer país a ser visitado sea la República del Paraguay, a invitación expresa del Presidente de ese país, Juan Carlos Wasmosy.

Secretario Nacional de Industria

Venta de energía a Chile podría equilibrar balanza comercial

El secretario nacional de Industria, Carlos Morales dijo ayer que sólo la venta de energía a Chile podría reducir el déficit comercial que Bolivia mantiene con respecto al vecino país. Admitió que es dificil que Bolivia pueda revetir el déficit de la balanza comercial exportando productos

respecto al vecino país.

Admitió que es dificil que Bolivia pueda revetir el deficit de la balanza comercial exportando productos no tradicionales.

"Lo que tenemos con Chile no es una balanza sino una desbalanza y esto no nos va ayudar mucho en las relaciones a largo plazo", afirmó tras señalar que una de las formas de revertir esta situación, es ofertando la venta de energía eléctrica para la industrialización del norte chileno que se encuentra en su mayor desarrollo.

"Si lográramos vender energía habremos equilibrado nuestra balanza comercial, de lo contrario seguiremos manteniendo el desbalance que crea tensión en ambos países e interfiere en las relaciones bilaterales", agregó.

Bolivia, desde fines de la década de los "70, tiene con el vecino país una "desbalanza" comercial. La alta tecnología y su capacidad exportadora ha permitido a los empresarios chilenos abrir un mercado en Bolivia que anualmente compra cerca de 100 millones de dólares, frente a sólo 20 millones que exportan los empresarios bolivianos.

Según los exportadores, una de las razones que pemitem mantener sostenidamente este déficit, es la falta de incentivo estatal a las exportaciones, la poca capacidad industrial instalada y la carencia de iniciativas para la apertura del mercado. A esto se suma la falta de infraestructura caminera, normas legales claras y la interrupción de las relaciones diplomáticas.

Sin embargo, desde 1990, se han hecho esfuerzos por revertir los errores del pasado y se ha comenzado a tomar en serio el slogan de "exportar o mori".

En ese marco, el góbierno de Gonzalo Sánchez de Lozada, ha puesto en vigencia el reglamento de la Ley de Exportaciones que establece la devolución de impuestos al sector exportador.

En la misma dirección, el viaje del presidente a Santiago de Chile ha servido para hacer un llamado a la comunidad internacional para que los pares industrializados actúen dentro de las regias del modelo de la libro oferta y demana dejando de lado los prorteccionismos.

"ExportaDores De La Mano"

rteccionismos.
"EXPORTADORES DE LA MANO
DEL GOBIERNO"
El secretario de Industria, señaló asimismo que el

gobierno acompañará "de la mano" a los exportadores a los foros internacionales comerciales, porque su presencia es importante para abrir las puertas del comercio exterior.

"El gobierno de Chile acompañó de la mano a sus exportadores y ahora nosotros estamos dispuestos a seguir este ejemplo, porque es uno de los mecanismos para que aumenten nuestras exportaciones", dijo Morales.

Además, anunció que el gobierno continuará impulsando la exportaciones

seguir este ejemplo, porque es uno de los mecanismos para que aumenten nuestras exportaciones", dijo Morales.

Además, anunció que el gobierno continuará impulsando la exportación de materias primas como aceites de soya, torta de soya, maderas tropicales, productos que actualmente carece Chile.

El segundo campo por el que Chile ha demostrado interés, dijo, es la joyería de oro y las artesanía nativas.

El otro desaño será el desarrollo de una política de turismo. "Hay gran interés en conocer Bolivia. Chile es un país andino con costas, que desconoce lo que es la Amazonía oriental.

Otro de los mecanismos para incentivar el intercambio comercial entre ambos países, será el de impulsar el establecimientó de industrias chilenas que utilicen materias primas nacionales que producimos.

RELACIONES DIPLOMATICAS

Al ser consutado sobre la incidencia que tiene en el comercio exterior la no apertura de relaciones diplomáticas con el vecino país, Morales dijo que "si se analiza desde el punto de vista estrictamente de cifras comerciales".

Agregó que actualmente Bolivia mantiene con Chile relaciones consulares que permiten dinamizar la contractiva de con contractiva de con contractiva de contractiva de relaciones consulares que permiten dinamizar la concentractiva de con contractiva de concentractiva de contractiva de contractiva

ciales".

Agregó que actualmente Bolivia mantiene con Chile relaciones consulares que permiten dinamizar la ex-portación e importación de productos y bienes de servicio.

portacion e importacion de productos y bienes de servicio.

"Los chilenos están viniendo y los bolivanos están yendo. Sin embargo, sería deseable que nuestro panorama con Chile esté completo en sus 180 grados, es decir en lo económico, cultural, de infraestructura de comunicaciones y, obvimente, en lo diplomático", sostuvo luego de señalar que se están dando los primeros pasos para este acercamiento con la firma del acuerdo de complementación económica y el llamdo del presidente Sánchez de Lozada de econtra el camino del entendimiento para encarar el tema marítimo.

En Latinomérica

Preocupación 4 por eventual fracaso del TLC en EE.UU.

Washington. 2 nov (EFE). Los países de Latinoamérica están preocupados por un eventual fracaso del Tratado de Libre Comercio entre Estados Unidos, México y Camadá (TLO) debidos de las repercusiones negativas de lados a las repercusiones negativas de lados de las repercusiones negativas de lados de las rescripcios de la comerciales modificaren hoy que acomerciales multilaterales de la comerciales multilaterales de las comerciales multilaterales de Ronda Uruguay, podrían provocar un resurgimiento de las tensiones Norte-Sur y una revitalización de las voces a favor del proteccionismo.

En muchos países de Latinoamérica, el proteccionismo, el populismo y el caudillismo tendrían una nueva voz, y eso no es deseable, ya que en los últimos diez años hemos avanzado mucho en este terreno", agregó foxdey en una rueda de prensa en Washington.

Por su parte, el ministro argentino de Defensa, Oscar Camilion, afirmó hoy también en Washington, que los países latinoamericanos están 'muy procupados por la suerte' que pueda correr el 1°LC en el Congreso de EZUU, ya que el objetivo último de este acuerdo supera el ámbito trinacional y afecta a 1°C en el Contimente. Según tambara de la continente. Según tambara de la continente. Según tambara de la momento "crucial" que se vive, tanto respecto al TLC, como a la Ronda Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), ya que, díjo, "el modo en que estos asuntos se resuelvan va a ser determinante para las relaciones comerciales en la próxima decada".

Cuando faltan dos semanas para que la Cámara de Representantes de EEUU de la ratificación del TLC, el día suficiente como para ser aprolema de la próxima decada".

Cuando faltan dos semanas para que la Cámara de Representantes de EEU de la ratificación del TLC, el día 1°C, el modo en que estos asuntos seresuelvan va a ser determinante para las relaciones comerciales en la próxima decada".

Cuando faltan dos semanas para que la Cámara de Representantes de le di 1°C, el modo en que estos asuntos seresuelvan va a ser

la zona tendería a Asia si EEUU rechaza ahora la integración continental.

"El TLC es una perspectiva intersante, pero no la única", afirmó Foxley, quien recordó que Latinoamérica está creciendo y aumentando su comerció in necesidad de ese acuerdo.

"Le interesa tanto a EEUU Canadá como a Latinoamérica unir nuestras fuerzas, y esos dos países serían muy inocentes si no aprovechan las oportunidades que se les presentan", añadió.

En 1994

Estará privatizado el servicio de aduanas

El Servicio de Aduanas estará en manos privadas en 1994,
con un crédito del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) de
un millón de dólares.
Los recursos, según autoridades de política tributaria, permitirá la transferencia de la infraestructura, 50% de la cual ya
está bajo control privado y contribuirá facilitando mayor ingreso al Estado, evitando la evasión
de impuestos, que liega al 40
del universo de contribuyentes.
En el programa de reordenamiento y reestructuración del
Servicio de Aduanas interviene
Maciones Unidas, detalló a la
prensa el subsecretario de Politica l'ributaria, Antonio Soruco.
En ese marco de transformatica que optimizará el servicio de recaudación impositiva.
Los pretensión de la administrate de la companya de la contenta de mayor de la conse de la conse de la conse de la conmodifica de la conse de la conmodifica de la conse de la conse de la conmodifica de la conse de la conmodifica de la conse de la conmodifica de la conmodifica de la conmodifica de la conmodifica de la la la responsabilidad de
los funcionarios. A partir del
los funcionarios. A partir del
los funcionarios. A partir del
los funcionarios de la la Mación.
Cuando el servicto pase totalmente al sector privado de la
Tesoro General de la Nación.
Cuando el servicto, pase totalmente al sector privado de la
acconomía, los puestos fonterizos serán subasidados para lo
cual se perfeccionarán los términos de esa administración.

Habrá reformas a la Ley de FF.AA.

Parlamento retoma prerrogati para autorizar ingreso de trop

Las bancadas políticas con re-presentación en la Cámara de Dipu-tados pidieron la reforma del artícu-lo 43 de la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas por considerar que disminuye las prerrogativas consti-tucionales que tiene el Parlamento para autorizar el Ingreso de milita-res extranieros al país, anunció el

disminuye las perrogativas consultucionales que tiene el Parlamento para autorizar el ingreso de militares extranjeros al país, anunció el jefe de bancada del MBL, Luis Fernández.

La ley castrense aprobada hace poco más de una año, dispone que cuando se trate de asesoramiento las misiones militares extranjeras ingresarán a territorio nacional sólo con autorización del Ministerio de Defensa. En esa disposición se ha basado el Poder Ejecutivo para autorizar el reciente ingreso del contingente de soldados estadounidenses.

Los jefes de bancadas del MNR, MBL, MIR, ADN, UCS, CONDEPA, de los partidos minoritarios se reunieron y decidieron pedir la revisión de aquel artículo o en su caso aprobar una ley interpretativa sobre el mandato de la Constitución que otorga al Parlamento la perrogativa de autorizar el ingreso de misiones militares extranjeras.

Las bancadas parlamentarias volverán a reunirse en los próximos días para analizar la metodología a seguir,

pero han decidido resilha mento la facultad para an ingreso de misiones casa tranjeras. Los parlamentarios de-no están conformes cone del Poder Ejecutivo que a ingreso de medio centa-res militares de EE.UU.ya si bien el contigente no tra-

ingreso de medio centerar res militares de EE.UU.ya si bien el contigente no tra se trata de instructores que llegaron para asesora cas de combate a las fuer nales de lucha contra el na La Constitución señala genérica que el Parlamento bar el ingreso y tránsto extranjeras. Esa generaldo lugar a una controversia desde algunos años entre oficialistas y opositoras. Poder Ejecutivo y el Legis-Los políticos nunca lo nerse de acuerdo sobre e interpretar el término trujera cuando se estaba la Ley Orgánica de las F madas con participación militares.

maidas committares.

Luis Fernández dijo q mica debiera resolverse la manera más precisa los continuos conflictos p

Se acelera proyecto portuario binacional

Chinos, coreanos y taiwan anuncian inversiones en Il

Grupos de inversionistas chinos, coreanos y taiwaneses comunicaron a Bolivia su disposición de establecer en la zona franca de llo importantes proyectos industriales con proyección hacia los mercados asiácos, del Pacífico Sur, informó el subsecretario de Relaciones Exteriores, Jorge Gumucio.

Se trata de desarrollar un enclave industrial de significación para producciones en gran escala, que les permita cubrir con determinados productos el requerimiento del mercado asiático, de acuerdo con las proyecciones que tienen esos El muerto de lle mercado significación que tienen esos El muerto de lle mercado sos controles de sucerdo con países.

las proyecciones que uenen coso-países.

El puerto de llo, que constituye un enclave boliviano en territorio peruano, tiene como objetivo abrir una ruta para el comercio exterior del país y estimular el intercambio con el sur del Perú.

Según Gumucio, la empresa privada de Bolivia no ha hecho conocer aún su plena disposición de invertir en el proyecto, tras calificarla como "timida", pero ad-virtió que "está a la espera de la conclusión de las obras de infra-estructura" que actualmente eje-

cutan los gobiernos países.

El tema llo será cons el grupo de trabajo Bruano a fines del pre cuando llegue a La Pazei de ese país. "Se trata de coordinación como de consulta de las dos explicó Gumuclo.

"El proyecto está enfi problema en materia de que corresponde solu autoridades peruanas ponder a los periodista. Con referencia a las municación caminera, en el lado peruano se la aceleradamente, donde batallones de ingeniero en el proyecto.

La carretera e Moquegua está termir da pendiente el tramo da Mazocruz, donde se jando, añadió. Mientra livia, el gobierno adjutrucción de la carrete Desaguadero. cuy asfaltado estará termir de 1994.

Policía iniciará segunda inspección técnica de vehículos

La Dirección Nacional de Fisca-lización y Recaudaciones de la Po-licía Nacional dispondrá a partir del lunes 8 de noviembre, la segun-da revisión técnica vehicular en todo el territorio nacional, anunció ayer su director, coronel Freddy Ferrufino.

Dijo que la tarca se prolongará

pyer st unicon construction.

Dijo que la tarea se prolongará hasta el 8 de enero de 1994 y estará a cargo de talleres mecánicos privados, autorizados por la Policía Nacional y ubicados en las nueve capitales departamentales del país.

De acuerdo con su explicación, el costo de la "roseta de inspección", el costo de la "roseta de inspección" ascenderá a 15 bolivianos y será entregada al propietario del vehículo inspeccionado por un oficial de Policía designado para tal efecto.

El director nacional de fiscaliza-

ción dijo que los promotorizados, tanto del blico como estatales y deben hacer concient portancia de la revissi fin de evitar accident ralmente son consecu de la deficiente situad de sus unidades.

Señaló que en lo días se publicará las de los establecimien cos autorizados para lante la labor, y ree "los choferes no debe últimos días para cum disposición, y así se colas", al advertir que estipulado no será a ningún motivo.



do de Oblitas

al de Justicia, Edgar Oblitas idez.

dez.

diputados de ese grupo le
to deliberaron durante cua
saelferiado de Todos Santos

kteron, por amplia mayoría,

carla petición de Oblitas. Em
el alto con la argumentación

chazo será dado a conocer

hoy, dijeron los diputados

lo Paz de CONDEPA y Fer
Kieffer de ADN.

litas solicitó anulación y ar
de obrados a legando

ación de funciones por parte

lisador, el fiscal Javier Dips;

cia de pruebas e indicios y

ando la naturaleza del su
dellio.

ando la naturaleza teta y delito.

nto Kieffer como Ricardo Paz aron entrar en detalle sobre gumentos jurídicos que alega sistón para rechazar el pedido litas. Un grupo de parlamende esa comisión continuó ando el martes por la tarde términos de la respuesta tanto, la comisión decidió guir hoy recibiendo declarad de los implicados en el caso rominó convocar a dos personato.

tanto, la comisión decidio autr hoy recibiendo decidrade los implicados en el caso minó convocar a dos persoás. El viernes dirá sus declaces Edgar Oblitas y en la tarde llamados dos fiscales de la de Cochabamba que invesna la denuncia de supuesta peión e interrogaron al abtugo Galindo Decker.
so dos fiscales no estaban en os declarantes según los planiciales de la comisión, pero se de llamarlos después de las raciones que prestó Hugo do Decker.
elfer tampoco descartó la polad de llamar al comandante Lopez para que aclare la parción de la Policía en las invesones del caso y, sobre todo, que precise si fueron agentes ies los que grabaron el video a parecen José Antonio i y Galindo Decker.

e de Inteligencia fría ser relevado diciembre

o.

el Ministro de Gobierno y el dante General no están mes con el trabajo técnico alzo, pueden cambiarme tino, yo no soy político y n trabajo profesional en mi sólo cumplo órdenes supery actúo en el marco de una ta legalidad", declaró el jefe eligencia de la Policia boli-

Oposición ve con preocupación

En tanto el equipo económico del gabinete ministerial se hallaba ayer dando los últimos toques al "Plan alivio" destinado a enfrentar el conflicto de los functionarios despedidos, políticos de oposición exteriorizaron preocupación, principalmente porque el mencionado plan no abarcará la dimensión de los despidos "ni en calidad ni en cantidad".

En conversación con PRESEN-CIA, el ministro de Comunicación Social Herman Antelo, informó que los ministros del área económica, aprobarán un proyecto destinado a responder al problema humano creado a raíz de los despidos masivos en la administración estatal.

"Este plan de coyuntura tratará de solucionar el problema humano y el de las empresas públicas", afirmó.

Al respecto, el subjefe de ADN, Jorge Landívar observó que el plan de naturaleza coyuntural del gobierno, sólo obedece a una "salida" de emergencia para "distraer" a la opinión pública que se ha mostrado adversa y que de ninguna manera podrá ser eficaz, mientras no solucione la falta de fuen-

mostrado adversa y que de ningu-na manera podrá ser eficaz, mien-tras no solucione la falta de fuen-tes de trabajo de los 9 mil despe-didos.

tras no solucione la falta de fuentes de trabajo de los 9 mil despedidos.

Por su parte, el diputado Eduardo Paz de CONDEPA, sostuvo que el "Plan alivio" tiene una finalidad más bien electoralista y que no tendrá un destinatario concreto, puesto que es coyuntural.

El senador del MIR Leopoldo López, remarcó que aunque se espera que el gobierno de algún tipo de solución al problema de los despidos, no existen posibilidades para creer que la respuesta "tenga el tamaño del problema"..." sabemos que a pesar de que se soluccion temporalmente el conflicto, los despidos no pararán y en eso no mintó illanes", dijo.

PLAN DESTINADO AL FRACASO Los tres miembros de la oposición coincidieron en señalar que los empleos que genere el gobierno para ocupar un porcentaje de los funcionarios despedidos, no alcanzarán los niveles cualitativos y cuantitativos acordes a la demanda, puesto que los trabajos serán temporales y generalmente de carácter artesanal., y no esta-rán disponibles para todos los que se despidieron y se despedirán.

"Un plan de verdadero alivio al problema presentado, requerirá mucho tiempo. Si en verdad se

"salida" para distraer a la opinión pública y para ganar electores

hublera querido solucionar la crisis de la gente que se estaba despidiendo, el gobierno hublera incentivado y apoyado el Fondo de inversión Social (FIS), para que continúe trabajando y absorba un sector", dijo Landivar.

Agregó que el gobierno se vio forzado a aprobar un programa de solución a los despidos, por la presión de los sectores laborales y politicos y de la misma ciudadanía que "se siente defraudada".

"A 90 dias de gobierno, sólo se aprobó el nombre de dos embajadores y en el Congreso sólo la ley de reducción de los ministerios y eso por presión del Poder Ejecutivo. Lo único que se hizo rápido fue despedir funcionarios de la administración pública".

Según Landivar, el "plan de emergencia" no tendrá impacto inmediato, sino a largo plazo y no llenará las expectativas existentes... por tanto está destinado al fracaso", remarcó.

SIMILAR AL '85
Leopoldo López sostuvo que el gobierno continuarár reduciendo funcionarios para ingresar al programa de capitalización de empresas estatales monopólicas y que los trabajos que se crearán tendrán carácter "restringido", por cuanto sólo abarcarán mano de obra y no así el nivel técnico-administrativo que fue despedido.

En su criterio, el gobierno del ex Acuerdo Patriótico tuvo que apelar a una suerte de plam de emergencia, pero en relación a un sector reducido que quedo cesante por jublación... "nuestro gobierno no llegó a esos extremos", dijo.

Por su parte, Eduardo Paz señajó que si el objetivo del plan es devolver las fuentes de trabajo a todos los despedidos, se constiturá en un paso importante, pero sino, sólo será una "nueva manto-bra" contra el movimiento laboral.

"Este plan se parece al Fondo Social de Emergencia de la relocalización de aproximadamen-te 20 mil mineros, se crearon al-gunos trabajos temporales", dijo.

Edgar Oblitas Fernández:

"Estoy seguro de que saldré airoso en el juicio"

-El gobierno quiere descabezar al poder Judicial, insiste

oblitas .- " Yo tenía una buena opinión del

Fiscal Dipps pero

decepcionado"

Por Amanda Dávila

El presidente de la Corte Suprema de Justicia. Edgar

Oblitas Fernández, me recibe en su oficina, en Sucre, junto
con su esposa, que en el último tiempo le acompaña a toda
hora. Se muestra dolido y desconfiado con la prensa, aunque
señala que algunos medios han puesto uno la prensa, aunque
señala que algunos medios han puesto uno la prensa, aunque
señala que algunos medios han puesto uno la prensa,
aun que la pusticia en su país por malvera su persona
formuladas por el gobierno. a fines del mes pasado, en base
al testimonio del exviceministro de Nicaragua Antonio libarra,
prótugo de la justicia en su país por malversación de fondos.

Barra-considerado por informes periodisticos de Managua un agente de la CDA- admina haber seto vicus de la conmina de la DEA en la que este le asegura que el pedido de
extradición solicitado por Nicaragua será negada por la
Corte, dando a entender que el presidente, Edgar Oblitas
Fernández y otros magistrados han garantizado su voto para
el cócto, a cua Oblitas para que me de una entrevista, y al
finaccede, aunque pone como condición que le presente las
preguntas por escrito.

Asi transcurre la entrevista:

Presencia (P)- ¿Qué argumentos tiene usted para
rechagar el pedido de extradición del Sr. Ibarra?

Presencia (P)- ¿Qué argumentos tiene usted para
rechagar el pedido de extradición del Sr. Ibarra?

Se dies ministros de Nicaragua, Antonio
dos lha el mentos no son solo mios, sino
de siete ministros de Nicaragua, Antonio
dos lha el mentos no son solo mios, sino
de siete ministro de Nicaragua, Antonio
dos lha el mentos de la Corte Suprema
de Nicaragua basó su solicitud de
extradicción del Sr. Ibarra,
el país solicitante.

La Convención de Derecho Internacional Privado del 10 de reforma de la conducta del funcionario público que
señala la necesidad de sulptars e la las
provisiones de los Tratados o Convenciones internacionales que contengan
intima de la conducta del funcionario público que
señala la necesidad de sulptarse de la conprovisiones de los Trata

P.-¿Cuántos casos de extradicción presento Estados Unidos ante la Suprema? y de ellos ¿cuántos aceptó o rechazó?

EOF: Desde septiembre de 1991, la embajada de los Estados Unidos planteó ante la Corte Suprema de Justicia 10 demandas de extradición contra presuntos narcotraficantes bolivianos, de las cuales dos fueron resueltas, el resto se encuentra pendiente de resolución.

P.- En la época en que la Sra. Roca fue extradicción entre Bolivia y Estados Unidos ¿Considera que se ha vuelto a estudiar la posibilidad de un nuevo acuerdo para extradicciones?

EOF.-Si, conozco por la prensa y declaraciones que se han hecho que existe un proyecto de Tratado de Extradición en estudio con Estados Unidos. En todo caso, esta es una tarea que compete al poder efoz que no estaba dispuesto a aceptar extradicados cudadanos bolivianos sin un acuerdo por propero de la conferencia de contra en cuadadanos bolivianos sin un acuerdo por propero de la conferencia de conferencia de la Conferencia de Conferencia de Conferencia de la Conferencia de l

P.- "Alguna vez recibió señales de que la embajada norteamericana no estaba de acuerdo con la actuación de la Suprema?

P.- Nunca, nunca, no tengo ninguna referencia P.- Como Presidente de la Suprema ¿recibió en el mes de septiembre (antes del fallo en favor de la no extradicción de la nota visita del Dr. Hugo Galindo Decker, quien a su nombne habría pedido un soborno a labarra?

EOF. - El Dr. Galindo ha sido colega mio durante ocho años. El cuando terminó su mandato, ha estado con mucha frecuencia en la Corte Suprema haciendo trámites de jubilación. Ha venido varias veces a la Corte y siempre se lo ha recibido con afecto y el respeto que se debe tener a un exociega. Las fechas de su visita no las puedo precisar, pero él ha venido muchas veces a la Corte Suprema.

P. - ¿Por que no firmó el fallo de la Suprema que declara improcedente la extradición de lbarra antes de viajar a Chile?

EOF. El fallo en el caso lbarra fue aprobado el 4 de octubre por la Sala Plena. Ese fallo fue caligrafiado primero y sometido a las firmas de todos los señores magistrados de la Corte Suprema despuerem después. Este procesos generalmente dura muchos dias porque de la Sala Plena salen muchos asuntos. Nunca los fallos son firmados de inmediato por los señores ministros. En la Sala plena se aprueban sólo proyectos, borradores de resolucción.

Y el 6 de octubre pasado yo viajé a Santiago de Chile por motivos de salud. Este fue un viaje que lo tenía previsto desde hacía mucho tiempo. Sencillamente, no firmé la resolucción porque no se supos am disposición el expediente para que cumpla con esa formalidad.

Debo aclarar que no sempre un Auto Supremo, para que tenga validez, debe llevar la firma de todos los señores ministros integrantes del tribunal. Con mucha frecuencia, y

ésto es fácil de comprobar, los ministros que intervienen en las decisiones de la Sala Plena no firman los fallos porque cuando se aussentan de la sede de sus funciones no es necesaria su firma, sino que simplemente se hace constar en el fallo que el Sr. Ministro ha sido de voto afirmativo o disidente y "que no firma por estar ausente".

En el caso del Auto del Sr. Ibarra, tenia igual valor sin mi firma porque estaba justificada mi ausencia. Sin embargo, cuanto retorné de Chile y frente a las infamias que se tejeron en mi contra, anuncié que estudiaria la posibilidad del rettro de mi voto, pero mi criterio jurídico con respecto a este asunto no ha variado, simplemente ratifique mi voto en la última reunión de la Sala Plena, luego de un análisis jurídico con mis colegas.

no na vanauo, sumo no na vanauo, sumo na vanauo, sumo na vanauo, sumo no na vanauo, sumo na vanauo, sumo na vanauo n

to.

P.-El gobierno y la embajada norteamericana dicen que la resolución a la
demanda de extradición de ibarra se
hallaba demorada en más de un año
aunque, luego -añaden- la Corte dictó
un fallo en pocos días tras un presunto

namana demonate En inas Corte dictó
un fallo en pocos días tras un presunto
soboro pocos días tras un presunto
soboro pocos días tras un presunto
un fallo en pocos días tras un presunto
porto. Es falso que el fallo en el caso
de Ibarra hubiera sido emitido en un
tempo de 9 días. El proyecto de resolución en este asunto comenzó a ser tratado en la reunión de Sala Piena del 25 de
agosto pasado y fue considerado en un
total de tres sesiones: la segunda el
primero de septiembre, y la última el 4
de octubre, tal como constan las actas e
la Secretaría de Sala Piena.
En este caso, no hubo retardación
de justicia. Lo que ocurre es que existen
algunos asuntos que son muy complejos y merecen su análisis en varias
sesiones de Sala Piena, yeso es lo que ha
ocurrido con la demanda de fibarra.
P.-La embajada norteamericana sostiene que abogó por lbarra ante usted
¿Asumión alguna posición frente a ellos?
La reunión con esos personeros diplomáticos se llevó a cabo en junio pasado
y en ella también le denunciaron una
presunta extorsión a fibarra de parte del
hijo del magistrado Poope para no ser
extraditado

EOF. - Todos estos aspectos los voy a
señalar en uni defensa ante el H. Congreso
Nacional en el juicio de responsabilidades
un en la denuncia de la embajada non la contra.

EOF. - Este punto igual que el anterior lo voy a explicar en
set la carcurción indicial. Más aún, se dice que us usted

actitud pasiva no era,

EOF. Este punto igual que el anterior lo voy a explicar en
el juicio.

P. Se le sindica de no haber adoptado medidas para
combatir la corrupción judicial. Más aún, se dice que usted
la ha permitido con su actitud pasiva. En su gestión, ¿cuántos jueces y vocales han sido sancionados por corrupción?
¿Cuántos están en la cárce?! ¿Cuántos tienen procesos?

EOF. Si hay alguien que ha luchado contra la corrupción
en el Poder Judicial he sido yo. Permanentemente, todos los
casos que han sido denunciados han merecido un tratamiento rápido y se ha procedido a abrir causa y a la suspensión
de sus funciones a los acusados. Ha llegado a tanto mi
preocupación que he elaborado un Proyecto de Ley contra el
Prevaricato que he enviado hace cinco años al H. Senado
Neional, que lamentablemente no ha merecido su tratamiento.

preoxipación que ne elaborado un rioyecto de ley conta el Prevaricato que he enviado hace cinco años al H. Senado Ncional, que lamentablemente no ha merecido su tratamiento.

Nuestras leyes son pesadas y obsoletas. Necesitamos un instrumento legal que nos permita actuar con prontitud para resolver estos males.

No puedo precisar el número de vocales de las Cortes de Distrito y jueces que han sido suspendidos o procesados por el presunto delito de prevaricato, per sen varios. Uno de ellos tiene relación con los vocales de la Corte de Justicia de ellos tiene relación con los vocales de la Corte de Justicia de ellos tiene relación con los vocales de la Corte de Justicia de sus carás, ambajada de EE. IUI. le sorprende que la reunión que definifo el fallo de extradición haya sido un día lunes cuando las reuniones se llevan a cabo los miércoles y viernes. EOF - La Sala Plena que aprobó el fallo del caso fibarra fue extraordinaria. La Corte Suprema hace dos Salas Plenas Ordinarias a la semana, pero cuando hay muchos proyectos de resolución elaborados esta facultada para reunires cotos los días en Sala Plena, con el fin de evitar la retardación de lusticia; y eso sucedió en este caso.

P.- El embajador de EE. UIU. Charles Bowers, dice que antes de que estalle el escándalo usted intentó comunicarse con el para poner a su disposición la Corte, ¿Puede asegurar que, en ningún momento, ofreció nada a la embajada norteamericana... aún sabiendo que es posible que ellos hayan utilizado grabadoras y ese tipo de metodos para registrar su conversación?

EOF - Estoy absolutamente seguro que jamás he ofrecido nada a la embajada norteamericana due pueda comprometer mi dignidad nil a de la Corte Suprema. Los contactos que he tenido con la embajada han sido para llevar adelante los programas de reforma y modernización del Poder Judicial en base a convenios suscritos con organismos internacionales elependientes del gobierno de los Estados Unidos, programa en erior de la Estados Unidos, programa en erior de la Estados Unidos, programa q

mismo.

Política del Estado que selala: "son inviolables la constitución Política del Estado que selala: "son inviolables la correspondencia y los papeles privados los cuales no podrán ser
incautados sino en los casos determinados por las leyes y en
virtud de orden escrita y motivada de autoridad competente. No
producen efecto legal los documentos privados que fueren
violados o sustraidos. Ni la autoridad pública, in persona u
organismo alguno podrán interceptar conversaciones y comunicaciones privadas mediante instalación que las controle o
centralice".

se encontraria dentro de las prohibiciones establecidas en este precepto constitucional.

P. - ¿Sabe usted si en el operativo que dio como resultado la filmación del video de Galindo con fibarra intervinieron agentes de la DEA?

EOF. No lo puedo precisar, pero que hubo participación de la embajada de los Estados Unidos es cierto, y eso ha sido admitido y reconocido por el mismo gobierno y la propia representación diplomática.

P. - Qué opinión le merece el hecho que el Dr. Galindo lo haya mencionado en una entrevista con el Sr. Ibarra.

EOF. Bueno, yo he censurado públicamente la actitud del Dr. Galindo cuando me enteré de esta infamia que se tejfó en contra de mi persona, pero él, al haber declarado públicamente que yo nada tengo que ver en esta tramoya y al haber denunciado al Fiscal Javier Dipps de haberlo forzado para que emita declaraciones el Dr. Galindo ha limpiado su conciencia.

P. - ¿Cuál es su opinión en torno al desempeño profesional

que emita declaraciones el Dr. Galindo na impiaco seconciencia.

P. « Cudi es su opinión en torno al desempeño profesional del Dr. Galindo.

EOF. - Ha sidio un buen magistrado?

P. « X respecto al Fiscal Dipps?

EOF. - Yo tenía una buena opinión de este señor pero ahora estoy decepcionado porque se está prestando a un apel sucio que será condenado por la historia y el foro nacional.

P. « ¿Cree que podrá salir airoso de un juicio de responsabilidades en su contra?

EOF. - Estoy absolutamente seguro, porque no se puede condenar a un inocente. Soy inocente reitero y eso está demostrado. Este juicio tiene finalidades políticas para descabezar al Poder Judicial.

NF).- El Ministro de Gobier-trmán Quiroga Gómez dejó ta la posibilidad de que el licoCoronel Germán Linares elevado de la Dirección Na-l de Inteligencia de la Poli-

jo que de acuerdo a los

jo que de acuerdo a los reentos y la Ley Orgánica de la
ución del Orden, a fines de
gestión se elaboran y aprueas órdenes generales de Asso y Destinos para todo el
nal jerárquico.

Brance de la descripción de la
directión de Gobierno ponderó la
diprofesional de Linares y
de que su no de los mejores
teria de inteligencia. "Si se
nitran pruebas de que no
umpliendo debidamente con
compliendo de su cargo
hace tres semanas por deas en sentido de que habría
do fisicamente y amenazamen la antesala de la oficina
mando General de Policías.
Ios últimos días circularon
denuncias contra el jefe
al. Un senador de CONDEPA
licó de haber participado en
cuentra de la con
sultante de la con
sultante de la con
de la contra el jefe
al. Un senador de CONDEPA
licó de haber participado en
cuentra de la con
sultante de la con
sultante de la con
de la

e namado en numerosas nidades a prestar informa-s a la Comisión de Constitu-le la Cámara de Diputados prestar información sobre de la vestigación de inteli-a.

una oportunidad fue sindi-de haber sometido a participa de la cur-peruano que en 1991 apa-nuerto y con graves signos per sido sometido a maltra-tos de consideración. Cnl. Linares negó esas actones y aseveró que el no participa de la cur-perioridad es pertinen-las autoridades pertinen-las deben decir la verdad, 6.

plan "coyuntural" del gobierno

En Cochabamba Cocaleros y gobierno reanudarán diálogo hoy

El subsecretario de Defensa Social, Enrique Soria Jaúregul, anunció ayer que dirigentes de los productores de coca del Chapare y el prefecto de Cochabamba, Eduardo Pérez Beltrán, reanudarán hoy el diálogo suspendido hace algunas semanas, y buscarán bases para superar la tensa situación social surgida en los últimos días en la región.

Dijo que la decisión del Poder Ejecutivo, para concertar fórmulas de solución a las demandas de los cocaleros, se mantiene inalterable, razón por la cual expresó su confianza en que tanto campesinos como au to ri da de se comprendan la importancia de una solución negociada.

"Hoy (ayer)

malestar en l'campesinos.

malestares en l'estat

que la definitiva solución al conflicto dependerá en sumo grado de las reuniones que se iniciarán hoy en Cochabamba entre la primera autoridad política de aquel departamento y los dirigentes cocaleros.

"La fecha de la reunión definitiva aún no está determinada, dependerá de las reuniones en Cochabamba, para que de una vez cuando se sienten ciertos principios de acuerdo, las negociaciones es trasladen a La Paz", indicó.

Anteriormente, los dirigentes cocaleros realizaron dos reuniones en las cuales admitieron que la solución a los problemas que genera el narcotráfico en la zona, deberá ser compartida por ambas partes. El gobierno se comprometió a combatir sólo a los narcotraficantes y los productores a controlar el mercado de la coca, para que los excedentes no sean desviados a los narcotraficantes.

A pesar de estos avances, el panorama quedó complicado con los últimos acontecimientos en aquella región, lo que en opinión del subsecretario de Defensa Social "es posible superarlo en base a concertación y buena voluntad".

do jueves cuando campesinos cocaleros, efectivos de la FELCN y funcionarios de la Dirección Nacional de Control del a Coca (DINACO), se disputaron el control del mercado primario de coca de Eterazama y Villa 14 de Septiembre, lo que creó un clima de beligerencia que, de acuerdo con el subsecretario, es preciso despejar.

"Estamos viendo con mucha preocupación la posible injerencia de personas vinculadas a la narcotráfico en las movilizaciones de los productores de al en la coca en el Chapare yes por de al.- Se es para el control riguroso, por tanto el diálogo es parte fundamental para superar el proble ma", agregó Enrique Soria.

Sinembargo,

Prefecto Perez Beltrán será intermediario gubernamental en la primera reunión, anticipó subsecretario de Defensa Social.- Se buscarán bases para superar el conflicto que originó un agudo malestar en los Soria.
Sin embargo,
dejó entender
que la definitiva
solución al conEn ofensiva diplomática

Cuba presenta pedido mundial para fin de bloqueo

LA HABANA, 2 (ANSA)- La visita de tres días que iniciará a Mexico el canciller Roberto Robaina está enmarcada en una amplia ofensiva diplomática cubana, que incluye la presentación a la Organización de las Naciones Unidas (ONU) una propuesta para exigir a los Estados Unidos el fin del embargo comercial que levantó a la isla hace 30 años.

años.

La propuesta bajo el título "Necesidad de poner fin al bloqueo económico, comercial y financiero impuesto por Estados Unidos de América contra Cuba", pide a toda las naciones que se abstengan de promulgar y aplicar leyes de ese tipo de acuerdo a la Carta de la ONU.

El documento de su issa hace 30

El documento demanda tam bién a los estados donde existan y se apliquen leyes de esta natu-raleza a que las anulen a la breve-

Di Tella en Inglaterra:

1982. Al hablar en el Royal Institute of International Affairs, Di Tella

of International Affairs, Di Tella dijo que su país se ha propuesto una "estrategia digna de integra-ción en el mundo", cambiando del Tercer Mundo a aspirante del Pri-mer Mundo. "No tiene sentido de-cir que uno quiere pertenecer al Tercer Mundo: eso es masoquis-mo", dijo.

rercer Mundo: est es massequa-mo", dijo.

Luego de repasar la historia de su país. Di Tella dijo que tras la crisis económica que Argentina vivió en los años ochenta, retornó la democracia y el respeto a los derechos humanos, y el país man-tiene "relaciones excelentes" con sus vecinos y con Estados Unidos, y desarrolla una política activa en la ONU.

y desarrolla una ponuca accessia la ONU.

Di Tella se refirió al reciente acuerdo de pesca con el Reino Unido, en el que se establecen los niveles de pesca para el próximo año, y dijo que el acuero "no podía ser de largo plazo porque se mantiene el problema de la soberanía de Malvinas".

de Malvinas'. El ministro, que ayer se reunió con el premier John Mayor, maña-na tiene previsto brindar una con-ferencia de prensa, y continuará su gira europea.

La ONU analiza

Naciones Unidas, 2 nov (EFE).
El secretario general de la ONU,
Butros Gali, recibió a una delegación del Frente Farabundo Martí
para la Liberación Nacional (FMLN)
como parte de su análisis de la
situación salvadoreña tras los recientes asesinatos de dos dirigentes de ese partido político.
El portavoz de la ONU, Joe Sills,
dijo que el lunes el secretario general recibió al embajador salvadoreño. Ricardo Castañeda Cornejo,
quien le informó de las medidas
que ha adoptado el gobierno del
presidente Alfredo Cristiani para
efectuar una investigación detallada ya fondo sobre los atentados.
Sills añadió que estas entrevistas, así como las que celebró el
lunes la delegación del FMLN con el
subsecretario general, Marack
Goulding, y con el asesor de Galí,
Alvaro de Soto, son parte de un
estudio a fondo de la situación en
El Salvador para determinar las
medidas que deberán adoptarse
para salvaguardar el proceso de
paz.
Recordó el portavoz el anuncio

Paz.

Recordó el portavoz el anuncio del lunes sobre el envío de una misión especial de la organización para que colabore con la de los Observadores de la ONU en El Salvador (ONUSAL) en la investigación, pero expresó que no puede anunciar aún la fecha en la que viajará ni quienes integran esa misión.

viajará ni quienes meg.
sión.
Sin embargo, aclaró que el propósito fundamental de la representación estará relacionado con el
capítulo segundo del Acuerdo de
Paz relativo al establecimiento de
una policía civil en El Salvador.

Gali recibió a FMLN

El Salvador

caso de

Argentina

dad.
Robaina, que en México será
recibido por el presidente mexicano Carlos Salinas de Gortari,
tiene previsto a su regreso a
La Habana, salir de inmediato
a otra gira por el Caribe, dijo la agencia de noticias
Prensa Latina.
La gira incluira Guyana, Trinidad Tobago,
Barbados, Santa Lucia, San Vicente, Jamaica y
Bahamas, países miembros de la Comunidad



El canciller cubano, Roberto Robaina, llegará a México hoy, en el marco de una nueva etapa diplomámaco ae una nueva etapa diplomá-tica de su país para poner fin al embargo impuesto por los Estados Unidos.

Caribeña (CARICOM), que crearon el mes pasado en Puerto
España la Asociación de Estado
Sespaña la Asociación de Estado
Con Venezuela y Colombia.

En México el canciller cubano también será recibido por los
ministros de Relaciones Exteriores, Gobernación, Educación,
Desarrollo Social, Hacienda y
Comunicaciones y Transportes.

"Durante las entrevistas previstas en esta ocasión seguramente se tocarán aspectos esenciales de la cooperación entre
ambos países, que en la actualidad cobra mayor relieve debido
a las constantes transformaciones que desarrollan las autoridades cubanas en materia económica y comercial", dijo Prensa
Latina.

Pero además también se recupirá con extillados cubanos que

nomica y comercial", dijo Prensa Latina.

Pero además también se reunirá con exiliados cubanos que viven en México, tal como lo hizo durante su estancia en Nueva vor poner fin al o por los Estados

puntos de destino de muchos turistas que pasan por la isla.

Cuba ha puesto en el desarrollo del turismo grandes esperanzas de recuperación económica de la graves crisis que atraviesa.

Brasil aplicaría operación similar a "manos limpias"

quiere ser parte Río de Janeiro, 2 nov (EFE).- La comisión brasilena de lucha constant impunidad, integrada por represen-tantes de los tres poderes del Estado del Primer Mundo anunció que considerará de forma seria esta semana la puesta en prác-tica de la experiencia italiana sobre la corrupción denominada "Operación LONDRES, 2 (ANSA)- Argenti-na aspira a formar parte del Primer Mundo, y ha abandonado su perte-nencia al Tercer Mundo, dijo en Londres el capacilles argentino nencia ai Tercer Mundo, dijo en Londres el canciller argentino, Guido Di Tella, de visita oficial en Gran Bretaña, la primera de un ministro de exteriores argentino desde la guerra de las Malvinas, en 1982.

corrupción denominada "Operacion manos limpias". La comisión fue convocada para estudiar la forma de dar mayor alcan-ce a las investigaciones que empren-dió el Congreso tras las denuncias de manipulación parlamentaria del pre-supuesto nacional.

manipulación parlamentaria del presupuesto nacional.
Uno de los integrantes de la Comisión sobre Impunidad, el senador Pedro Simón, dijo que había pedido al presidente de Brasil, Itamar Franco, que asista a la sesión para que conozca la iniciativa.
Simón, lider del grupo del Gobierno en el Senado, explicó que la Comisión sobre Impunidad propone crear un comité gubernamental dedicado forma exclusiva a investigar las ramificaciones en el Ejecutivo de la supuesta red de corrupción parlamentaria.
La idea es desarrollar en Brasil una operación similar a la denominada "Manos limpias", ofensiva anti-

corrupción que en Italia intenta aca-bar con las organizaciones mañosas que incluso alcanzan a destacados sectores políticos y económicos. El senador anunció que propor-drá el miércoles, al presidente de la comisión especial del Congreso, Jarbas Passarinho, que se establezca un organismo paralelo que tenga como misión investigar a las constructoras acusadas con paras sobornas y de ision investigar a las constructoras cusadas por pagar sobornos y de acer presiones para lograr la libera-ón de recursos económicos federa-

El fin de la immunidad de los parlamentarios, del presidente y sus ministros, así como de los gobernadores y alcaldes, es otro asunto que estudiará la Comisión sobre impunidad, creada a comienzos de año para asegurar el castigo judicial a los responsables de la supuesta red de corrupción que precipitó la renuncia en 1992 del presidente Fernando Collor de Mello.

Integran la Comisión los presidentes presidentes de contractor de contr

de Mello.

Integran la Comisión los presidentes del Supremo Tribunal Federal, del Tribunal de Cuentas de la Unión, del Senado y de la Cámara, así como el procurador general de la República y el líder del Gobierno en el Senado.



El "antes y después" de las imágenes muestran ciaramente la diferencia sentación" "pre. del

del presidente argentino Carlos Menem. (Reuter).

Presidente Menem tiene una imagen "más natural"

Buenos Aires, 2 nov (EFE).- El presidente argentino, Carlos Menem, sorprendió a sus compatriotas con un nuevo cambio en su aspecto personal que parece ser coherente con el cariz reformista del Gobierno, comenta hoy, martes, la prensa local.

Menem se quitó las extensiones de cabello que tapaban una semicalvicle para dar una imagen "más natural, quizás más acorde con su edad", senhalaron varios diarios bonacrenses.

El "cambio de imagen" presidencial es ilustrado con fotos tomadas durante un acto al que el Jefe del Estado argentino asistió ayer, lunes.

"Se había colocado un peluquin porque tenia un problema provocado por una abundante caída de pelo, pero ahora está mejor y sólo tiene una pequeña porción de cabello que no es suyo", dijo un colaborador de Menem citado por el periódico "Crónica".
"Diario Popular" publicó una serie de cinco fotografias tomadas sucestivamente en los últimos doce años que demuestran que el cambio en el

aspecto del presidente fue total.

La primera de ellas -llamada por l'otativo como "modelo Facundo Quiroga" - muestra a Menem con densas patillas negras que llegaban al borde de los labios y le daban un aspecto similar al que tenía en el siglo pasado el citado caudillo de la provincia de La Rioja, donde nació el presidente.

Más terefe Maria de la como de la co

cia de La Rioja, donde nació el presidente.

Más tarde, Menem -quien realiza todos sus viajes acompañado por su peluquero personal, Tony Cuozzolminó las patillas y desvió su atención al problema de la semicalvicie.

La prensa comentó que Menem se colocó un peluquín para tapar las partes que quedaban al descubierto, o que popularmente se llama "gato" o "quincho" en Buenos Aires.

Algunos humoristas destacaron que las reformas que impulsa Menem na economía y la Constitución, en este caso para optar a la reelección immediata, son coherentes con el permanente cambio de su estética, que incluyó una operación de cirugía en 1991.

Desde el martes 5 de octubre le ofrecemos una sección renovada. Los problemas regionales reflejados en profundidad y con el mejor y más completo equipo de periodistas profesionales a lo largo y ancho del País.

Lea los mantes la página especializada dedicada a Chuquisaca, el rocies, a Cochabamba, el jueves, a Santa Cruz, el viernes, a Beni y do, a sábado, a Potosí y Tarija y el domingo, a Oruro.

Todo esto, sólo en PRESENCIA el único matutino de circulación nacional y POR SIEMPRE AL SERVICIO DE LA VERDAD

Chile confía que el Perú ratifique Convención de Lima

Santiago de Chile, 2 nov (EFE).- El resultado del referéndum celebrado el domingo en Perú, favorable al presidente Alberto Fujimori, debería acelerar la firma del Convento de Limar, que zanja los asuntos pendientes del Tratado de 1929, dijo hoy el canciller chileno en funciones. Rodrigo Diaz Albónico.

El canciller chileno en funciones. Rodrigo Diaz Albónico.

El canciller chileno recordó que el propio Fujimori se compromeitó en Santiago de Cidurante la cumbre presidencial del Grupo de Río, los días 8 y de cotubre pasado, a apoyaca y aprobar do convención, "a amalizar las pobarios de contre pasado, a apoyaca y aprobar do convención, "a amalizar las pobarios de la convención, "a amalizar las posibilidades de su aprobación tas el acto electoral".

Diaz Albónico agregó que a la luz de las conversaciones mantenidas en Santiago, los textos del acuerdo no seriam modificados, sino que habría notas interpretativas sobre algunos de los puntos.

Explicó que también se espera una nota complementaria "en relación con la suscripción de un acuerdo de solución pacífica de las controversias", materia en la que han demostrado interés los parlamentarios peruanos.

"Lo que nos interesa es que la aprobación de los acuerdos de Lima se encaminen lo más rápidamente posible, ya que benefician a ambos países", subrayó el canciller en funciones.

La citada Convención fue suscrita en Lima el pasado 11 de mayo por las dos cancillerías y debe ser ratificada por los parlamentos de las dos naciones, don de han surgido aigunas demorado de 1929 entre los des naíses.

estación de ferrocarriles y un recinto aduanero construidos por Chile para el servicio del Perú en el puerto de Arica, a 2.051 kilómetros al norte de Santiago. El Senado chileno aprobó en sesión secreta hace algunos meses el referido documento mientras su ratificación en la Cámara de Diputados fue suspendida para la realización previa de una ronda de consultas. En Perú, el Parlamento inpuisa una fase de consultas a todos los sectores del país mientras diversos grupos se han promato de la consulta de la precisiones o artículos compenentarios al texto central del acuerdó.

Iglesia ofrece mediar en crisis quatemalteca

GUATEMALA, 2 (ANSA)- La Conferencia Episcopal de Guatemala ofreció su mediacion para solucionar el enfrentamiento politico que mantienen el Ejecutivo y el Legislativo, se informó.
Carlos Escobar Armas, vocero de la Conferencia Episcopal, dijo que monseñor Gerardo Flores solicitó a los funcionarios y lideres politicos reflexionar para "mejorar la situación de gobernabilidad" en el país, "y afanzar el estado de derecho".

La Conferencia Episcopal propone, mientras dure el diálogo entre las partes, que el Congreso considere suspender la discusión y aprobación final de un paquete de reformas a la Constitucional, mientras al Ejecutivo le pide sustituir la pròxima consulta popular pode de la discusión y aprobación final de un paquete de reformas a la Constitucional, mientras al Ejecutivo le pide sustituir la pròxima consulta popular pode de la discusión y a sus membros", es decir, les pide que "cesen las hostilidades".

Pidió al Ejecutivo y al Legislativo "realizar esfuerzos" para encontrar una solución pacifica, equilibrada y responsable a la crisis política nacional, en donde deberán prevalecer los intereses del país. El Presidente de Guatemala, Ramiro de León Carpio, indicó estar dispuesto a participar en un "diálogo abierto" con todos los sectores del país, para solucionar la crisis actual.

La crisis política guatemalteca se inició cuando el mandantario solicitó ia renuncia de los 116 congresistas y de 160 s9 magistrados de la Corte Suprema de Justicia, dentro del proceso de depuración de dichos organismos.

Los diputados están a punto de aprobar un paquete de 71 reformas constitucionales, en las que se incluye un artículo que permitir al Congreso desconocer al Presidente de la República, si a jutico del órgano colegiado ha violado la Constitución.

Oposición peruana cuestiona triunfo del SI

LIMA, 2 (ANSA)- La oposición peruana cuestionó la victoria de la propuesta oficialista a favor de la nueva Constitución en el referéndum del domingo. anunciada extraoficialmente, y demandó a las autoridades electorales que apuren el procesamiento de la información oficial.

En una declaración pública, la oposición - que congrega a la extrema izquierdia, la socialdemocracia y la extrema derechaseínaló que aún no se puede afirmar resultado alguno definitivo, pues los informes recibidos de unestros personeros contradicen las proyecciones de las encuestadoras, que no consideraron la total magnitud del voto por el No.

NO[®]. Al respecto, el diario EXPRESO tituló en portada "Oposición cuestiona proyección electoral" y en subtitulo preguntó: "¿Cocina acusación de fraudo?"

de?".

Por su parte, el diario oficial El Peruano comentó que la "limpieza" del referendum ha sido reconocida por todos los sectores políticos del país y por observadores internacionales. Según los resultados raoficiales suministra

Según los ismetras des por la nueva extraolíciales suministrados por la encuestadora privada APOYO, la nueva carta política fue ratificada a nivel nacional por el 52,9% y rechazada por el 47.1 por ciento. Expreso dijo que el nivel de ausentismo en el referéndum oscilaría entre el 27 y 30 por ciento, sobre una población electoral de 11,842,688 haitantes. En tanto, el oficialismo ensayaba algunas respuestas al estrecho margen registrado entre su propuesta a favor de la ratificación de la nueva constitución política, de corte oficialista.

y la de la oposición.

A modo de explicación sobre los resultados del referendum, muy aleja-



El presidente Alberto Fujimori es cue por parte de la oposición política por e margen con que se impuso la propue por la nueva Constitución.

dos del 70-30 por ciento que el gobierno, el congresistade foticalista Nueva Mayoría-C Victor Joy Way, afirmò por ciento del total de per votaron por el NO, lo hize errôneamente que el gobier de recortar el derecho a la gri la enseñanza. El matutino oficial dijogo.

la enseñanza.
El matutino oficial dijo que votaron en contra de la nue tución creyeron que con un "sí" se iniciaría una larga die el Perú.

EE.UU. propicia sancion contra militares de Haití

NACIONES UNIDAS, 2 (ANSA)Temeroso de que un bloqueo total intensifique la corriente de refugados
haitianos hacia Estados Unidos, el
presidente Bill Clinton es partidario de
concentrar la presión internacional
sobre los principales cabecillas
golpistas de Haiti, mediante el
congelamiento de fondos, bienes raices y otros activos que poseen en el
extranjero.

A pesar del virtual descarrilamiento de los planes de las Naciones Unidas
para restablecer el régimen constitutonal en Haiti, el gobierno de Estados
Unidos trata de conciliar su proclamada intención de contribuir al logro de
ese objetivo, con la prevención de nueses migraciones, que sigue siendo la
principal motivación de la intervención de ese país en la crisis haltiana.

El depuesto presidente de Haiti,
Aristide, dijo el jueves 28 en la Asamblea General de las Naciones Unidas
que un "embargo completo es indispensable" para restablecer el régimen
constitucional en su país.

Consejo manueles sobre Haiti consiste en ut petrolero y de armas, pero en no fue suficiente para impe golipistas intensificaran el in la violencia política, crean tuación de aguda insegui

tuación de aguda insegu país.

Violando el acuerdo el firmado el 3 de jullo bajo lo de la ONU y de los Estados militares hicieron abortar organizada por el Consejo dad para garantizar el proce sición, implidendo el regresa a la Presidencia, que había do para el 30 de octubre. Pero la Casa Blanca con la resmuesta a está "crisis de la resmuesta a está "crisis de

En Colombia

Alan García suspende sus trámites de nacionalizació

Santafé de Bogotá, 2 nov (EFE).

El ex presidente de Perà Alan Garcia (1985-90) decidió suspender los trámites para adquirir la nacionalidad colombiana tras la polémica desatada en Perú y porque se le ha dado un "manejo político" al asunto, declaró hoy a EFE su abogado, Ernesto Aneizquita.

El letrado colombiano admitió que García pensaba aprovechar que las leyes de Colombia permiten la doble nacionalidad sin renunciar a la original, pero subrayó que la situación ha sido entendida en Perú como un recurso para evitar que se le juzgue por malversación, enriquecimiento y posesión ilegal de armas.

Alan García, que gobernó Perú por la Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), se asiló en Colombia en junio de 1992 tras declararse perseguido político del presidente de Perú, Alberto Fujimori, y actualmente se encuentra en París.

trega de na

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, dejado de existir la que en vida fue abnegada madre y querida abuelita

Sra. MARIA ADELA PENARANDA VDA. DE BENAVENTE (Q.E.P.D.)

Néstor, Gonzalo, Ramiro, Raúl, Benavente Peñaranda, hijos; Patricia M., hija política; Im Hugo, Zaida (ausente) Peñaranda, hermanos; Cecilia, Andrea, Mauricio, Ximena, Stefan Fernanda, Fabricio, nietos, y demás familia, invitan a sus amistades y personas piadosas, dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy, miércoles 3 de noviembre a horas 15:30 y al traslado de los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 15:30. El cortejo fúnebre partirá de la calle Claudio Aliaga, bloque "E" Nº 33 Urbanización San Migu Su asistencia será agradecida por la familia doliente

ATENCION DE FUNERARIA ALIAGA, CALLE FIGUEROA Nº 773 TEL. 325676.

reysteel entierra s muertos

FAST. 2 (ANSA)- La pequeña crevsteel, de 6.000 habitan-

obispo católico Edward Daly la ceremonia fúnebre para co católicos -cuatro hombres mujer- pidiendo a quienes en a los asesinos, que los de-

obispo de Greysteel (una con 6.000 almas), y que en you u.000 almas), y que en vó a cabo una campaña por chos civles, dijo que vislumitur de esperanza mientura a los familiares de las víctique no vio en ellos ninguna enganza, sólo tristeza.



El ataque reivindicado por los Ulster Freedom Fighter (UFF) fue la represalia por el ataque del IRA (Ejér-cito Republicano Irlandés) perpe-trado la semana anterior, en el que murieron nueve protestantes y el guerrillero del IRA que colocó la bomba.

guerrinero de laca que bomba. La sanguinaria semana de vio-lencia en Irianda del Norte arrojó un saldo de 24 muertos. La mujer de una de las víctimas del atentado de Greysteel agoniza en un hospital de Palfact

romete Yeltsin

emocracia volverá a usia a mediados de 1994

Miguel Bas SCU. 2 NOV (EFE).- La demo

Miguel Bas

SCO, 2 NOV (EFE). La demon Rusia funcionarà plenamente
imera mitad de 1994, afirmó el
el presidente ruso. Boris Yeltspués de revissa el curso de las
as, en un discurso que represenerio espaldarazo preelectoral a
rasas reformistas moderadas.
residente ruso arremettó durarosidera ruso arremettó durarosidera fusios arremettó durarosidera sina importancia del princirisidento sina importancia del princislativo y Judicial.
sin insinuó que esos funcionaencuentran en su entorno más
sin insinuó que esos funcionaencuentran en su entorno más
porte de contra de contra del
rosidera de arbitrariedad
rosidera de arbitrariedad
rosidera de arbitrariedad
rosidera de arbitrariedad
rosidente ruso abogó por el
cimiento de "dodos los institurosidente ruso abogó por el
cimiento de "dodos los institu-

nocráticos de poder estatal" y que sigue los modelos más sa que en el ámbito federal este capitalismo de hace un siglo.

proceso se llevará a cabo en diciembre próximo, con la celebración de los comicios legislativos, y en el plano regional en la primavera de 1994, con la elección de los organismos representativos.

De ese modo, "la democracia se instaurará plenamente" ya "en la primera mitad de 1994", subrayó Yeltsin Lejos de dejarse dominar por la euforia triunfalista de los radicales tras la sangrienta disolución del Parlamento el pasado 4 de octubre, los observadores consideran que Yeltsin paracelaber optado por seguir el ejemplo del fundador de la URSS, Vladinir Lenin, Igual que Lenin, que tras aplastar el motín de Kronstadt en 1922 hizo suyas muchas de las retvindicaciones de los derrotados e introdujo la Nueva Politica Económica (NEP), el presiden-

el motin occusivas de las reivisos suyas muchas de las reivisos de los derrotados e introdujo la Nic Política Económica (NEP), el presio te ruso recoge ahora los puntos fue de sus opositores: la orientación si y el control estatal de una econo y el control estatal de una econo los modelos más salvaje

Dueño de Olivetti

RESENCIA

Cavó el magnate De Benedetti

Por Martino Rigacci
ROMA, 2 (ANSA)- Con el
ROMA, 2 (ANSA)- Con el
Benedetti, la investigación judicial Manos Limpias sobre la corrupción alcanza uno
de sus picos màximos y emibiste en pieno a uno de los
más conocidos "condottieri"
del capitalismo italiano.
Iniciada hace ya 20 meses en Tangentópolis (como
iso diarios locales llaman a
Milán), las investigaciones
terminaron implicando prácticamente a todos los grupos públicos (IRI, ENI, EFIM)
y privados (Fiat, Ferruzzi,
Olivetti) de la península.
De Benedetti, de 58 años,
está al frente de Olivetti desde 1983. La informática es el
corazón del imperio industrial del "ingegnere" - como
se le conoce en Italia— que
también tiene empresas de
mecánica, autopartes, inmuebles y finanzas, reagrupadas en la financiera CIR.
Olivetti y algunas de las
otras sociedades de De Benedetti trabajan en Argentina, Brasil, México y otros
países la stinoamericanos,
además de España (por medio de Cofir), Portugal (Cofipsa) y en Francia (Valeo).
Conocido por su estilo
directo y sus lucidos análisis sobre la economía internacional, De Benedetti es
uno de los industriales más
seguidos por los periodistas
económicos.

En 1988 el magnate se
lanzó en su aventura más
ambicios» el contecticos es
ambicios» el se se es es ana
el contecticos es el contecticos es
ambicios» el contecticos es el contecticos el contecticos el contecticos es
ambicios» el contecticos es el contecticos el contecticos es el contecticos el cont Por Martino Rigacci ROMA, 2 (ANSA)- Con el

uno de los industriales más seguidos por los periodistas económicos.

En 1988 el magnate se lanzó en su aventura más ambiciosa: el control del SGB. un banco de Bélgica que controla a una parte importante de la economía de ese país. Pero el proyecto termino maj y De Benedetti no pudo llevar a cabo la operación, sobre todo frente a la resistencia de los belgas al ingreso de un extrangiero en la SGB.

Otro capítulo importante en su carrera es la lucha en 1991 por el control de Mondadori, una de las mayores editoriales itallanas. En el choque por el control de la editorial participó también Silvio Berlusconi, otro peso máximo del capitalismo italiano. Mondadori termino dividida en dos partes.

En los últimos dos años

ri termino dividida en dos partes.

En los últimos dos años De Benedetti se concentro de Olivetti, la séptima industria privada italiana, en la que trabajan 40 mil dependientes. El objetivo del 'ingegnere' es sacar a Olivetti de la crisis en la que se encuentra la empresa italiana y gran parte de las mayores industrias mundiales de informática.

Mientras Israel vota

Primera crisis en proceso de paz para Medio Oriente

Por David Vargas TEL AVIV, 2 (ANSA)- Las negocia-

Por David Vargas
TEL AVIV. 2 (ANSA)- Las negociaciones de paz en Medio Oriente enfrentaron su primera crisis al suspenderse
la sesión judio-palestina de Taba, mientras las elecciones administrativas en
Israel están por dar el espaldarazo definitivo o el rechazo de la ciudadanía a la
política del premier Yitzhak Rabin.
Con el retiro airado de la delegación
palestina de la mesa de negociaciones
de Taba, tras la presentación del plan
israeli para el reordenamiento de la
tropas de Tel Aviv en los Territorios
Autónomos, el Proceso de Paz áratopas de Tel Aviv en los Territorios
Autónomos, el Proceso de Paz áraciona de la mesa de negociaciones
de Taba, tras la presentación del plan
israeli para el reordenamiento de la
tropas de Tel Aviv en Servitorios
Autónomos, el Proceso de Paz áracia parte israeli, no obstante, se
demostro tranquila y específico que los
interlocutores palestinos habian decidio suspender la sesión para consultar la propuesta presentada por los
representantes de Tel Aviv con la central de la Organización para la Liberación Palestina (OLP).

"Nuestro plan ofrece las respuestas
adecuadas a las cuestiones de seguridad en los Territorios Autónomos; no se
trata de un ultimátum ni de un plan
sacrosanto, sino de una propuesta aceptalde y correcta para garantizar la seguridad, componente esencial para el éxito del acuerdo entre los palestinos y
nosotros', dijo el general Ammon Shahak, efe de la deflegación pulo Calidad
el pica sobre el Mar Rojo) son parte de
las tratativas bilaterales para la aplicación práctica del plan de autonomía
parcial en la Franja de Gaza

Ocupada y en la ciudad de Jertéó,
en Cisjordania, y se refieren al reorde-



Policias israelitas revisan los restos de un coche que explosionó matando a su conductor que lo iba a utilizar en un atentado. La situación en Medio Oriente se torna tensa. (Reuter).

namiento de las fuerzas militares israe-lies que actualmente controlan dichas zonas, y a la cuestión de los palestinos: prisioneros en las eárceles judías. En tanto, 3 millones 300 mil israe-les fueron convocados a las urnas para elegir 158 alcaldes distritales, en un comicio que ha tomado las característi-cas de un test para la política negocia-dora del premier laborista Yitzhak Ra-bin. Cuando el 13 de setiembre Israel y la OLP firmaron el acuerdo para lanzar un plan de autonomía provisoria en los Territorios

Ocupados, el partido ultraconser-vador judio "Likud" (mayor de la oposi-

ción popular de la linea adoptada por Rabin.

Jerusalén es gobernada desde hace 28 años por el laborista Teddy Kollek. quien con sus 83 años de edad debe enfrentar en las urnas a Ehud Olmert. Incluso la atmósfera de las eleccio-nes administrativas estuvieron domi-nadas por los problemas vinculados a los Territorios Ocupados, reavados a los muerte accidental de un palestine que intentaba lanzar hoy una bombe contra una unidad militar israeli.

Para ex Yugoslavia

Presidente croata presenta plan de paz

ZAGREB, 2 NOV (EFE).- El presidente de Croacia, Franjo Tudjman, presentó el martes, una iniciativa para el establecimiento de una paz duradera en Croacia, Bosnia-Herzegovina y todos los países de la antigua Yugoslavia, y llamó a la comunidad internacional a ayudar a su puesta en marcha.

En su plan, Tudjman propone a los serbios de la rebelde República de Krajina en Croacia la plena normalizacion de las relaciones y les ofrece una amplia autonomía local en las zonas en que son mayoría, el control internacional del respeto de sus derechos y facilidades para la recuperación económica.

El dirigente de Croacia considera que los musulmanes, serbios y croatas de Bosnia-Herzegovina deben fromar una tregua incondicional y el cese de las hostilidades deniro de 14 días, bajo la amenaza de sanciones económicas internacionales para quien no lo acepte.

Bosnia-Herzegovina se organizará como una "unión de tres republicas", como ya se ha acordado en Ginebra, y las cuestiones conflictivas se resolverán en negociaciones bilaterales o con el arbitraje internacional previamente determinado. Según la iniciativa de Tudijman, fuerzas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) controlarán el cumplimiento de los acuerdos de paz y serán autorizadas a emplear la fuerza en caso de violaciones. Además, todos los países del territorio de la extinta Yugoslavia deberán reconocerse mutuamente dentro de sus fronteras internacionales, establecer entre si y con otros Estados europeos vínculos económicos y garantizar el respeto de los derechos de las minorías.

Las sancionnes económicas internacionales seguirán en vigor contra la parte que no acate los acuerdos, pero serán levantadas limediatamente en caso de su cumplimiento, sugiere Tudiman.



República de Bolivia Honorable Congreso Nacional

CONVOCATORIA

POR INSTRUCCIONES DEL SEÑOR PRESIDENTE DEL HONORABLE CONGRESO NACIONAL, Dr. JUAN CARLOS DURAN SAUCEDO, SE CONVOCA A LOS HH. SENADORES Y DIPUTADOS DE LA REPUBLICA A LA OCTAVA SESION ORDINARIA DE CONGRESO, A REALIZARSE EL DIA JUEVES 4 DEL PRESENTE, A HORAS 15:00.

ORDEN DEL DIA

- 1. Correspondencia
- 2. Autorización de ingreso al país de una Delegación del Instituto de Altos Estudios Policiales de la República del

La Paz, noviembre de 1993

Dr. Enrique Mendizábal Eyzaguirre OFICIAL MAYOR HONORABLE CONGRESO NACIONAL

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

MPORTANTE EMPRESA AGROINDUSTRIAL REQUIERE CONTRATAR LOS ERVICIOS PROFESIONALES DE UN CONTADOR GENERAL, CON SOLIDOS ONOCIMIENTOS CONTABLES, DOMINIO EN MANEJO DE HOJAS LECTRONICAS Y OTROS PAQUETES CONTABLES.

OS INTERESADOS DEBERAN ENVIAR SUS CURRICULUMS VITAE, A LA ASILLA Nº 6102, HASTA EL DIA 5 DE NOVIEMBRE DE 1993

LA PAZ, NOVIEMBRE DE 1993

ORGANIZACION EDUCACIONAL BOLIVIANA "SAINT ANDREW'S" (O.E.B.S.A.)

REUNION PREPARATORIA PARA LA ASAMBLEA ORDINARIA DE LA ORGANIZACION EDUCACIONAL BOLIVIANA SAINT ANDREW'S (O.E.B.S.A.)

I Directorio de O.E.B.S.A. invita a todos los Asociados de O.E.B.S.A. a la Reunión Preparatoria -normativa que se realizará el día Miércoles 3 de noviembre de 1993 a Hrs. 19:30 p.m. en el Hall de ntrada del Colegio.

ORDEN DEL DIA

- Informe Presidente del Directorio de O.E.B.S.A.
- Informe Asesor Legal (Situación Legal)
- Informe Gerente General (Situación Económica y Financiera)
- Informe Director General (Situación Educativa)
- Preparación 1era. Asamblea General Ordinaria

La Paz, noviembre de 1993

OTA.- Se ruega puntual asistencia.

Según trabajadores

El "plan de alivio" es similar al "Plan de emergencia" del AP

La Central Obrera Boliviana (COB) calificó al "plan de alivio" como un documento similar al "plan de emergencia" del anterior gobierno, que debía ser ejecutado como parte del modelo económico que está vigente en el país desde 1986.

Este plan como los anteriores está destinado simplemente a castigar a los trabajadores que no son responsables de los errores de éstey de los anteriores gobiernos, señalaron varios dirigentes que advirtiero que "esrá un fracaso el anunciado "plan de alivio".

El secretario de conflictos de la COB, Freddy Peralta, manifestó que el mencionado plan será considerado en el ampliado nacional que se reunirá esta tarde y donde se adoparán nuevas medidas de presion de los trabajadores para hacer modificar la política actual del gobierno.

Al ser consultado sobre la adver-

no.

Al ser consultado sobre la advertencia del ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, de dialogar con las bases sobre este plan, respondió que lamentablemente el titular de esa secretaría de Estado "está sonando despierto. Por el contrario dijo- está colmando la paciencia de

Según presidente de ENFE

Como parte de las medidas de restructuración y saneamiento que ejecuta la Empresa Nacional de Ferrocarriles, se privatizará el mantenimento de las vias mediante empresas que aseguren la incorporación de mano de obra de ex trabajadores ferroviarios, anunció el presidente ejecutivo de ENFE, Gustavo Justiniano. Estimó que a través de este sistema se podría reabsorber 50 por ciento de la mano de obra despedida por el proceso de racionalización de ENFE, beneficiando, a través de ocupaciones por contrato, a los ex trabajadores más experimentados en el servicio de mantenimiento de vías. Según estudios y cálculos realizados por los ejecutivos de ENFE, con la privatización de las vías la empresa logrará un ahorro de aproximadamente 400 mil bolivianos por mes, solamente en lo que se refiere a mantenimiento.

Con el propósito de hacer viable

solamente en lo que se reflere a mantenimiento.

Con el propósito de hacer viable este proyecto, Justiniano señaló que al momento de convocar la participación de la empresa privada en el mantenimiento de vias, se incluirá en los pilegos de licitación "la casa bligación de las empresas de recontratar a los ex trabajadores que tienen experiencia, desde los lugares donde ellos viven".

La diferencia, explicó, es que abora los ex trabajadores ciecutarán para los ex trabajadores ciecutarán para los ex trabajadores ciecutarán en la contrabajadores ciecutarán en

periencia, desde los lugares donce ellos viven."

La diferencia, explicó, es que ahora los ex trabajadores ejecutarán su anterior oficio de una manera más eficiente y controlada.

Al referirse a la intención de ENFE, de promover la conformación de empresas, Justiniano manifestó que ya se están formando pequeñas asociaciones privadas con extrabajadores ferroviarios profesionales, en algunos casos con jubilados, para servir a la empresa. Citó como ejemplo, una carta diridida a su despacho por la empresa SERCOFER LTDA, integrada por exerroviarios, quienes han creado servicios de consultoría y construccios de consultoría y construccios de consultoría y construccios

OIT aceptó demanda

(ERBOL).- La organiación Internacional del Trabajo (OIT), aceptó la demanda interpuesta por la Central Obrera Boliviana (COB), contra el gobierno por infracciones a las leves sociales, la mala aplicación de los llamados joint ventures y ahora la capitalización.

El informe fue dado a conocer por el asesor legal de la Federación de Mineros, Javier Ferreira, quien dijo que los mineros se adhirieron plenamente a las demandas de la COB.

plenamente a las demandas de l'elemanente a las demandas de l'elemante la comunicación telefónica, por la cual la OIT comunicó la aceptación de la demanda y esta concediendo una audiencia al secretario ejecutivo de la COB", dijo.

La OIT nominó una comisión com su representante para América de la comunicación de

La OÍT nominó una comisión con su representante para América Latina a fin de constituirse en Bolivia para verificar las infracciones a las leyes sociales cometidas por la coalición gobernante. Según Ferreira, esa comisión internacional, recibirá información sobre lo que los obreros consideran una mala aplicación de los contratos joint ventures y ahora la capitalización.

tos joint ventures y ahora la capitalización.

Al referirse concretamente al
sector minero sostuvo: "COMIBOL
no está arrendando las minas, sino
está buscando una forma de regalarlas. Las está dando en pago por
créditos que utiliza en la
relocalización de los trabajadores".
En criterio de los obreros el
acual gobierno está enajenando el
patrimonio nacional en incumplimiento al artículo 133 de la Constitución Política del Estado.
Recordó que la COMIBOL fue creada con un solo objetivo que es explorar, explotar y comercializar los minerales de Bolivia, hajo el patrimonio
de las minas nacionalizadas.

de la COB contra

el actual gobierno

Dirigentes de la COB consideran que el gobierno miente al pretender hacer creer que con ese plan solucionará el conflicto de los despedidos.-Ratifican paro de 72

los trabajadores con su política masiva de despidos".

En criterio del dirigente de la COB, el gobierno miente al señalar que este plan será la solución para los despedidos. "Considero que el anuncio del ministro de Finanzas, Fernando Illanes, de despedir a 70 mil trabajadores es la única intención que tiene este gobierno". añadió.

Aclaró, que la posición de los

dio.

Aclaró que la posición de los trabajadores no es de intransigencia, sino que es una respuesta lógica a la indiferencia del gobierno de

solucionar los problemas de los obreros. "Los problemas de la administración - explicó-, de iniguna manera pueden ser atribuidos a los trabajadores, sino a los políticos que aprovechan la conflanza del pueblo para
usufructuar del poder".
Subrayó que "simplemente debemos recordar a la anterior gestión
del MNR que durante esa gestión se
despidio a más de 23 mil mineros y
ahora quiere reeditar lo mismo.
Enfattzó que a éste y a los anteriores
gobiernos sólo les interesó ensañarse contra los trabajadores.

Con relación a la decisión del
ministro Peters de charlar con las
bases, dijo que en ese caso "nosotros tendriamos como opción hablar
directamente con el ministro de Fihanzas. Creo que nada perdemos,
porque el Ministerio de Trabajo que
debería salir en defensa de los trabajadores, sólo está buscando apoyar las órdenes del empresario".
Finalmente, anunció que durante el ampliado nacional se conocerá
la decisión de los trabajadores de
apoyar las medidas de presión contra el gobierno, donde están previstos el bloqueo de caminos y otras
acciones.

Según rector de normal "Simón Bolívar"

Reducción de normales debe considerar déficit de maestros

La reducción de las escuelas normales en el país, de 27 a nueve, dentro del plan educativo de la política de Desarrollo Humano, debe estudiarse con sumo cuidado tomando en consideración la falta de maestros en el país.

Ese fue el criterio expresado por el rector de la Escuela Normal "Simón Bolivar", Victor Casurlaga, quien manifestó que en su opinión esta medida se identifica mucho con la propuesta educativa del ETARE, que plantea la "reconversión de las escuelas normales". Ello significaría que la formación de maestros de educación media estaría a cargo de las universidades y la educación básica de los institutos pedagógicos.

cación básica de los institutos pedagógicos.

"Con esto, el gobierno se estaria despreocupando de su responsabilidad de velar por la educación media y existe el temor en el magisterio de que con la aplicación de dicha propuesta se declararia la formación docente como profesión libre", manifestó Victor Casuriaga.

Puntualizó que los rectores de las escuelas normales elaboran un documento propuesta para reestructurar y mejorar estos centros de formación, sin que ello signifique una reducción, sin opor el contrario, el fortalecimiento institucional para un mejor servicio.

Dentro de los aspectos fundamentales de este documento, señado que se busca una escuela normal "abierta a la comunidad", de tal manera que muestren una nueva perspectiva en la formación de docentes. Ello permitirá, explicó, que el nuevo perfil del profesional docente egresado se convierta en un verdadero agente de cambio, con una nueva visión, capaz de servir a su comunidad en todos los aspectos de la vida, social y político.

Casuriaga manifestó que tal como se están planteando las cosas, no se tiene un criterio claro de qué es lo que exactamente entiende le gobierno por institutos pedagógicos y cómo serán aplicados los cambios para mejorar la formación de maestros.

En torno a la anunciada reducción de escuelas normales, Casuriaga consideró que para ello debe realizarse un estudio minucioso y elaborarse un plan claro. El incremento de maestros interinos y la ausencia de personal docente ecesario para cubrir todas las necesidades del país, deben tomarse en cienta para saber si realmente se requiere reducir el número de estos centros, subrayó el rector.

Actualmente, la escuela Normal "Simón Bolívar" prepara a 900 futuros maestros del primer curso. Esta cobertura la realiza después de un ambien la están atravesando otras normales del país.

Según rector de la UMSA

Educación debe se para integrar al país

"La educación debe convertirse en uno de los ins-trumentos capa-ces de lograr la integración del país", manifestó el

ecs de lograf las integración del país", manifestó el puede col desintegras de contro de la Universidad Mayor de San Andrés, Antonio Saavedra, al tiempo de expresar su oposición a descentralizar los sistemas de educación y salud en Bolivia, como fue anunciado por el gobierno.

En opinión de la autoridad universitaria, Bolivia es un país desintegrado en diversos aspectos, que hacen invisible la posibilidad de aplicar un proceso de descentralizar dun más la desintegración existente.

Somos un país que no ha logra-

aŭn mas la desintegracion existente.
Somos un país que no ha logrado integrarse geográficamente a través de sus caminos, tenemos valles, altiplano y amazonia, evidenciando una diversidad compleja: al
mismo tiempo poseemos diferentes
nacionalidades. En ese sentido, creo
que debemos buscar factores que
coadyuven a integrar al país, buscar otras actividades tendentes a
unificar a todos nuestros pueblos y
creo que la educación puede constituirse en uno de los factores decistivos para ese propósito", afirmó

Descentralización de los servicios de educación y salud puede contribuir a desintegrar al país, afirma autoridad universitaria.

Puntualizó al respectisamente debido a la di nacionalidades y comple Bolivía presenta, la deción puede crear "puduales de referencia y comples de la completa del completa de la completa del completa de la completa del completa del

para la formación de s nos, debemos a través, rar un espíritu de unid do los mecanismos que la ansiada integración, que sea conveniente ha vés de la descentraliz ello puede ocasionar desintegración de la qua dijo con enfaste la qualitada.

Jubilados condenan interve gubernamental al FOCSSAP

Los dirigentes nacionales de los jubilados y rentistas condenaron la intervención al Fondo Complementario de Seguridad Social de la Administración Pública (FOCSSAP), por parte del goberno, al destituir a su gerente Dante Boderno, al destituir a su gerente Dante en dicho cargo. Al mismo tiempo aclararon que la condena no significa que ellos amparen las irregularidades cometidas en ese fondo.

El secretario ejecutivo de la Confederación Nacional de Jubiljados y Rentistas de Bolivia, Wenceslao/Argandoña, aseguró que la mencionada intervención, no tiene base juridica y por el contrario contraviene disposiciones legen en este sentido aclaró que los fondos complementarios constituyen parimonio de los trabajadores y no del

Estamos ir a cuánto ascieno as económicas del FOCS sanctone a los responsabs a quien caiga", dijo.
Pero esto no signa reciente designa del fondo blero



Por decisión de los ejecutivos el mantenimiento de vías será privatizado.

Se privatizará servicio de

mantenimiento de vías

operaciones.

Según el funcionario de ENFE, "este medio constituye el más adecuado para que la mano de obra que fue despedida pueda aportar con su experiencia a la empresa, pero a través del sector privado y de una manera más eficiente".

Asimismo, anunció que en una segunda etapa se fomentará la conformación de cooperativas o microempresas de trabajadores ferroviarios de vías, que deseen agruparse desde el lugar donde viven para ofrecer sus servicios. "En este caso,dijo, nosotros les daremos preferencia para que ellos se hagan cargo del trabajo en las operaciones que sean necesarias".

SITUACION FINANCIERA

SILVACION FINANCIERA Según el informe financiero pre-sentado por la empresa al gobierno. ENFE tenía un déficit de 3.9 millones de bolivianos en el presupuesto de enero, luego, en julio el déficit se elevó de manera onerosa hasta 20 millones de bolivianos, por tanto, de no haber-

enimiento de vías será privatizado.

se adoptado las medidas de racionalización y reservacturación, el déficit se hubiera elevado hasta 44 millones de bolivianos a diciembre. Justiniano puntualizó que este déficit, sumado al pago de sueldos y salarios que representa 75% de los ingresos, además de los elevados montos de endeudamiento externo y flotante, evidencia que la situación financiera de la empresa no podía ser soportada por más tiempo. Según la información proporcionada por los ejecutivos de ENPE, con el proceso de racionalización se ha reducido de 5.405 funcionarios a 3.038. "Esto constituye un ahorro anual de entre 5 y 6 millones de dólares, que nos permitirá frenar un poco el deficit de 12.5 millones de dólares que nos permitirá frenar un poco el deficit de 12.5 millones de dólares que los a emfrentar la empresa a lh de anual de entre 5 y 6 millones de dola-res, que nos permitirá frenar un poco el déficit de 12.5 millones de dolares que iba a enfrentar la empresa a fin de año, así como para poder cumplir con los compromisos de los trabajadores que quedan, con la caja de Salud. Seguridad Social y el seguro a largo plazo de los jubilados, que son alrede-dor de 7 mil.

Según el FIE

Créditos deben beneficiar a sectores de mínimos ingresos

El Fondo de Fomento a Iniciativas Económicas (FIE) otorga una linea de créditos favorables, a los sectores de la población que no tienen acceso a los sistemas convencionales de financiamiento.

créditos favorables, a los sectores de la población que no tienen acceso a los sistemas convencionales de financiamiento.

La gerente de Crédito del FIE. Elizabeth Nava, señaló que hasta la fecha se ha desembolsado más de 30 millones de dolares en prestamos. Techno una cartera de 2.7 millones de 8US 600°, anarto.

Sin embargo, explició que el crédito barato para las actividades productivas está ejeso de ser una realidad en Bolivia; en general las tasas de interés son inalcanzables para los pequeños proyectos, en los que la compra de una máquina de mil dolares significa la diferencia entre el progreso y la muerte.

Por ello, dijo, algunas instituciones se están dedicando a otorgar lineas de crédito con escasa garantia y amuy corto plazo. "Y pese a lo que se pueda creer sus indicadores son óptimos, ya que tienen tasas de mora del 1,8% y un nivel de recuperación del capital del 33%".

Por paradójico que parezca, "los beneficiarios de esos créditos son trabajadores que podríamos emmarcar dentro del sector informal y gracias a lo cual están expandiendo sus actividades sin axyunda del Estado", anádió.

"Las solicitudes de créditos se exalicitudes de la figura en propio productor y con él se discute su factibilidad, su rentabilidad", manifestó al indicar que el FIE hace un estudio sobre la capacidad de pago que tiene el cliente, a fin de fijar monto, garantia y plazo del crédito.

Lisormo que antes de inicar pasar un cue de capacidad que otorga FIE tienen un interés anual del 18% y los plazos fluction entre 6 meses y cinco alos. En caso de cargo de c

El garante personal puede ser un vecino o un compadre en la misma situación económica que el cliente. Tenemos en cuenta las prácticas culturales de la gente: aceptamos garantías personales, prendarias, hipotecarias. El pasamacu, por ejemplo", añadió la gerena. El pasamacu, por ejemplo", añadió la gerena. El pasamacu, por ejemplo", añadió la gerenica en catividades ya existentes: de esa manera, artesanos, joyeros, zapateros y otros han logrado con el aporte de escaso capital, crecer y expandir su radio de acción. CLIENTELA

er y expandi CLIENTELA

LINEAS DE CREDITO

Elizabeth Nava explicó que el FIE ha puesto en marcha el FOCRFAN, un fondo de crédito que apoya a una empresa de forma individual; en general se trata de préstamos para pequeños talleres; se tiene también el FOCAPI (Fondo a la pequeña Industria), que es otra línea de crédito con promedios más elevados: 3.500 dólares.

Además, el FOCREAS es chande e crédito para les

el FOCREAS es otra línea era las asociaciones de pro-

3.500 dólares.

Además, el FOCREAS es otra línea de crédito para las asociaciones de productores, su objetivo es el fortalecimiento de éstas y su desarrollo, ya existen 57 que se han beneficiado con ese sistema, que en promedio tiene préstamos que oscilan los 27.000 dólares.

El FIE cuenta con una línea de créditos para el pequeño comerciante, sobre todo para las mujeres vendedoras en el mercado, los préstamos están alrededor de 250 dólares y son amortizados semanalmente. Una consultora contratada por el fondo, dijo la gerente, demociarios se incrementó en un 12.3%, el empleo tuvo un aumento del 1,4% y la evolución de los activos alcanza el 42.1%.

"El microproductor sabe cómo utilizar el crédito y nosotros sabemos que son suficientemente capaces de tomar las decisiones adecuadas sobre el destino del dinero. FIE lo tinico que hace es facilitar el acceso al crédito*, concluyó.





Policía detuvo a personas presuntamente implicadas en el asalto de El Alto

Los maestros se organizan para resistir los planes del gobierno de descentralización

Página 3



ección

PRESENCIA PAIS

La r oles 3 de noviembre de 1993 La Paz, Bolivia

barra pide precauciones médicas ara presentarse hoy en La Paz

Exige que se le notifique oficialmente sobre el fallo de no extradición.- Denuncia estar sometido a "una situación arbitraria de arresto y presión"

El exviceministro de la Presia de Nicaragua. José María
io Yharra Rojas Ocampo, afiroy que su estado de salud es
eliciado motivo por el que pidió
is autoridades correspondienlopten las precauciones médiecesarias. Mañana (hoy) debe
arecer ante la Comisión de
titución, Justicia y Policía Jude la Cámara de Diputados,
estado de La Paz.

necesarias. Matana troty necesarias. Matana troty parecer ante la Comisión de stitución, Justicia y Policia Jude la Cámara de Diputados, a ciudad de La Paz. A declaraciones a PRESENCIA, ló que padece de presión arterial un proceso de bioqueo renal stante avanzado", problemas diacos emergentes de una ropiastía y una retinopatía diaca que requieren de atención. Dioque se le comunicó que debe arra ante la Comisión citada a 15:00 horas de este miercoles, embargo, desconocia la hora que irasladado a la sede de gobier-Voy a decir la verdad, lo que a ne ha afectado. (...) Yo con gusto pliré mi deber mañana", dijo. nsistió, empero, en la necesidad us se disponga asistencia médispecializada en caso de que ésta requerida debido à que las veces lo hizo con oxígeno y tuvo que r immóvil.

Ybarra Rojas, advirtió que su salud se ha deteriorado durante los nueve meses que se encuentra con detención domiciliaria esperando el fallo de la Corte Suprema sobre el pedido de extradición del gobierno de Nicaragua y, ahora, por el escándalo originado en su denuncia de extorsión de parte del exmagistrado Hugo Zenón Galindo Decker.

Manifestó su extrañeza porque, no obstante ser el denunciante. es víctima de una serte de arbitrariedades, entre ellas, que hasta la fecha no se le notificó oficialmente sobre el dictamen del máximo tribunal de justicia conocido el 4 de octubre. "Estamos a un mes y no se me ha notificado. Se ha notificad al abogado de Nicaragua, al Fiscal General, pero a mi no", insistió a tiempo de recordar que la Corte Suprema entrará en receso el miércoles.

Armó que, además, debido a su

Suprema entrara en receso el miercoles.

Afirmó que, además, debido a su arresto, no puede realizar actividad alguna y hasta para ir al médico debe realizar una serie de trámites burocráticos y sufrir todo tipo de presiones contrarias a los derechos humanos y civiles vigentes. "No puedo moverme, no puedo ganarme la vida, no tengo ingresos. Se está cometiendo una injusticia conmigo", finalizó.



Pobreza
Cochabamba no se "salva" de la invacción pacífica de campesinos del altiplano boliviano, quenes a falta de lo básico para sobrevivir, se ven en la necesidad de mendigar en

erroviarios dispuestos a egociar con el gobierno

La Central Obrera Departamental (COD)

suspensión del ayuno

trabajadores están listos

gobierno con una nueva

dispuso hoy la

voluntario. Los

para enfrentar al

RURO, 2 (PRESENCIA). Los entes de la Federación de Tralores Ferroviarios de la Red
dental, están dispuestos a ner de manera directa con el golo y sin la participación de su
ederación, para buscar solues concretas al caso de los deslos, dijó hoy el prefecto, Franz
so Tórrez.

Nolicó que existe predisposta-

voluntario. Li trabajacio esta del so designos, dipo hay el aso de los designos, dipo hay el prefecto, Franz ros Torez. Explicó que existe predisposide parte de los dirigentes, quie-están dispuestos a reanudar el ogo con el ministro de Trabajo, naldo Peters Arzabe, para condiratención a sus demandas, en tión de los primeros acuerdos a que arribaron, para efectuar la sión de los despidos, pero caso por caso. 21 prefecto Claros senalo a PRESENCIA que esta lisposición de los dirigentes está dada y que en las timas horas se concretará la visita del ministro es esta mos buscando dividir a los trabajadores y mos conscientes que ellos tampoco lo permitirían, se dieron cuenta que la actitud intransigente de confederación, le resta posibilidad de solución al licto que mantienen desde hace 25 días, dijo. i quiero dialogar, el gobierno está abierto y uesto a continuar negociando, pero si existen idas de presión e intransigencia, esta posibilidad crray no queda otra cosa que buscar otros medios, da indicar que existen reclamos de las céamaras ndustrias, Comercio y Mineria, por los perjuicio

que ocasiona la huelga ferroviaria.
suspensión de ayuno voluntario.
La Central Obrera Departamental (COD) dispuso hoy la suspensión del ayuno voluntario del ayuno voluntario del ayuno voluntario que realizaban dirigentes y estudiantes de secundaria, para implementar 'nuevas tácticas de lucha' contra la política de despidos del gobierno.
La resolucción fue aprobada en reunión del comité ejecutivo de la COD, y se instruyó el repliegue de los ayunadores, a partir de esta maiana. Realizaban el ayuno voluntario Epifanio Vargas, dirigente de la COD y el metalurgista despedido, Daniel Flores, además de seis estudiantes de secundaria, tres mujeres y tres varones.
Los ayunadores cumplieron catorce días en la huelga de hambre y todos demandaban la restitución a sus fuentes de trabajo a los despedidos y sus padres de familla. En Orur on hay nadle en huelga de hambre, pero los trabajadores nos preparamos para enfrentar con una nueva táctica al gobierno y listos para cactar el parode las 72 horas, dio a PRESENCIA, Felipe Vásquez, ejecutivo de la COD.
Manifestó que los trabajadores agotaron todos los reursos posibles de diálogo y concertación, quedando ahora sólo la posibilidad de aplicar medidas de hecho para exigir una respuesta favorable del gobierno.
Queremos que todos los despedidos sean recontratados y ratificados en su fuente laboral, pero ello deb darse de manera objetiva y no en función de los ofrecimientos del Ministro de Trabajo.

Presidente del Senado Nacional

En enero entrará en marcha la descentralización

SANTA CRUZ 2 (PRESENCIA).- El presidente del Senado Nacional, Juan Carlos Durán Saucedo, declaró en esta ciudad que "el proceso de descentralización entrará en marcha en enero de 1994" con una amplia participación popular de las regiones, que les permitirá administrar, en primera instancia, los servicios de salud y educación para fortalecer el desarrollo humano a partir de un mejoramiento sustancial de su calidad de vida.

La descentralización que pretende aplicar el gobierno difiere, sin embargo, del proyecto propuesto por el movimiento civico del país y que se encuentra paralizado en el Congreso desde hace varios meses, lo que ha motivado duros cuestionamientos por parte del Comité Pro Santa Cruz.

Durán Saucedo alegó que la propuesta del Poder Ejecutivo "es más amplia y participativa" que la propuesta por el movimiento civico nacional ya que favorecerá a todos los sectores por igual y no sólo a determinados grupos. "Buscamos el desarrollo integral del hombre boliviano a partir del campesino", enfatizó el presidente del Senado Nacional.

Los servicios de salud y educación serán administrados por los gobiernos departamentales y municipales, acotó a tiempo de dejar en claro que se trata de "una medida revolucionaria que irá cambiando este país". Cori la transferencia de dichos servicios a las regiones, se espera bajar sustancialmente los indices de analizabetismo, mortalidad y desnutrición que castigan al capital humano del país.

De otro lado, el subjefe del MNR sostuvo que en los próximos días el Congreso Nacional comenzará a analizar la Ley de Reforma Constitucional y otra que libera a los campesinos de bajos ingresos de aquellas obligaciones que les impiden ser sujetos de crédito por parte de la entidades bancarias.

De igual modo indicó que se procederá al tratamiento de leyes importantes como las de capitalización, participación popular y de presupuesto para 1994. "El Poder Ejecutivo las requiere con urgencia y estamos trabajando en ello" sostuvo Durán Saucedo durante una conferencia realizada en el despa

Es el primer caso en Sucre

ra aniversario de fundación

samblea de la potosinidad analiza osible huelga general

OTOSI 2 (PRESENCIA).- No obstante de que restan pocos días para que Potosi pre un nuevo aniversario de su fundación, dirigentes del Comité Cirico Potosinista idizaron para este jueves, la realización de un consejo consultivo, donde representante instituciones locales, laborales y populares, determinarán si el departamento ra una funda general en protesta por la poca atención que brinda el gobierno central e lifem patino.

si huelga general en protesta por la poca atención que brinda el gobierno central in patro.

In patro, al malera de la protesta por la poca atención que brinda el gobierno central de patro.

In patro, de la comparción de la com

chrar con diferentes actos que ya están programados, por la comun ar nuevas formas de encarar nuestra lucha por nuestras retvindica más efectivas, dijeron representantes de estos sectores que sostiene

Se abrió juicio contra presuntos terroristas

SUCRE, 2 (PRESENCIA).- Cuatro presuntos autores de un atentado terrorista. ocurrido hace más de un año en contra de un monumento de esta capital, empezaron a ser juzgados formalmente, acusados de los delitos de asociación delictuosa, encubrimiento y terrorismo, se supo en-fuentes de la Corte Superior de Chuquisaca.

La Juez de Instrucción Tercero en lo Penal, Wilma Poppe, dictó un auto de procesamiento -dentro de un juicio incoado por el Ministerio Público de Chuquisaca-en contra de Ramiro José Guerrero Peñaranda, Gastón Núñez, Gonzalo Eulogio Lianos Dávalos y Gunnar Jorge Vargas Orgaz.

Tres de los cuatro son estudiantes de la carrera de Derecho y Comunicación de la universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaca y uno es profesor. Todos ellos habrían colocado en visperas de la 2 de octubre do sabrían colocado en visperas de la 2 de octubre de Campo Redondo, no la ctudad.

No obstanta victima humana. Lo que más impactó de la dispunsa victima humana. Lo que más impactó de los domicilios próximos al monumento ubicado cera de uno de los cerros donde nació Sucre, hace cuatro siglos y medio.

Después de casi un año fueron descubiertos los

de uno de los cerros donde nacio Sucre, hace cuatro signos y medio.

Después de casi un año fueron descubiertos los presuntos autores de ese hecho quienes durante la etapa de las diligencias de policia judicial admitieron haber cometido ese delito pero negaron que haya sido un "atentado terror ista" sino simplemente una forma de protesta por los "500 años de opresión".

Tras las declaraciones iniciales ante el Ministerio Público y att. "si investigadores de la Policia, los cuatro sind" antos de terrorismo se encuentran detenidos en la ... el público de esta capital. Los tres universitarios involucrados pidieron a fas autoridades

de San Francisco Xavier que les permitan dar sus exámenes finales.

El vicerrector de la tricentenaria universidad aceptó la solicitud y ordenó que den las pruebas correspondientes pero acompañados de policias de civil a fin de evitar posibles problemas. Empero hasta ahora no se cumplió esa decisión debido a algunos obstáculos que colocarno los organismos de seguridad, según explicaron familiares de los detenidos.

Luego del auto de procesamiento dictado por la Juez Poppe, el caso pasó al Juzgado de Partido Primero en lo Penal cuya autoridad, Oscar Barrios Sánchez, se excusó del asunto porque uno de los sindicados, Ramiro José del reconsenso de la proceso fue remitido al Juez de Partido Segundo en lo Penal Ribert Aviles.

cuo el proceso fue remitido al Juez de Partido Segundo en lo Penal Rilbert Aviles PROCESO PER RORTO PENAL EN LA CONTRA SENTIMA EN LA CONTRA DE LA CONTRA DEL C

años de cárcel.

Chincha Gutiérrez fue sorprendido el 26 de agosto practicando un aborto. Un grupo de investigadores policiales y autoridades del Ministerio Público se constituyeron en su domicilio a raiz de denuncias anónimas y lo encontrario en plena comisión del delito; además, detectaron cinco bolsas con fetos de otros abortos.

El sindicado admitido que compró "instrumental médico" para realizar abortos junto a un estudiante de medicina "que vivía a su lado" y que otros instrumentos como pinzas son de propiedad del Dr. Jorge Mamani. En este caso también está implicado un chudadano, Wilson Patiño, cuya esposa es enfermera.

En esta Sección

Universidad Tomás Frías en riesgo de cerrar sus puertas, por falta de recursos económicos

Pág. 2

POTOSI

Clausurados más de 25 centros comerciales por no emitir facturas

Pág. 2

BENI

La castaña seguirá siendo la principal actividad de la zona amazónica

Pág. 2

SANTA CRUZ

Reiniciarán acciones para combatir el mal del cólera

Pág. 2

COCHABAMBA

Según los cocaleros, la militarización del Chapare es inminente

Pág. 3

LA PAZ

Concejo municipal descartó receso preelectoral y triplicó sesiones ordinarias

Pág. 4

Seminario del CEDLA

La castaña seguirá siendo la principal actividad amazónica

RIBERALTA, 2 (PRESENCIA).- La castaña será por mucho tiempo más la principal actividad a que se dediquen en la amazonia, señalacion de manera coincidente los representantes zafercios, fabriles y campesinos, quienes participaron en un cambra de la situación del país, con más efiasis en la manario, los trabajadores tuvieron oportunidad de hacer un amazon de la castaña en el mercado mundial. Los trabajadores en el castaña en el mercado mundial. Los trabajadores en el empresarios no muestran capacidad de invertir en otros rumos con que cuenta la región, ya que se acostumbraron a gama facilmente con el sacrificio de los trabajadores, ánadieron.

Recordaron que las condiciones laborales y de organización para la producción son las mismas del siglo pasado, porque los nuevos empresarios no han tenido capacidad para cambiar y "sólo se han hecho cada vez más ricos y los trabajadores más explotados".

Apuntaron que los salarios no responden a ningún criterio de costos de producción o costo de vida. La determinación

del precio de la castaña y el salario es resultado de acuerdos monopólicos entre los grandes empresarios de la región. Los participantes del seminario taller compararon informaciones relativas a las utilidades que tienen los empresarios por la recolección y beneficiado de la castaña y la casi nula inversión

recolección y beneficiado de la castaña y la casi nula inversión en la región.

Un estudio del CEDLA anota que entre los años 70-85 una quebradora de almendra percibia un salario que le permitia cubrir el 80 por ciento de sus necesidades básicas, es decir que podía mantener a su familia.

Sin embargo, desde 1986 a la fecha para cubrir ese mismo 80 por ciento de sus necesidades básicas, ahora necesita incorporar a cuatro miembros de su familia para que entre todos trabajen durante 15 horas diarias.

Los trabajadores señalan que las preocupaciones de los empresarios no es por la fuga de la materia prima y la preservación de fuentes de trabajo, sino porque se está liquidando el monopolio de la castaña con la compra de la almendra por parte de empresarios del interior del país. Es por eso que los trabajadores no creen en una posición interesada de los empresarios, ya que la angurria e ineficiencia de los empresarios felenteños está mostrandos un icapacidad para competir en el marco del modelo económico, dice el CEDLA.



Santa Cruz

Reinician acciones de lucha contra el cólera

SANTA CRUZ 2 (PRESENCIA).- La idad Sanitaria reanudará este mes s tareas orientadas a prevenir un even-al brote de la epidemia del cólera en el partamento de Santa Cruz, declaró el ector de ese organismo, Franklin

y max...
y para el efecto se asigna...
y anos a luchar frontalmente
contra esta terrible enfermedad y lo
haremos antes de que aparezcan sus
síntomas porque más vale prevenir
que curar , dijo.
De otro lado, el director de Unidad
Sanitaria informó que continua con
absoluta normalidad la gigante campaabsoluta normalidad la gigante campaabsoluta normalidad la gigante campana el campa de la contra de la contra la poliomelitis, tetanos,
diferia, coqueluche y sarampión. "Que
remos tener niños sanos, esa es una de

Oraciones en el Día de los Difuntos

SANTA CRUZ 2 (PRESENCIA).- El pueblo cristiano de Santa Cruz se volció hoy a los cementerios capitalinos para dedicar una jornada de intensa oración y dejar flores al pie de la tumba de los fleles difuntos que han partido al más allá y que gozan de la paz eterna. Las visitas, sin embargo, comenzaron la jornada de ayer, fecha en que se commemora el Día de Todos Santos, de acuerdo a claendario fijado por la Iglesia Católica.

Desde tempranas horas las calles cercanas al Cementerio General fueron cerradas al tráfico vehicular y se convirtieron en áreas peatonales donde gente de todas las edades caminaba con velas y flores rumbo a la morada donde descansan sus seres queridos.

Potosi

Por no emitir facturas

Clausuraron más de 25 centros comerciales

POTOSI 2 (PRESENCIA).- La Dirección Regional de Impuestos Internos en esta ciudad, procedió a clausurar más de 25 estableci-mientos comerciales que violaron la ley de tributaciones, al no emi-tir facturas por la venta de sus

ratey de inbutaciones, a no clair
tir facturas por la venta de sus
productos.

El jefe de fiscalización de Impuestos Internos en esta capital,
Oscar Maldonado, señaló que no
obstante el control que se viene
efectuando en la emisión de facturas en el comercio local, existen
personas inescrupulosas que se
dan modos para evadir el pago de
sus obligaciones tributarias, por
lo que en sujeción estricta a la ley,
estos referidos locales comerciales, sufrieron el cierre temporal de
sus establecimientos por el lapso
de 7 días.

Asimismo, dijo que se seguirá
con el estricto control en la emi-

de 7 días.

Asimismo, dijo que se seguirá
con el estricto control en la emisión de estas facturas, puesto que
por la crisis minera, producida en
los últimos meses, el departamento de Potosi, dejará de percibir los
ingresos que anteriormente establecía el Tesoro General de la Nación por concepto de regalías, por
lo que Impuestos Internos debe
redoblar sus esfuerzos para captar mayores ingresos, que de ninguna manera será en la magnitud
que todos quisieran para invertir

tar mayores ingresos, que de nin-guna manera será en la magnitud que todos quisieran para invertir los mismos en proyectos que be-neficien a la región. Maldonado informó también que se sigue cruzando informa-ción con otras entidades a fin de establecer la veracidad de factu-ras declaradas por los contribu-ventes.

yentes.
Ya que en un primer sondeo que se hizo sobre una muestra de 50 comercios, se detectaron una serie de irregularidades que de alguna manera deben ser reparadas.

Universidad de Potosí en riesgo de cerrar sus pue

POTOSI, 2 (PRESENCIA).- Las autoridades de la Universidad "To-más Frías" han advertido sobre el riesgo de que esta casa superior de estudios cierre sus puertas en cual-quier momento, por falta de presu-puesto que debe ser desembolsa-do por el Tesoro General de la Nación.

no por el resoro General de la Nación.

Desde hace varios días, la comunidad universitaria potosina se encuentra en estado de emergencia, en demanda de la atención del gobierno a los requerimientos de arácter económico.

Ese pedido, forma parte del conjunto de planteamientos que hizo el Comité Civico Potosinista, al Poder Ejecutivo, por medio de una carta enviada al presidente de la

República, Gor

solucionarse este de ma, existe el riesgo forma indefinida las universidad potosin

Visita a cementerios de la ciudad

ORURO, 2 (PRESENCIA). Una gran afluencia de personas se registro hoy en los cementerios de la ciudad y el sector de Itos, donde los famillares de los fallecidos, concurrieron a depositar flores en las tumbas y limpiar los nichos asignados, cumpliendo un ritual propio de la festividad de Todos los Santos.

Las miles de personas llegaron hasta los campos santos con flores de variados colores, alegorias especiales, tarros de pintura y otros productos químicos para pintar o limpiar las lápidas de sus seres queridos.

Los niños mayores de doce

limpiar ias iapidas de doc queridos. Los niños mayores de doce años, tuvieron febril actividad co-operando a los visitantes, dotán-doles de agua y además proce-diendo a la limpieza de los nichos. Detrás del cementerio general se situaron vendedoras de chicha, que llegaron desde Cochabamba. El control por parte de gendarmes

de la policía municipal, se impidió el ingreso de campo santo. Las familias pudiente clase media, visitaronas Las familias pudienicase media, visitaronas tos en el cementerio mu otros de las colonias de española y chilena, min la gente de escasos retrasladó hasta la zonade kilómetros de la ciudad, tor de Iroco, donde ofrecio a sus serres queridos de la ciudad.

tor de Iroco, donde ofree
do a sus seres queridos
En el cementerio de la
de Iroco, se realizaron ritu
ciales, como la despedi
mo adiós a los muertos, a
arraigada en el pueblo y
dentro la religiosidad pen
Las calles de la ciude
ron vacías y todos los de
fueron participes de la ol
de Todos los Santos, quea
te se recuerda el 2 demose

te se recuerda el 2 de el calendario de la Ig

Ci 08

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODEPENDENCIA (INIF), Tel. 356494
Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETER. Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y
371236;

371236; COTEL Recignos Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel 101; INFORMES, Tel. 350211 HOSPITAL DE CLÍNICAS, Maternidad Tel

SALIDAS

11:00 806

125 111 111

127

DESTINO

STA. CRUZ POTOSI COCHABAMBA STA. CRUZ

COCHABAMBA

COCHABAMBA STA. CRUZ STA. CRUZ

TRINIDAD

STA, CRUZ

STA. CRUZ

SUCRE

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220 ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233 MATERNIDAD Tel. 314414 NEUROCIRUGIA, Tel.320728 PENSIONADO, Tel. 322823 BOLLVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357 BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel.

376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Inform

STA. CRUZ

STA. CRUZ

TRINIDAD

POTOSI COCHABAMBA

STA. CRUZ COCHABAMBA

STA. CRUZ SUCRE COCHABAMBA STA. CRUZ STA. CRUZ

AeroSur Teinforma:

08:35 10:40 11:10

11:10 102

14:20 807

12:10

15:55

15:55 07:50 19:40 12:10 20:00 800 102

126 110 110



SALIDAS

ruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 6:30; 6:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 11:30; 01:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 00; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. ochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 5:900; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 00; 21:00. anta Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 5:900; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 00; 21:00. anta Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 5:900; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30;

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 A Potosí: todos

20:00.

Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 3:30; 20:15.

Montero: todos

s:30, 20:15.
Montero: todos los días, a Hs. 9:00;
2:15: 20:30.
Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
Taca: domingos y jueves a Hs. 6:30.
Lallagua: todos los días, a Hs.

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo Transporte Aroma Pullman Nobleza Pullman Nobleza Pullman Nobleza Pullman Avaroa Transporte Copacabana Pullman Bolivia Urus Imperial Flota El Dorado Flota San Francisco Flota Concordia Flota Panamericana Flota Urkupina Transportes Cisne Transportes Cisne Transportes Cisne Transportes La Paz	Tel: 3238 Tel: 3754 Tel: 3614; Tel: 3404 Tel: 3404 Tel: 3558; Tel: 3558; Tel: 3780; Tel: 3780; Tel: 3532; Tel: 3532; Tel: 3613; Tel: 3613; Tel: 3774

•••

Cines

MONJE CAMPERO Tel. 323333

rei. 323333 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: VIVEN - SOBREVIVIEN-TES DE LOS ANDES (mayores 14 años)

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45: Tanda Hs.19:15 y Noche Hs. 21:30 EN LINEA DE FUEGO (mayores 18 años) y Mundo al Instante.

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs.15:30 Tanda Hs.19:00 y Noche Hs. 21.30: SOL NACIENTE (mayo-res 18 años).

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LOCA ACADEMIA DE PILOTOS 2.

UNIVERSO Tel. 342660 Matinée Hs. 15:15 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15 EN LA LINEA DE FUEGO

ores 14 años) y El Mundo al Inst

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346 Matinée Hs. 16.00 y Tanda 19:30: LA HOGUERA DE LAS VANIDADES y El Mun-do al Instante.

MEXICO Tel. 351205 Matinée doble Hs. 14:45 y Tanda sble Hs. 18:45: TERROR SILENCIOSO y SAJERO 57

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y he Hs. 21:30: JUNTOS PARA VENCER

ESMERALDA Matinée Hs. 14:30 y Tanda Hs. 18:30: EL REGRESO DEL DRAGON - CINCO DEDOS DE FURIA y KARATECAS SOBRE RUEDAS.

LIBERTAD El Alto

332200

ROXY

PLAZA Function Hs.14:30: BI HEROE (may

MADRID Tel. 357174

IMPERIO Tel. 340451

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL -SAN SILVESTRE c. Bueno 240 esq. Camacho ONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
ULY Av. Arce Edif. Fernanda V nzales 2469 namba esq. Zollo Flores 1198 edra 2224 Carrasco 1506 CARRASCO Av. José Carrasco 1506 SAN CRISTOBAL Av. Tejada Sorzano 106 ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO INCAHILASI Grai, Campero 1730 - V San Ant INCAHUASI Gral. Campero 1730 - V. San Antonio ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-VIRGEN DE LA NATIVIDAD AV. Buenos Aires 1510 SAN IGNACIO c. Max Paredes 647 SAN IGNACIO c. Max Paredes 647
APOSTOL SANTIAGO c. Max Paredes 784
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
OBRAJES Edif. Reina Esther UBHAJES Edir. Reina Esther JUAN XXIII. Av. del Maestro 972 Alto Obrajes Z**ONA CALACOTO. ACHUMANI E IRPAYI** SAN LUIS Av. Ballivilán c. 18 Nº 111 TIAHUANACO Av. Ballivilán nº 4 c. 28 - Cota Cota ACHUMANI Av. Graf. García Lanza - c. 10



LLOYO AEREO BOLIVIANO

SALIDAS VLO. 861 SANTA CRUZ Hrs. 07:00 VLO. 861 SANTA CRUZ VLO. 861 SAO PAULO VLO. 861 BELO HORIZONTE VLO. 861 SALTA VLO. 861 PUERTO SUAREZ VLO. 965 COCHABAMBA VLO. 965 SANTA CRUZ VLO. 965 TRINIDAD Hrs. 07:00 Hrs. 07:00 Hrs. 07:00 Hrs. 07:00 Hrs. 07:00 Hrs. 09:00 Hrs. 09:00 Hrs. 09:00 Hrs. 15:40 Hrs. 15:40 Hrs. 18:20 Hrs. 19:30 Hrs. 19:30 Hrs. 19:30 965 TRINIDA 965 SANTIA 965 SALTA

LLEGADAS

VLO. 800 COCHABAMBA Hrs. 07:20 VLO. 905 MIAMI VLO. 905 CARACAS VLO. 905 CARACAS VLO. 752 SUCRE VLO. 814 TRINIDAD VLO. 814 COCHABAMBA VLO. 772 TARIJA VLO. 884 BELO HORIZONTE Hrs. 09:00 Hrs. 09:00 Hrs. 15:00 Hrs. 17:35 Hrs. 17:35 Hrs. 22:00

Hrs. 22:00 Hrs. 22:00 Hrs. 22:00 Hrs. 22:00 Hrs. 22:00 VLO. 864 SAO PAULO VLO. 864 SANTIAGO VLO. 864 SALTA VLO 864 PUERTO SUAREZ VLO. 864 SANTA CRUZ INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711

LanChile CADA VEZ MAS ALTO

CHILE A BOLIVIA			DIRECCION		BOLIVIA A CHILE		
LUN-MIE-VIE	DOM	1	DIA		LUN-MIE-VIE	DOM	
078	076		VUELO		119	117	
B-737	B-737		EQUIPO		B-737	B-737	
У	У		CLASE		У	٧	
* 08:00	08:00	S	SANTIAGO	Ш	17:30	18:55	
10:10 10:30	10:10 10:30	LIS	IQUIQUE	S	15:25 15:05	16:50 16:30	
11:05 11:40	11:05 11:40	LI	ARICA	S	14:30 13:40	15:55 15:05	
** 11:20	V	LI	LA PAZ	s	13:00	1	
# HORA DE CHILE ## HORA DE BOLIVIA	13:00	u	STA CRUZ	s		12:40	

aeroperu Cuente con nosotros DIRECCION



SKORPIOS REPRESENTACIONES 70042 (OCHABAMBA: SANTA CRUZ: Telf. 22227 - 29673 Tel. 365385 - Fax 365384 LA PAZ: Telf. 370002/3/4; 370042 - 354435 - Fax. 391313

Cochabamba

Militarización" del Chapare es minente, según los cocaleros



COCHABAMBA, 2 (PRESEN-A). Los productores de coca este departamento insisten que la "militarización" de la na tropical de este departa-ento es "imminente" y es "sólo estión de algunas semanas

into es imminente y es control de Relaciones la Federación Especial de abajadores Campesinos del ópico, Felipe Cáceres, contralo de esa manera declaracios del ministro de Gobierno, emán Quiroga Gómez, quien mó que el gobierno no prede "militarizar" las zonas proctoras de coca.
"¿Cómo entonces él puedbilcar todo lo que está ocundo en el Chapare. ? ¿Cómo obterno puede decir que noros estamos violando la ley si as bien ellos la violan...?. La ley e que debe haber desarrollo
rmativo paralelo a la erradifión de la coca excedentaría, o no hay. Ellos violan los
echos humanos y civiles de

los compañeros, pero como seguimos resistiendo ahora han decidido meter a los militares", afirmó.

En declaraciones a PRESEN-CIA denunció que, no obstante el compromiso gubernamental, el domingo próximo pasado efectivos armados de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico y la Drug Enforcement Agency (DEA), "tomaron" el mercado primario de la coca de Isinuta.

"Nosotros hemos conflado en que se iba a respetar la tregua mientras haya diálogo, pero otra vez hemos sido engañados. Esto muestra que no podemos conflar en el gobierno que no tiene palabra ni la más minima moral para exigir conflanza", sostuvo.

El dirigente, sin embargo, reiteró que los productores de la hoja milenaria están dispuestos a dialogar. "Nosotros hemos pedido diálogo, estamos insistiendo para dialogar asveró a tiempo de explicar que el gobierno, por el contrario, "está buscando violencia para te ner pretexto y volver a masacrar-

nos".

En su criterio, "la única forma" de aplicar al plan de erradicación forzosa de cocales sin desarrollo alternativo es "que los militares nos metan bala" porque los productores de coca no tienen otro ingreso para vi-

vir. "La coca es nuestra vida", acotó.

Afirmó que la pobreza que hay en la zona tropical y la miseria en que viven los campesinos hace que la producción de coca sea "vital". "Nosotros si tuviéramos otros cultivos, otras actividades, caminos, mercados, no tendriamos necesidad de producir coca, pero no hay desarrollo alternativo", agregó.

Informó que el jueves, en esta ciudad, habrá un ampliado de emergencia de las cinco federaciones en las que se adoptará medidas sobre la base de las instrucciones del ampliado nacional de la Central Obrera Boliviana (COB), que se realizará mañana en la ciudad de La Paz.

Maestros se organizan para resistir la descentralización

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- Los maestros urbanos COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- Los maestros urbanos, rurales y jubilados decidieron reunir
sus organizaciones sindicales en
una sola instancia con el objeto de
resistir la pretendida descentralización o "municipalización" de la
educación y la intervención de su
Fondo Complementario.

Con ese motivo, realizaron una
serie de actividades que permita la
creación de una especie de Confederación de Trabajadores en Educación que se encargue de llevar
adelante la estrategia de defensa
de la educación y del Fondo citado.

El secretario general de la Fo-

adeiante la estrategia de calensa de la educación y del Fondo citado.

El secretario general de la Federación de Trabajadores en Educación Urbana, Juvenal Garabito, dijo a PRESENCIA que se tomó la decisión debido a que el gobierno quiere llevar adelante la municipalización de la educación regular por la vía de la descentralización que es el camino inevitable de la privatización del servicio constitucional de la educación pública". Sostuvo que, asimismo, los gobernantes "decidieron apoderarse tro Fondo Complementario y utilizarlo en los fines de la llamada capitalización y, por otra parte, el tema de la seguridad social que está queriendo llevarlo al terreno de la privatización a través de lérmino capitalización individual mediante el cual el Estado estaria eximiendose de participar económicamente en la creación de los recursos que tiene la obligación como Estado de mantener el sistema de la seguridad social básica fundamentalmente la Caja Naccional de Salud y el Fondo Básico de Pensiones".

Según la información, el ma-

Pensiones".

Según la información, el magisterio cochabambino se encuentra en estado de alerta ante la "decisión pretoriana del Banco Mundial y algunos gobiernos europeos de tinte colonizador" que proyectaron la estrategia del llamado "desarrollo humano" que "abre las vías equivocadas de la descentralización educativa".

Actualidad departamental

¿Por quién votar...?

Por Carlos Krings Fortún

Las elecciones municipales están, como se dice, a la vuelta de la esquina y los candidatos empeñados en mostrar la mejor imagen posible para tener la preferencia ciudadana que se expresará en las urnas el primer domingo de diclembre.

Como bien sabemos, la elección del alcalde no está en nuestras manos. A lo más que podemos aspirar en que los mecanismos de la democracia permitan que la mejor opción sea la elegida al margen del interés personal o partidario o las órdenes del jeje político dueño de vidas y haciendas mediante sus serviles representantes en la instancia deliberante del Gobierno Municipal.

Para los comicios venideros, los cochabambinos podrán escoger entre siete candidatos quienes, como es de esperar, ofrecen, ofrecen, ofrecen y ofrecen. Los entendidos en la materia afirman que las elecciones municipales no son como las generales, son más bien personales, tanto que el 71% de los postulantes a alcalde de esta capital es -podría decirse- prestado. Sólo los nominados por Acción Democrática Nacionalista (ADN) y el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MR) son militantes de esos partidos.

Manfred Reyes Villa Bacigalupi, candidato del Movimiento Bolivia Libre (MBL), exmilitar y empresario, fue conocido politicamente en ADN partido que le posibilitó ser concejal. Más tarde, de la mano de Humberto Coronel Rivos, fundo Comunidad Y Democracia (CYD) en protesta por la "dedocracia" imperante en el partido de Hugo Banzer, pero no le fue be hen y tuvo que hacer otro partido, Comunidad Cambio e Integración (CCI) del que salió por discrepancias con el Coronel Rivas tras participar en las elecciones generales como allado de Concincia de Patria (CONDEPA). Tiene experiencia en el Gobierno Municipal como concejal y alcalde con varias obras en su haber.

Alvaro Moscoso Blamoo, del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), economista, es otro de los candidatos prestados. Más blen allegado al MBL, fue presidente del Comiter Civico durante dos gestiones con destacada participación en este organismo. Como directo

MIR se divide y MNR y UCS unen para las municipales

CHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- El grupo RUHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- El grupo a encabezado por René Recaochea Salinas noció al candidato a alcalde de esta ciudad por vimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), no que Unidad Civica Solidaridad (UCS) y el micho Nacionalista Revolucionario (MNR) de-ron conformar una sola "plancha" para collo en las elecciones municipales del 5 de nbre.

more, tefecto, a un mes de los comicios, el exprefecto e de Ugarte Lazcano no contará con el apoyo de ra parte^a del MIR que considera que su nomina no tiene representación ciudadana ni partiy que "está destinada a hacer un lamentable."

s una lista suicida" dijo Recacochea Salinas a ENCLA a tiempo de explicar que la nominación o centre cuatro amigos entre gallos y media ", no obstante que es más importante auzar el partido hacia su proyecto de dación. "Nosotros debemos encarar el fortale-nto de nuestro aprtido y el fortalecimiento de la cracia que se encuentra debilitada. Para mi no

es importante presentarse a las eleccionés municipales hacia un fracaso rotundo. El MIR es un partido político, no un club de amigos", señaló a tiempo de cuestionar la participación en "esta maniobra electoral" del jefe en ejercicio, Oscar Eid.

MNR-UCS

Entretanto, el secretario ejecutivo nacional de UCS, Moisés Jarmus, informó en esta ciudad que "debido a un error humano" no se presentó a la Corte Nacional electoral la lista de candidatos por Quillacollo en el tiempo previsto.

Sin embargo, explicó que se acordó participar en las elecciones en una sola lista con el MNR. "Quiere decir que los candidatos del MNR y UCS irán juntos en Quillacollo. Vuelvo a repetir, esto por un error netamente humano", insistió.

Anunció que, asimismo, la Jefatura Nacional de UCS decidió que los militantes de esta agrupación política voten por la candidatura movimientista y participen activamente en una campaña proseltista que será "una campaña limpia, sin insultos". "Vamos a hacer una campaña demostrando altura yoon mucha decencia, esto es a nivel nacional", sostuvo.

Miles de personas recordaron a sus difuntos, según la tradición

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA). Miles de personas llegaron hoy al cementerio general de esta ciudad para recordar a sus difuntos y cumplir una serie de ritos según la tradición que comienza al mediodía de la flesta de Todos los Santos.

Con este motivo, la Alcaidia Municipal emitió normas de circulación vehícular y peatonal para dar fluidez al tráfico, así como para la venta de flores y los distintos servicios que tienen lugar este dia. Pese al control ejercitado, la especulación con precios de flores, floreros y otros fue notoria.

El Campo Santo cochabambino, ubicado en la zona sudoeste, fue preparado adecuadamente por la Alcaidía que realizó varios arreglos para dar comodidad a los visitantes y mejorar las instalaciones que se encontraban en condiciones precarias.

a que realizo varios arregios para dar conomidad avasitantes y mejorar las instalaciones que se encontra-n en condiciones precarias. Para el Día de los Difuntos, como es costumbre, los chabambinos prepararon "mesas" o "altares" desti-dos a cumplir con la tradición de "recibir" las almas quienes se encuentran en "el más allá" y que

"volvieron" como todos los años en esta fecha.
Con este motivo, la población recurrió a bebidas
y alimentos tradicionales como las masitas,
bizcohuelos, "suspiros", manzanas con dulce, frutas
secas y frescas, y otros que sirven para "ofrecer" a las
almas de los difuntos que deben seguir su camino
por la eternidad.

En las puertas de cementerio y calles aledañas los
"rezadores" tuvieron mucho trabajo a pedido de los
familiares de los muertos que, por su intermedio,
elevaron oraciones para preservar la paz de sus
almas. Centenares de niños, visitaron las casas "para
rezar" y recibir a cambio masitas y dulces en señal de
gratitud.

En estos días que se recuerda a Todos los Santos y los
difuntos, en esta capital y al área rural se reptitó las
costumbres y tradiciones vallunas como las llamadas
"Wallunk'as", una especie de columpio donde mujeres
jóvenes se mecen en procura de obtener un premio. Se
dice que es la oscilación entre la vida, la muerte y el amor.



Guía Profesional

REPUBLICA DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA C.A. REF: 93/09387

wn Agents, en representación y por cuenta de la:

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ -CORDEPAZ

ultoras legalmente establecidas en el país, interesadas en presentar ofertas para lizar estudio

C.A. REF:93/09387-A

C.A. REF:93/09387-B C.A. REF:93/09387-C

C.A. REF:93/09387-D C.A. REF:93/09387-E C.A. REF:93/09387-F

PROGRAMA DE SERVICIOS E INFRAESTRUCTURA -ALTO

BENI"
"DISEÑO FINAL CAMINO VIACHA -THOLA KHOLLO -HITO IV"
"PROGRAMA DESARROLLO RURAL INTEGRADO DE LOS
YUNGAS DE INQUISIVI"
"DISEÑO FINAL CAMINO APOLO-IXIAMAS"
"DESARROLLO RURAL INTEGRADO-RIO ABAJO"
"DESARROLLO RURAL INTEGRADO -APOLO/PROPUESTA DE
DESARROLLO O"

A AMPLIACION DE PLAZO DE PRESENTACION DE OFERTAS HASTA HRS. 12:00 DEL 30 DE NOVIEMBRE DE 1993

La Paz, 3 de noviembre de 1993



rown Agents

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 -341185

Neurología: Fedecrinología:

De Vistori K. Caussin He. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Juber G. Glassinvoic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP Dr. Luis Palastion Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP Dr. Luis Palastion Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP B.P. 300222 Dr. June Palastion Hs. 17:00 a 19:30 CEMEP Dr. Jorge Persinder Hs. 18:00 a 17:30 CEMEP Dr. June Dr. June Dr. June Dr. June Dr. June Dr. June Gemer Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP Dr. June Gemer Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP Dr. June Dr. J

Dr. Robanson Conduction of the Conduction of the Conduction of Conductio

ra. Miriam Lóga-res I Imartitis, y Viernalis, unta Fe. Erichi Pada Ed. Petrolero Telf. 392978. Erichi Dadyza Ed. Cármara de Comercio 10 Telf. 390229. Oriando Panagua, Clínica Sdo Corazón Sauch 1924 Tel. 32606. Sauch 1924 Tel. 32606. Católica Jalima Reviernalis Para III. Jálima Para III. Jálima P

ODONTOLOGIA

Dra. Lady Mollinedo M. ODONTOLOGA - ORTODONCISTA ODONTOPEDIATRA

U.S.P. -UNICAMP- S.P. BRASIL

c/Batallón Colorados Nº 20 Es. "El Estudiante" P.B. Of. 5

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO
Entermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617.
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

aboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, ioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas e embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION:

as, heces, L.C.H. jugos gastricos y duodenai, pruecias rastiológicos y bacteriológicos. Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz. № 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque ⁷A ⁷2 piso Ot. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasso Telf. Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla

Investigación de asalto en zona 16 de Julio

Policía de El Alto detuvo a personas sospechosas

En el marco de la investigación sobre el asalto en la Zona 16 de Julio, que realiza Criminalistica de la ciudad de El Alto, se detuvo a varios sospechosos que figuran en los expedientes, a fin de dar con el paradero de los autores del asalto a plena luz del día que se registró la semana pasada en dicha zona, donde perdió la vida un policía y cuatro civiles resultaron heridos.

El informe fue dado a conocer a los medios de información por el Cnel. Antonio Rojas, comandante de esa unidad asentada en El Alto.

De acuerdo con el informe de los testigos que presenciaron el asalto, que se perpetró en la Av. 16 de Julio a las diez de la mañana, los protagonistas fueron cinco personas que ocultaron su rostro con pasamontañas y portaban armas de fuego de corto alcance. Los cinco eran de baja estatura y de te trigueña.

Todo el personal de Criminalística está abocado a la investigación del caso, ya que se busca su total

esclarecimiento, informaron los portavoces policiales.

esclarecimiento, informaron los portavoces policiales.

Por la forma en que procedieron, generando una especie de masacre a plena luz del día y matando al policía con su propia arma, se plensa que se trata de súbditos peruanos, ya que el modo en que operan los delincuentes bolivianos es diferente.

Se estableció en la ciudad de El Alto el asentamiento de varios súbditos peruanos indocumentados, razón por la cual la policía procede a la detención de personas que no tienen en regla sus documentos de identidad.

OPERATIVO RASTRILLAJE

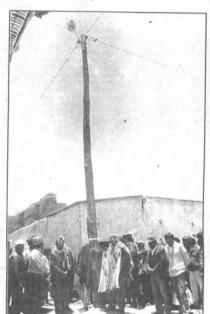
Motocicletas y patrullas policiales se destacaron

Motocicletas y patrullas policiales se destacaron a diferentes lugares de la zona norte de El Alto, a fin de ejecutar un operativo de rastrillaje y dar con el paradero de los autores del atraco.

Las trancas de control y los lugares de acceso a la ciudad de La Paz y las provincias se hallan con vigilancia estrecha y estricta.

Entregaron sistema de energía eléctrica en Provincia Omasuyos

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) inauguró el pasado fin de semana un sistema de energia eléctrica en la localidad de Tacamara, Provincia Omasuyos, informó el presiden-te de la institución regional, Oscar Arrien.



Tacamara se encuentra ubicada a 120 kilómetros de la ciudad de La Paz y tiene una población aproximada de 1.500 habitantes. El sistema de electrificación entregado en esa zona, permitirá una conexión primaria y secundaria en 230 voltios, con una extensión aproximada de 7.300 metros.

En la oportunidad el presidente de CORDEPAZ, Oscar Arrien, demandó a los campesinos presentes su participación y apoyo para ampliar la red existente de electrificación, y dijo que la misma se extenderá a las 20 provincias del departamento.

Por su parte, Pedro Mayta, representante de la localidad de Tacamara, señaló que el proyecto de electrificación se cristaliza después de nueve años de trámites en diferentes instituciones del gobierno.

REHABILITACION DE TRAMO MURUMUNTANI-SANTA ROSA EN LA PROVINCIA LARECAJA

CORDEPAZ y la Federación de Cooperativas Auríferas Mineras del Norte (FECOMAN) firmaron un convenio que permitirá la rehabilitación del tramo vial Murumuntani-Santa Rosa, ubicado en el camino a Sorata-Consata-Mapiri, en la Provincia Larecaja del Departamento de La Paz.

El documento establece la necesidad de facilitar la transitabilidad de los comunarios y cooperativistas de las mencionadas poblaciones a la ciudad de La Paz, señalando términos y condiciones para el trabajo de limpieza, mantenimiento del equipo, aportes y desmovilización.

desmovilización.

La corporación paceña aportará con un tractor y con Bs 9.000, además del matenimiento del equipo que será utilizado, combustible, lubricantes y repuestos. Por su parte, FECOMAN ha comprometido su colaboración con un aporte de Bs 3.100 y apoyo logístico.

su colaboración con un aporte de ES 3.100 y apoyo logístico.

El trabajo será realizado en 44 días, de Sorata a Murumuntani, pasando por la población de Quiabaya, considerando la movilización y desmovilización de 230 kilómetros con limpieza de derrumbes aislados. Además la rehabilitación de 60 kilómetros del tramo Murumuntani-Santa Rosa.

El convenio fue firmado por el ingeniero Oscar Arrien, presidente de CORDEPAZ y Mario del Villar, representante de FECOMAN.

La Paz-El Alto

DIA DE LOS FIELES DIFUNTOS EN LAP



Pese a la prohibición del consumo de bebidas alcohóli-cas, ayer la gente disfrutó igual y no faltó música para compartir en el Día de los Fieles Difuntos

La festividad La festividad fue bien aprovechada por más de un centenar de niños y jóvenes, aulenes



Amigos, admiradores familiar

boliviano,
Franz
Tamayo,
Ilegaron
hasta su
tumba y le
rindieron
homenaje



PAGO DE

Los pagos se realizarán en el BiB Banco de Inversión Boliviano S.A.:

Paceña de Electricidad S.A

INTERES

Calle Florida Nº 19

Telf.: 350848 Dpto. Tarjetas VISA

A los Socios les rogamos pasar a cobrar sus los que les serán cancelados a partir del día de depósito hasta el 31 de Octubre inclusive.



Destacable la venta de flores y aunque no faltaron las quejas por los prectos elevados, las vendedoras del mercado instalado frente al Cementerio General fueron, stn duda, las más beneficiadas



Los días lunes, miércoles y viernes

Concejo de La Paz iniciará hoy "maratónicas sesiones"

El propósito es terminar cuanto antes con los temas que de jaron pendientes.- Sobre todo con aquellos importantes

Con el propósito de avanzar y si es posible poner fin a los innumerables temas pendientes antes de terminar la gestión '93, el Concejo Municipal de La Paz sessionará a partir de hoy en tres turnos, los días lunes, miércoles y viernes del presente mes, informó oficialmente el concejal secretario. El concejal Daniel Guevedo informó que están en mesa innumerables temas pedientes, referidos a informes de comisiones y correspondencia, casos aperentiemente menores, pero de gran importancia para los vecinos de las distintas zonas paceñas. En este sentido, se vio necesario recurrir a un esfuerzo de los concejales y a partir de hoy, trabajar en tres turnos, señaló Quevedo. Es así, díjo, que se definió sesionar todos los lunes, miércoles y viernes, partir de las 09,30 horas en lo que otros concejales denominaron "reuniones maratónicas"; teniendo en cuenta que las sesiones serán cada una de tres horas, se estima que los concejales tendrán trabajo hasta las primeras horas de la moche.

FRIMERO LOS TEMAS

mecjales tendrán trabajo hasta las imeras horas de la noche. PRIMERO LOS TEMAS MAS IMPORTANTES Quevedo anunció que si bien los formes de comissiones y la correspondencia ocuparán gran parte del empo en las "maratónicas sesiones", más importante para el cuerpo lesislativo, es poner fin con los temas endientes de mayor trascendencia, mo es el contrato con la COBEE y is auditorías del túnel de San Fran-

como el contrato con la COBEE y las auditorías del túnel de San Francisco y el zoológico de Mallasa.- Descartada posibilidad de decretar receso.

cisco y el zoológico de Maliasa.

Con relación al tema de la distribución de energía eléctrica en la ciudad y pese a que alcalde Laquis prometió que firmaría el contrato antes de fin de año, la sociedad en formación PéSA ha impugnado la licitación y la misma actitud asumió una organización civica de El Alto que a su eve está desconocida por todo el vecindario alteño. Con relación a ambos casos en las últimas horas el alcalde Laquis dio una explicación jurídica, por tanto no corresponden esas impugnaciones. Sobre el delicado tema de las auditorías tanto técnicas como financieras del tunel de San Francisco y del cologico de Maliasa, ambas obras entregadas por el ex alcalde Julio Mantilla, Queedo (CONDEPA) dijo que aún son temas en pleno tratamiento, pese a que algún conceja laseguró que tendría los resultados en un tiempo máximo de 20 días.

ximo de 20 días. **DESCARTADO RECESO PRE-ELECTORAL** Una vez que se decidió trab

descartada la posibilidad de decretar un receso prelectoral, aún cuando varios concejales, especialmente quie-

nes están en campaña, vieron con buenos ojos esa idea, indicó.

Hace algunos días, el concejal Germán Monroy propuso la posibilidad de decretar un receso antes de las elecciones municipales, por cuanto las sesiones y el tratamiento de los temas se politizarían y se pondría en riesgo la imagen del cuerpo deliberante paceño.

Pese a que el peligro de la politización del concejo está siempre presente, los concejales decidieron continuar con el trabajo, manifestó Quevedo.

Centro: Av. 16 de Julio Nº 1571 Sucursal: c, Issac Tamayo Nº 662 El Alto: Carretera a Oruro Nº 112

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Señores CICDA/PRADEM Casilla Nº 90

Requisitos:

Poseer Titulo en Provisión Nacional

Edad mínima 35 años

Contar, como minimo, con 5 años de experiencia en

Proyectos de Desarrollo rural

Disponibilidad para viajar a las provincias de Chuquisaca

Lugar de tràbajo, provincias de Chuquisaca

Presentar, CURRICULUM VITAE, pretensión salarial, hasta el día sábado 6 de noviembre del año en curso, dirigiêndose a:

¿NO ESTA HARTO DE PAGAR Y PAGAR Y PAGAR ALQUILERES?

¡ Comprese un departamento en 8 años desde 29.000 ! 2,3 y 4 dormitorios Sopocachi y Zona Sur. Financiados a 8 años plazo Informes: 375039 y 375040

Batallón Colorados 20 Edif el Estudiante. PB. Al fondo



COMERCIANTE

No te arriesgues, nacionaliza tu mercancía, puedes perderla LA DIRECCION DE ADUANAS TE LO RECOMIENDA



Para tomar

Ya volverán

os clásicos

primera fase

de peso Exceso

avo el año pasado en In-ndiente FERNANDEZ, JESUS: squetbolista en Santa DE NUESTRAS FIGU-

TIMENEZ, GUERY: Fut-

JOANIGUINA, ORLAN-VLADIMIR: Destacado ador orureño de fútbol MARCHESINI, VICTOR GO: Zaguero argentino plantel de The Stron-

MORENO, MARIO: Bas-

PINTO, ORLANDO: Futbolista beniano Presidente del Club The Strongest.
PEREIRA, ALEX: Motociclista de Chu-OXA BUSTOS, MARIO:

que jugo en Chaco. ROJAS, SILVIO: Delantero cruceño. ente por lo menos jugo en siete elencos de la

Arturo Pérez Siles



GERHARD MULLER: Gran futboli mån que fue goleador del torneo muno

BDTH NOEDING: Ex-atleta peruana de notable actuaciones.

PINEDA: Jugador español de fútbol mediocampista del Sevilla.

ROMA, 2 (ANSA).

Se olvidó de todo





La Paz, miércoles 3 de noviembre de 1993

GANO BOLIVAR



PARATI UNA

PARAMI OTRA TAJADA

duros términos momen-tos de su vida en Italia, de su relación con Co-rrado Ferlaino, presi-camorra y sobre la Jo-camorra y sobre la Jo-ven Cristina Sinagra, quien tuvo un bijo del jugador, según lo deci-dió al justicia de ese país. En esa entrevis adona describió Cumple sesenta y siete soci Chumple sesenta y siete motos de la Paz. BEL RECUERDO: Hace once años moria testro colega y amigo Arup Ferze Siles. Rosarto (Argentina), en cuyo equipo juega Maradona.

DE LOS ANIVERSA.

RIOS MUNDIALES:
IAN WEIGHT: Delanter or inglès de Arsenal y la Selección.
SALVADOR IMPERATORE: Juez chileno de fút-DENUESTRAS ENTIDA-Liga, y también en la Selec

CANO SUB-20 DEL

Santa Cruz, 2 (PRE-SENCIA) Por Gonzalo Valenzuela - Nuestropaís podría ser sede del Camonato Sudamericano de ítbol Sub-20 del año 995. Una información en

americana de Fútbol, el de Fútbol, el próximo 24 dirigente nacional Romer de noviembre en la clu-Osuna.

Osuna manifestó que del Este. En esa oportu- el pedido bolivano para nidad será elaborado el ser sede de dicha compercadendo en control en la control de la composición de la control de la composición de la control de la

países de nuestro conti-nente en la próxima fase-final de la Copa del Mun-do a Jugarse el año en-trante en Estados Uni-dos,

tada como sede del sudamericano Sub-20, especialmente si cumple con
todos los requisitos que requiere un torneo de esta
envergadura, y recordó que
el balance final del campeonato que organizó Bolivia de esta misma categoría, en 1983, fue positivo.

REOCUPA BAJAS EN ORIENTE zará la CONMEBOL du-Además se analizará posibilidades de ser acep-Según el dirigente na-nal, Bolivia tendría

go en el esta

ror ejemplo, se anun-que serán puestas a venta 15,000 entra-tomando en cuenta

Si por un lado hay sa segundo fue expulsado en tisfaeción, tanto por la el partido contra Blooming, bruena campaña en la primera fase como por la buscará las variantes perspectiva de que el aconsejables para superpróximo domingo haya rar este problema, espea buscará las variantes d aconsejables para supe-a rar este problema, espe-n, cialmente si ninguno de

IOS SE INCORPORA A PRACTICAS

zagueros centrales de jugar, como se pre-

SAN JOSE AYE

Los dirigentes de Oriente Petrolero están Ferreyra y Jorge Campos y que horas antes tamde los jugadores que fue-ron inscritos el pasado fin de semana. Recorde-REFUERZOS Julio César

cuatro jugadores, serán contratados por Oriente Petrolero y se confía que hasta el miércoles pueda estar definida esta situación. Al menos dos de estos

Anotaron Talarico y Manenti **BOLIVAR LE GANO**

Oruro, 2 (PRESENCIA), por Humberto Cabezas. Bolivar nodo a San José por dos goles contra uno, en un partido astoso disputado hoye nel estadio Jestis Bermidez", cuya caudación estará destinada a los fondos para la adquisición

los 15 de la segunda etapa. Descontó para los "santos" Víctor lugo Antelo, a los 39 mínutos de la primera fracción, de tiro goles del elenco celeste fueron anotados por Fabio a los 21 minutos del primer tiempo y Gustavo Manenti de la segunda etapa. Descontó para los "santos" Victor

Bolívar cumplió un buen papel, probó a sus recientes contrataciones que le dieron buen resultado: 'Creo que hemos demostrado que estamos subtendo en mestra producción', dil) al final del partido el técnico Vitaly Shevehenko. Ambos equipos se volverán a encontrar, ya que son inte-grantes del Grupo Uno de la segunda fase del torneo 'Mario

SINTESSIS

San José (1): Ludveña. Vargas, Sozzani. Ochosyzpur,
Cossio, Perez, E. Villegas, Suirez, Peña, Antelo, O. Villegas,
Alternaron Vicadior, Marzio, Terrazas y Rodriguez,
Bolivar (2): Trucco: Ruz, Jüguchi, Ferrufino, Rimba,
Cristaldo, Borja, Talarico, Castillo, Valverdi, Cueto, Alternaron
Aragón, Manenti, Zabalai, Salaverry, Gonzales y Chença.



Jugadores de Bolívar que no viajaron a Oruro, pero trabajaron en Tembladerani

Se considera que al ser una serie dificil, los jugadores comenzarán a reencontrarse con su nivel habitual.

Propósito del plantel, los integrantes del equipo que no viajaron syer a Oruro, trabajaron en horas de la mañana en el estadio de fembladerani.

ito volverá hoy a ese escenarlo preparando el partido del

El hecho de comenzar como visitante esta fase no es un problema ra la "Academía", cuya gerencia ya se ha puesto a trabajar para gantzar el viaje y todos los aspectos relacionados con ese partido. "No hay ningún inconveniente, todo está bien", dijo el vicepresidente har Kerscher, quien además anotó que "el grupo que nos ha tocado, margen de ser beneficioso en el orden económico, lo será también en futbolistico".

tomando todos los recaudos correspondientes para ir ingo a Santa Cruz, en el primer partido de la segunda o "Mario Murillo" de la Liga del Fútbol Profesional

¿ reunió ya varias veces con dirigentes "celestes" y de no perjudicarse más, ya que ha perdido demasiado e su caso estuvo en los tribunales deportivos, bajar y tratar de ganarme un puesto", comentó.

cademia". Lothar Kerscher, comentó que reglado con el futbolista, con quien en el arán algunos detalles de su contrato.

ilitado y a partir de

estoy en la obligación de jugar para el club



POR EXTRAVIO

Gutterrez

ueda nula la libre

Miranda 2007

Francisco de

ubicación Venta casa

buena

30.90 llegó el famoso Titulo 36/1 kilo Bs.

hilado 'Dralon' para verano se vende.

Sr. Arturo Vargas 26 -27 Oct. Flores.



Se precisa prensist para maquina Rioobi, los

telf. 531974 Santa ieresados llamar Cruz - Bolivia



370603 a

En venta terreno de 820 31930, 31290 y 31757 Plazuela del Inisterio Charcas esquina Referencias: Telfs. m2 en calle Req. Benavides (Zona



SAR BIENES RAICES





Es suyo





Queda nulo el carnet de contribuyente con RUC. Nº 03601226 del Sr. Santiago

apósito o industria impi

on oficinas y viviend

Aranibar Colque



Por motivo de extravio cuenta Nº 00-002-01374

anza, cuenta con deposi

evo pieno centro Mercadi lejor oferta: alquilo local

Ante VIIDABO
CALUE TOTA SE VIDEO
CAUGA REFECCIÓN



danco Big Beni plazo fijo



•

OFFICE

VENDO ROPA

Bros es general enciclopedia para res

ustrial de Helado Vendo Máquina

Teléfono 355126

Ref. Loayza 349, planta baja, local 3, teléfono 324622

Teléfono 373061 Calle Murillo Nº 1277

DOCENA Sus. 150.

Sian, Argentina
original fábrica, bate
40 litros hora.
Referencias Hotel
Tumusia Tel. 341106
Sr. Peredo



CAMISONES NOVIA MEDIAS DE LYCRA

PISOS

321496



Hilado Lanar 'Dralon'



FILTROS FRAI









Calle Murillo 1135 - Edil Onuro II -tel 270088 - Cas. 2734 La Paz-Bolinia



LUMINARIAS

PUBLICIDAD

PUBLICIDAD



Vehículos

Profesionales

Artesanos

Ref 323760

Sin

Equipos

Varios

KVA con motor

V Americano nuevo Tel. 810098

Del país

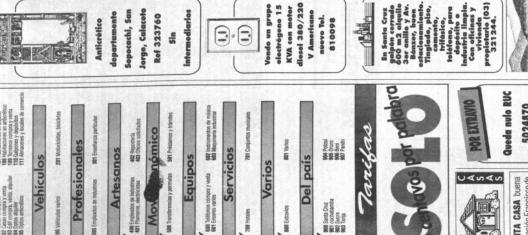
Tarifas





girado por









VENTA CASA buena

5024870

Se anula el cheque Nº









OR SUSTRACCION

1218840 del BBA





invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal Walter Guzman



EXTRAVIO

Se advierte

dine por

ECONOMICOS

PRINCIPAL DEPORT

estrenar, Cota

extravio el certificado 570 del Banco

Económico queda nulo

Cota calle 40

Ofrezco venta explotación invento "N- BENZOIL - N



PROCEDIMIENTO PARA PREPARAR LAS MISMAS"

Anticrético

PIRIDILOXY

Nº B-4581 Dirigirse casilla 853.

UC Nº 05155079

de la Sra. Marina Guispe A. RUC N° 05180446 del Sr. René Hegyhva A. Salón de fiestas de GIOVIMARK capacidad 120 personas Telf.

375033 376807

POR EXTRAVIO

ocina electrica adora, libros

26 790

nscripción del RUC

El cornet de

Nº 01036635

Cálculo - 1 nivelación colegios fisica



la libreta de ahorros Nº 34-3916-6 de la



átima Ltda. Jedando por tanto nula.

Vendo oyota





PRODUCTOS JUALES" Nº B-4918.

ound Agentes
INSECTICIDAS" Nº
b-4328. Dirigirse casilla
853. Ofrezco venta explo



Ofrezco venta-explotación invento 'N-BENZOIL-N-PIRIDILO Y Y PROCEDIMIENTO PARA PREPARAR LAS



02490890 del Queda nulo Sr. Abelino Leonardo RUC Nº Gómez



Alvarez



MISMAS" Nº 8-4581. Dirigirse casilla 853



olquiler Almocés amplic

referencias boquerón 1725

Zona de San Pedro









bilidad y elevada mora

Loayza, no obstante, admitió que "pueden existir malos dritgentes». lo que cabe, en consecuencia, es identificarlos con nombre y apellido".

A este respecto aseguró que "no es justo que todos vayanos a parar al mismo saco".
Por otro lado, affirmó que las consecuencias del trabajo emprendido se encuentran en la clasificación del trabajo emprendido se encuentran en la clasificación del

ralizar en las acusaciones es muy peligroso", complementó
El titular federativo puso cono ejemplo el comporta-miento "excelente y ejemplar" que les cupo a quienes Viajaron a Urugiay en oportunidad de las reciences

"Fueron los propios dirigiantes quienes cocinaron y astroeron el essayuno a los jugadores, cuidiando todos los detalles; nadie salió a pasear ni a efectuar compras particulares, de modo que hablar de borracheras u otros foglicos parecidos es inaudiro, explicó.

Guido Loayza retruca a Rolando Aguilera

CONTRA LOS DIRIGEN

""Me parece injusto que todos vayamos a parar al mismo saco" *"Los mejores testigos de lo que se hace son los jugadores" *"Con esto no se va a la esencia del problema futbolístico" "Nosotros le damos al fútbol tiempo, dinero y esfuerzo"

La Federación Boliviana de Pútbol salió al frente de las decharaciones del Secretaino Aaconal del Deportry le erggió a la primera autoridad deportiva del país una precisión "sobre los dirigentes que han salido al exterior

promuncio syre isobre las expressions de Robiardo Agullera y sostituvo que "con mucha pena veo que el terna fulbolis-tico ha descendido al terreno de la pofemica". El dingente puntualizo que el futbo no pretende impresar al plano de la controversia con esferas gubernapara emborracharse, drogarse y concurrir a burdeles". Guido Loayza, titular del ente matriz del balompié, se

soriber, nendo

"Aqui y en cualquier parte del mundo el fitibol se maneja en función a su propla legislación y estamos muy lejos de buscar conflictos, menos a ese meel", expreso. Mas adelante anofó que "estas generalidades lo único que provocan es confusión".

Queyza Mariaca recaptibile la struación señalando que el origen del presente estado de cosas hay que emonitario en una reunión de dirigentes del fútbol en la que, esgún su criterio, no se atacó ni al gobierno ni a personas vinculadas a él. Asimismo, dio a conocer que se abordan "cosas de segundo orden que no van al fondo y esencia del problema"

Por contrato, no se hizo otra cosa - dijo - que alentra la opción de dialogo para burscar solucions definitivas a los problemas del fútbol: esta disposición fue respaldada por altas autoridades y no entiendo, entonces, la distorsión generada después;
A este respecto, calificó el tema de los impuestos

devengados como un hecho coyuntural.

De li presidente de la Federación se mostró extrañado per el tenor de las expresiones de Agultera.

Two entrendo este ataque indiscriminado, sin nombres, contra la dirigencia del fittiboli, aseveró.

Per o lo que respecta a su presencia e y a la de su directorio en la Federación enfativo que "hemos llevado adelante una política de gran profesionalismo, responsa-

Además - agregó - le damos al fútbol tlempo, diner

Loayza aclaró que se ve obligado a esta respuesta en su condición de màxima autoridad del fútbol nacional y ante la imprecisión del Secretario para identificar a los responsables de los deslices en cuestión.

"Quiero poner como los mejores testigos de nuestro accionar a los propios futbolistas, que permanentemente han sido defendidos; habio de una década en este deporte, tiempo más que suficiente como para reflejar la conducta asumida", dijo.

REPERCUSION NEGATI

de A pesar del citado episodio, Loayza insistió en el camino del diálogo para alivar las dificultades del fitibol.

"Estamos por la continuación del contacto iniciado; esta suerte de polémica no hace ningim bien", señaló, ... Luego garantizó que el fitibol se encuentra ajeno a los valvenes de la política.

"Sin embargo, remarcó - son deberes del Estado la salud y educación, que sin deporte no pueden hacerse realidad. Nosotros no estamos a favor ni en contra de

ningtin gobierno".

Loayza llando a la cordura de los dirigentes para loayza llando a la cordura de los presente declaración se la primera y última que efectuará en este sentido.

"Se te hace con todo esto un flaco favor al país y a su
selección de fútbol; me precoupa mucho lo que pueda
decirse en el exterior, justo abrora cuando se ha mejoraen virtud a un gran trabajo, la imagen que existía El presidente de la Federación de Fútbol no descartó contacto directo con Aguilera a efectos de considerar



Percy Luza indignado

APELLIDOS... NOMBRES

una tarea llevada a cabo con res-ponsabilidad, como que se ha lo-grado, por vez primera en la histo-ria, la clasificación a un Mun-





Strongest mantendrá precio de entradas

Equipo reanuda hoy entrenamientos en Achumani das Illanes, quien sin embargo tar tro- estar el domingo en el cuadro t sién se recupera para

The Strongest pondrá a la venta 25,000 entradas III para el ercuentro que lugara con Independiente Petro-lero el domingo, en el marco de la segunda fase del torneo liguero de fútbol.

La información fue proporcionada por el presidente relimiento del cibis, losse faira, que ni ndico que se decidid mantener el precio de las localidades de la primera fase do por cuanto éstos son accesibles a la economía de muestra hinchada". En tal virtud, la escala de precio será la siguentes les bolivanos costará el bolico para las curvas norte y sur. 10 para recta de general, 15 para preferencia y 20 para bitacas.

Los nifos podrán lagresar a cualquier sector pagando de podesanos controles para las contro

Con relación al número de las entradas que serán trimidas, el directivo dio cuenta que "es mejor que ren a que falten, para no tropezar con los problemas confrontamos hace dos semanas en ocasión del sico con Bolívar, dopide quedamos cortos con el sico con Bolívar, dopide quedamos cortos con el

idas que éstos tienen desde hace ya algún tiempo. "Por un lado, vamos a dar parte de esta situación :

LOS K'JARKAS lizó Lara.

los la laja, por cuamio estos clubes no están cumpllendo las con sus obligaciones económicas que itenen con ara Strongest por concepto del préstamo y transferencia de algunos jugadores, mendiono, a la la legislato esta periodo mide que independiente adeuda cerca ara- le 1.500 didares y la "U" unos 4.000.

de 5,500 didares y la "U" unos 4.000.

Tonos cansando de pedirles que cancelen sus fan "Nos hemos cansando de pedirles que cancelen sus fan cultural y la margen de que varios choques están sin mas fondos y hasta albora no los han culterto. Por eso vamos del ar también por la via legal porque lamentablemente sus el dirigentes no preaccionan; puntualizó la far. dirigentes no reacc

marco de cuadación de compara con una buera sistema de Successo de Sinogres informaron por otro lado que asistema de partico o per cuanto se inclás una etapa superna centra de partico o per cuanto se inclás una etapa superna de partico de situación de recandar mentre que partico de situación de recandar fundoporar perpara de partico de situación de recandar fundoporar perpara de situación de menos a más. To que partico de situación de menos a más. To que partico de situación de menos a más. To que partico de plantel ha delo de menos a más. To que pasado, por la misma epoca esté conjunto hace del campo de contro de mismo lugar. Se anunción de entre conjunto a perpara transportante de comportante per porte de encuentra bien de seuerdo al partico de del partico de de compositor se transportante de de cuerpo técnico y del plantel. Abunty está en buenas condiciones.

El que más bien está un poco golpeado es Alberto buenas conderence cuado para y que plantel de del partico de del partico de concrete.

El que más bien está un poco golpeado es Alberto buenas conderence.



Erwin Justiniano, uno de los guardametas de Strongest. El equipo vuelve al trabajo hoy.

"U" DE BENI INCUMPLIO LA INIFICACION DE HORARIO

LOOMING INSCRIBIC

Aunque no lo contrató aún

yo dorge Nivéres.

São Paulo se clasificó para la semifinal São Paulo se clasificó para la mientras que Nacional de Medelini elimnó a Estudiantes de La Plata de Atgentina.

In El tecnico del São Paulo Tele Santama, no El tecnico de Java Para de Japarido de Cara de la proposição de la produción para el partido de deje en buena posición para el partido de verbita la próxima semana en Medellín.

Sin embargo, manifestó su preocupación con el eventual agotamiento de los partido de verbita la próxima semana en Medellín.

Sin embargo, manifestó su preocupación con el eventual agotamiento de seis partido des esto partido de seis partidos en once dias, incinyendo los del cumpendato brasilecto.

als RUDDE JANEERO, 2 (ANRA). El récnisa co de Flamengo, dunier, affirmó aqui que
u- confla en una victoria auruque es consciente de que Nacional de Montevideo es una
a equipodificil, en particio de da de semifinanles de la Suprercoja sudamericana que
se ambos clubes dispatarán el pieres en el
lo estado pasilista de Pesenable
de "No es facil, pero creo que conseguremes una victoria. dijo lamio avair recupeer rándose de la dernota el estado O-2 ante
la termacional de Pertra Aleres roer el can
se internacional de Pertra Aleres roer el can

Internacional de Porto Alegre por el cam peonato brasileño.

SAN PABLO, 2 (ANSA), Sao Paulo de Brasil y Nactoral de Medellin (Colombia), disputarán mañana en el estadio paulista i de Picacambi, o partido de ida de una de ilas semilianles de la sexta edición de la Supercopa sudamentenaria.
El partido comenzará a las 21,00 local 2(3,00 (MNT) será abilitado por el rungua-

Dahlo, Cereso (Lernardo), Pallinhia, Juninho (Darha), Valderi y Muller, Di? Telé Santana. (Darha), Valderi y Muller, Di? Telé Santana. Macional; Cassaneda, Herrera, Escobar, Marulanda, Gómez, Restrepo, Serna, Zuñiga, Garcia, Trellez y Aristizabal, Di? Hernán Darió Gómez.

Probables formaciones: SaoPaulo Zetti, Cafu, Gilmar, Ronaldo, Andre

NACIONAL DE MEDELLIN

SAO PAULO RECIBE A

Se inician semifinales de Supercopa

OBSERVAN ACTUACION DE JUGADOR DORADO

Trinidad. 2 (PRESERVAL). El Chib Reyes Dorado ingresó en recrupiazo Universitario y la Aconación de Fuind de Prodrico unstituano, en el coréo de Bett observaron la actuación del jugador la Reyes Dorado Espades, delchib Destroyers, trado en la Asociación Beniana", dece la ger po comiter con el pase de su chib. Seguin la Montos de esta chiba de la carria más adelante. En ese partido. Seguin la Montos de esta chiba de la desportación de Bulsana de Pritrad y a la del primera de la carriado en la Asociación de Destroyers y Bestidente de Seguina Las des del campromito. In Respublica de acuerdo la desportación de Pritrado en la Asociación de Seguina Construir General de la Asociación de Seguina Seguina Construir General de la Asociación de Seguina Seguina Construir de la carriado de Pritrado de Boltvana de Pritrado de Seguina Seguina

del partido.

Por su parte, Nacional también podrá sufrir los efectos de un prolongado viaje desde Colombia que sufrió retrasos y que lo partidos que expone a sus jugadores a un

the dyunior admite que Nacional es un adresarto diffal, 'pero si superamos a River
Plate (de Argentina) podremos hacer lo
las propio con Nacional', dipo
de la Supercopa al eliminar a River, mientras que Nacional elimino a Cruzetro de
Brasil bicamporto del tomeo (1981 y 1982), l
rá y que vio fristradas sus intenciones de
juntor está precoupado con los dos
este desafisos que Finanque enfrente clasificares
por primera vez para la fina de la Supercopa
to y logar pasar a la fias e siguente del canpomato brasileño, donde coupa el tercer
promito brasileño, donde coupa el tercer
pomato de la guelo Acou d'unidades, aria sele

advirtió Santana a los

remando Alvez, golero uruguayo. Blooming quiere para este campeonato.

UAN MANUEL PENA UELVE A BLOOMING Para jugar fase final de certamen "Mario Murillo ARGENTINA Y AUSTRALIA **LLEGARON A BUENOS**



MUNDO

Santafé de Bogetá, 2 oct (EFE), - El defensa obliviano Juan Manuel Peña, del Independien-Santa Fe colombiano, jugará la fase final del ampeonato de Bolivia con el Biooming de anta Cruz, confirmaron dirigentes del chib

equipo se complica, aplazaría su viaje. El Santa Fe se encuentra en una di ción, en las últimas posiciones del ca la jornada del próximo jueves, cuando el Santa Fe recibirá al Cúcuta Deportivo, la situación de su

uentra en una dificil situa

non, en las últimas posiciones del campeonato olombiano, sin ninguna posibilidad de pasar a la siguiente fase y debe cuidarse para evitar escender a la Sactima'a Finisaria.

Ienos Alres: Basile y Maradona durante la Conferencia de ansa que ofreció la selección al regresar de Australia (Reuter).

antifestó que "si todo sale bien" yfajará a su p espués del encuentro del jueves, aunque sen

e antes de incorporarse al Blooming visitará a familia en Santa Marta. 'Hablé con los dirigentes (del Santa Fe) y me cron que podía irme. Estoy tratando de confir-

scender a la Segunda División El defensa de la selección bo

na de fútbo

un partido amistoso contra el popular Colo Colo, a fin de completar su preparación con vistas a la revancha frente a

cosas lampoco pienso abandonar a mis compa neros", puntualizó el defensa boliviano.

BUENOS AIRES. 2 El astro Diego Maradona (ASSA). Los asfectionados de Maradona (ASSA). Los asfectionados de do la nuta en an llegada al relato com dos koalias que junto de la propertira de la produciona aqui por el repetita el casificación aqui por el repetita el casificación de la produción apunto del repetita el casificación de la produción d

el juego y lia planificaciones resultadistas de la selección y de parte de la percenta parte de la percenta por de parte de la percensa local.

de Esta antinentais respecto de la percensa de del resultado de sidentais de del fundo de sidentais de portidade de sumbién hoy et la portada de la percenta del Mundial. Jejos del fundo Artes: "Cerca del Burnos Artes: "Cerca del Mundial. Jejos del fundo sidenta de servicio mentra se percenta del Mundial. Jejos del fundo de ror de moder "Un punto de servi."

To tengo una filosofia A.

mi me guata el futbol bren jugados solidos y conjugadores propositiones del pugados solidos y conjugadores propositiones del pugados solidos y conjugadores del pugados de mayoría por ahí también le gusta eso, pero "ojo" que nos estamos jugando un lugar en el Mundial", dijo el técnico ic Las Vegas (Nevada
ic EUIU), a not[FEE]. El cam
pon del mundo del pero pe
polo del mundo del pero pe
appretta cerrada debido a lo
probuma fisicion y de peso
por los que pasa en sa prepanación para el combate con
su compariba Evander Ho,
su combate del Las Vegas.
Eddie Putro, entrenado
de Bowe, califico el entrenamento como polo de la vegas
Eddie Putro, a la Testa
del Buenos Al RES. 2
(ANSA). El presidente de
Estados Unidos, BII Chirun, bay acerta" a su par
argentino, Carlos Menum,
para que la selección albicelesta se classifique al Mun-

dial de fútbol de 1994.

ENTRADAS

SANTIACO DE CHILE. 2

(ANSA). Comendo loyenestin compilal la venta de baletos papital la venta de baletos papital la venta de baletos de la comenda la papital la venta de baletos de la comenda la papital la venta de la comenda la papital la venta de la comenda de baletos futdos guarda de Baletos futdos guarda de Baletos futdos guarda de Baletos futdos guarda de Baletos futdos quando puntero de la comenda de la c ciub más popular del fút

MARADONA HABLAR **CON OSCAR RUGGER**

"A solas"

Buenos Alves, 2 nov (BFB). Diego Maradona dip boy que habiará a sobas con el defenso Gesen Riugere cuando éste llegre en los próximos dias a Buenos Alves, poque entre ambios debe resolveres e ma autilio privado poque entre ambios debe resolveres e ma autilio privado. Plugeri será convexado por el seleccionador Alio. Baules para jugar com el capipo alhocleaste el próximo día 17 de este mes el aegundo partido de la repesca de las eliminatorias del Ammalia 9a. actos en sidray que no tenía "nada más que habiar" con Riugeri después de mantener con el jugador del America de Medoco un entredicho a través de la prensa. el Uister.

el Uister.

un vocero de la FIFA
anunció hoy que probable.

el partido no se disevel ultimos episodios terror tas ocurridos días atras

landesas se están consul-tando para desplazarlo a otro lugar y que una deci-sión al respecto se tomara tal vez mañana.

BASILE
BA boy a EFE owner mentes cercanas a la selección dijer tipo de conflicto que febasa i no está dispuesto a crear "iniga tipo de conflicto que afecte al equipo" en está telapa y "bará con Ruggeri lo mismo que hizo con Fernand, fectordo, con quien hiabó a solas y abora mantiene un elación estrictamente profesional." La selección argentina, que llegó hoy a Buenos Al después de empelar el domingo 1-1 con el conjun-australiano, volverá a quedar concentrado el próxi-mantes en el campo deportivo que la Asociación Púbol Argentino (AFA) posec en Ezeiza. El entredicho provocó una serie de rumores, al de los cuales fueron recogidos por la prensa bonae sobre la posibilidad de que Basile no convocase a R lo cual fue desmentido el lunes por el técnico en A El club paraguayo Cerro Por teño obtuvo un fallo favora ble de la Federación Interna

cional de Asociaciones de Fútbol (FIFA en su disputa con el Talleres argentino por la posesión de Dase el de-fensa Teofilo Barrios, se in-formó hoy. el fallo de la FIFA, difun-dido por la persas local, se-nial que el jugador tiene que rober a su antiguo o dib debly cober a su antiguo o dib debly.

UMBO AL TITULO DE LA MANO DE ETCHEVERRY Colo Colo lleva cinco puntos a sus seguidores

totar un gol de antología permitió al al difícil O'Higgins [2-1] en la última ar asi 28 puntos, con cinco de ventaja ad de Chile y el Cobreloa.

os comentaristas deportivos, el duo torne

- Code Contreras el endedicempo un es
mitido al equipo del croata Mirko, Josic Perel

fe rendimiento casi objetimo y eserá muy
más aspirantes al campeonato lorgen

- doce Jornadas que faitan para el su clá

- doce Jornadas que faitan para el su clá

- de contradas que faitan para el su clá

- de contradas que faitan para el su clá

- de contradas que faitan para el su clá

- de contradas que faitan para el su clá

- de contradas que faitan para el su clá

- de contradas que faitan para el su clá

- de contradas que faitan para el su clá

- de contradas que faitan para el su clá

- de contradas que faitan para el su clá

- de contradas que faitan para el su clá

- de contrada de con

raran la clasticación.
El Universidad de Chile, en cambio, debe jugar con clasico, traal el Universidad Católica, que tras un nierzo irregular ha recuperado el timino que le llevó eaño a la línal de la Copa Libertadores y que viene de eano a la línal de la Copa Libertadores y que viene de eano a la línal de la Copa Libertadores y que viene de earo al Everton por 4-0, con lo que completo 20 punitos ujos al quinto lugar.

to, como todos los que protagonizan las se, es de difícil pronóstico y su resultado es decisivo para las aspiraciones de ambos estar arriba en la fase decisiva del cameco.

CLAMA PROST POR UN DIA CON SOL Fórmula Uno para el domingo

de tres mil 779 metros de longitud, es pur avelocidad que tiene la mayoría de las que está calificado como el más peligroso el a que se realizan 62 vueltas con un o a la F1 en 1985, aun en la ha sido casi un feudo del Objetivo es Mundial '98

SELECCION JUVENIL DE CHINA INICIA PREPARACION DE 5 ANOS EN BRASIL

director de la Comisión, Zhu Ghuanghu, dijo al diario miciativa busca que los muchachos pierdan los vicios de

SELECCION CHILENA PODRIA DIRIGIR **CROATA JOZIC**

so accidente que registra el circuito 8990, el cual devino elerna rivalidad sagaz brasileño y tricampeón mun-doble provecho, pues ese año ganó OP de Japón y Australia, sin estar en

st se retiró por desperfectos en su Melaren-andonó más tarde, aunque ya había logrado del orbe. El piloto paulista triunió en la hizo récord de ocho GP en esta temporada.

r cetro universal de la categoría.

Hoc para Prost, la colisión Sennavo la opción de conquistar 10 grandes
a sola campaña. No obstante, superó
to sudamericano del año precedente

como Mansell en el primogénito irse del mundillo de la F1 por la ar la temporada con ocho GP (igual untos. Mansell acumuló 108 tantos

e ellos con edades entre los 15 y los 17 sel centrados durante todo este tiempo en int a, interior del estado brasileño de Sao

nes de dólares, será sufragado por una empresa estatal de

Jugadores están preocupados

PKESEMBIA del Depoi

CON QUE PAGAR SUELDOS PETROLERO NO TIENE

n esta ocasión se recaudaron 1.245 bolivianos que Ju, leanzaron para pagar el derecho de arbitraje, im- pn tos y alquiler de la cancha. Al igual que en anteriores ocasiones los diriger prometieron pagarnos hasta el último centavo, p abemos cuándo", por lo tanto creemos que deber

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA). Los jugadores de Recordemos que a inícios del passado mes los mismos Petrolero mostraron sus temores porque no recibirán jugadores turderon que recurtir a varioca fias de hutiga sus suctios de enemgados de dos meses debido a la para recibir el sueldo de un mes con otro de atraso, para recibir el sueldo de un mes con otro de atraso. Effam Butrón, presidente del club de la Refinería miso de local frente a Metalisan, o at submismos mun insadores jo que se los debe a fin de po arrastrar un insadores de construcción.

o frente al subcampeón chuquisaqueño Universitari to de la segunda fase de la Copa Simón Bolivan niro de acuerdo a determinación de la Federación de Futbol se jugará en esta chudad a partir de las 15

DESCUIDAN TRABAJO WILSTERMANN Y METALSAN NO

COCHABAMBA, 2 [PRESENCIA]. Tanto Wilstermann mo Metalsan reaumdaron hoy sus entretamientos con ras a los próximos compromisos por el Torneo 'Mario errillo', con la satisfacción de haber cumplido un buen papel

MUID. CULTI ATRIBUTE COLOR. BRACK.

THE GOT UPON Y Get ha primera likes.

The Fleeton window from the preparation fisters are respect of a furthfoliation on at retorno de su director fectino. Like Onar Campos, quere viapp por reazones familiarens a funguio.

Admission está a la espera de la resupranció Malando Escones de les medico-ampaisas Untul Muiro Blamo. Pada Malada, par encuerr con posibilidades los partidos de la asignina hace, par el pago y militario so la primer atrounto que de segunda hace de grupo. Pinduardo se la primera tron de la segunda hace an archi mala San Jose de Ortruo, en el dission inclonal.

ardo Villatón se mostró conflado en itel y dijo que donde les toque en la isca de la victoria.

Copa Simón Bolívar

SEGUNDA FASE DESDE EL 6

Este será UNO de los temas que ANUARIO de la ofreceremos en el

Nuestros lectores saben que nabrá mucho más para ver, eer y coleccionar

Lunes 20 de Diciembre

La Paz, miércoles 3 de noviembre de 1993

PARTIDOS EN AFLI APRUEBAN ROL D

Equipo reanuda hoy entrenamientos en Achumani

The Strongest pondrá a la venta 25.000 entradas Illa stra ad encueiro que jugará con Independente Petro est con el demango, ren el marco de la segunda fase del consiguración fue proporcionada por el presidente residente interino del citho, dose Lara, quien nofició que se decidió disterino del citho, dose Lara, quien nofició que se decidió de manitener al precio de lass localidades de la primera fase por cuestro de las localidades de la primera fase por cuestro de las localidades de la primera fase por cuestro de la cuestra de la) para butacas. drán ingresar a cualquier sector pagan.

Con relación al número de las entradas que serán orimidas, el directivo dio cuenta que "es mejor que

ata dilo que el ciub espera contar con una buena meia de público, por cuanto se incida una esta importante y decisiva del certamen. Importante y decisiva del certamen. producto de la compuesto por pendiente furolera de Sunta Cruz. prata y illocoming de Sunta Cruz. prata y illocoming de Sunta Cruz.

uran campaña en está segurada fase del campenanto".

A proposito del equipo, tuvo descanso ayer.

Los entreramientos se reanuelarán hoy.

Los untreandictos se reanuelarán hoy.

Lobinny Villarroel se encuentra bien, de acuerdo a desco ami arte médico. El jugador había sirido un fuerie estitio atigados manifestacon que está ma piera izquierda durante estition atigados manifestacon que está del plantet, doltuny está en buenas condiciones.

El que más bien está un poo golpeado es alberto buenas probable que la tidea de Netro está en buenas condiciones.

Illanes, quien sin embargo también se recupera para estar el domingo en el cuadro titular.

ACCION LEGAL

deudas que éstos tienen desde hace ya algán tiempo.
Tor un lado, vamos a dar parte de esta situación a
la Liga, por cuanto estos ciubes no están cumpliendo
con sus obligaciones económicas que tienen con
Strongesi por concepio del présiamo y transferencia de
Strongesi por concepio del présiamo y transferencia de

LOS K'JARKAS lizó Lara.

dirigentes no reac

Por otro lado, Lara informó que el Directorio atigrado resolvió seguir el camino de las leyes para cobrar a los clubes Independiente Petrolero y Universitario de Potosi

algunos jugadores", menciono.

El directivo indicó que independiente adeuda cerca de 6.500 dólares y la "l" unos 4.000.

"Nos hemos cansando de podirles que cancelen sus deudas, al margen de que varios cheques esián sin fondos y hisatia alhora no los han eublerto. Per eso vamos a la riambién por la viá legal porque lamentablemente sus dirigentes no reaccionar", puntualizó Lara.

na Directivos de Strongesi informaron por otro lado que pa se presentará nuevamente en la Casa del Tigre el afamado conjunto folibórico "Garkas".

Será a fín de este mes on la intención de recaudar ga. fondos para la institución, que en la oportunidad se "es anunció, asinismo, que en la oportunidad se "e realizará una ría con interesantes premios in "e a la no passido, por la mismo hagar.

"o". musical se presentó en el mismo hagar.

Inisical se presente a manaco-que.

"OTRO CLASICO?"

Con relación al clásico amistoso que planieó el presidente de Bolivar en los últimos dias, directivos adigados manifestaron que están lianos a conversar.

La Lara dipo que "Stronigest está de acurerto en jugar.

Cando quieran y donde quieran" los bolivaristas.

Es probable que la deta de Mario Mercado alcance buena repercusión y dicho encuentro se concrete.



ARGENTINA Y AUSTRALIA LLEGARON A BUENOS



enos Aires: Basile y Maradona durante la Conflerencia de ensa que ofreció la selección al regresar de Australia (Reuter).

BUENOS AIRES.

(ANSA),-Los seleccionados

"Hablé con los dirigentes (del Santa Fe) y me dijeron que podía irme. Estoy tratando de confir-

gentes y el cuerpo técnico y esperamos un resul-tado positivo (ante el Cúctua) para poder regre-sur, porque en cuso de que se compilquen ha cosas tampoco pienso abandonar a mis compa-neros, puntualizo el defensis bollviano.

Peña podría no Jugar el domingo trente al Atlético Nacional. "Eso lo habiamos con los diri-

ie para su Oudado y exhibición.

Por haber marcado un gocomo vistante, a Argentina le o
bastará empatar o Da al fernios
a de los 90 para clasificar directumente al Mandula de Estado de
Unidos, una posibilidad que,
sin emburgo, data de confemar a varios criticos locales.

"La Tv. jendijo el empato;
"La Tv. jendijo el empato; El astro Diego Maradon dio la nota en su llegada « arribar con dos koalas qu recibió como regalo del Zoolo groo de Sidney y que el ceder al Zoológico de Buenos Alree

resultadistas de la selección y de parte de la prensa local.
Esta antinomia respecto del nivel de Augentina y del resultado de Solney se refugó nambien hoy sen la portada de los dos semanatios deportivos de Burenos Aires. Cerca del Mundial, lejos del nitros. "Yo tengo una filosofia. mi me gusta el fútbol bi jugado, sólido y con jugador

MUNDO

Las Vegas (Neva EEUU), 2 nov(EFE). El ce peón del mundo del peso sado, Riddick Bowe, tuvo realizar sus entrenamien a puerta cerrada debido a problemas físicos y de pe

Perla solicitó autorización para viajar esta misma semana a su pais, pero admitió que si en la jornada del próximo Juerse, cuando el Santa Fe recibirá al Cúcuta Deportivo, la situación de su equipo se complica, apluararia su viajeción, en las ultimas posiciones del camponato colombiano, sin ninguna posibilidad de passar a la siguacine lase y debe cuidarse para estiar descender a la Seginda División, unas de finbol militació que si storo del Juerse, a apropies del cumo concentra de l'Alcomint y distinta de parte de la selection originará asu país designes de funciones de la florente de l'Alcomint y distinta de parte de la selection de la parte de la selection de la parte de la parte

ic la pelea.

CLINTON
BUENOS AIRES.
(ANSA): El presidente de la companya de la sejección albi

celeste se classifique al Mun
dial de Nitrol de 1994.

SANTACO DE CHILE:
(ANSA). Comerabloy en esta
capital la venta de boleto
para el encuentro que pasa
do mañana jugarán la setes
do mañana jugarán la setes
do mañana jugarán la setes
do mañana para el comerablo
para el encuentro que pasa
do mañana para el comerablo
para el encuentro que pasa
do mañana para el comerablo

equivalente a quince dolar en la ubleación preference del Estado Monumental, hi ta una galeria equivalente dos dólares y medio, destino da alos socios de Colo Colo ciub más popular del futil chileno

lindesas se están consul-tando para desplazarlo a otro lugar y que una deci-sión al respecto se tomara tal vez mañana.

FALLO
Asunción, 2 nov (EFE).
El ciub paraguayo Cerro Porteño obtuvo un fallo favorable de la Federación Internacional de Asociaciones de
Fútbol (FIFA) en su disputa-

con el Talieres argentino por la posesión del pase del de-fensa Teólilo Barrios, se in-forno hoy.

El fallo de la FIFA, difun-dido por la prensa local, se-nala que el tyaligador tiene que volver a su antiguo club debu-do a que el Talieres no pagó la cara paceada (80.000 dola-

JUELVE A BLOOMING JUAN MANUEL PENA Para jugar fase final de certamen "Mario Murillo"

"U" DE BENI INCUMPLIO JNIFICACION DE HORARIO

Santa Cruz. 2 (PRESENCIA) For Conzal Valenzuela. La Comisión Tecnoa de la
Liga ha enviado al Tribunal de Justica
Deportiva la documentación relacionada
con la unificación del horario de los partidos que se juspron en la Pas. Santa Cruz
Y Trinidad. y que no fue cumpildo por los
y Trinidad. y que no fue cumpildo por los
dirigentes de librateristario del Beni.
un Según el presidente de la Liga. la
a deferminado por la Comisión
desacato a lo determinado por la Comisión
desacato a lo determinado por la Comisión El dirigente agregó que será el Tribunal de Justicia Deportiva el que determine si se dio por enterado personalmente de esta modificación.

LOOMING INSCRIBIO

Aunque no lo contrató aún

Técnica que aplicó el regiamento como co-rresponde. Walter Kreidler puntualizó que el delegado del equipo beniano estuvo pre-sente en la reunión del Consejo Superior y Corresponde una sanción.

 Desde Potos dirigentes del Club Universión su presentado un reclamo al respecto solicitando que este caso sea resuelto a la horcectad posible. ya que luzgan que do partido jugado en Trindad debería ser anula la la companio de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio del companio del companio de la companio del compani

Jorge Nieves. Sao Paulo se clasificó para la semifinal Sao Paulo se clasificó para la semifinal Petro

percopa sudamericana. El partido comenzará a las 21.00 local 3.00 GMT) y será arbitrado por el urugua-

putarán mañana en el estadio paulista Pacaembú, el partido de ida de una de semifinales de la sexta edición de la SAN PABLO, 2 (ANSA). Sao Paulo asti y Nacional de Medellín (Colomb

Para completar la información señale-mos que el partido entre Universitario y Destroyers debió jugarse desde las cuatro de la tarde pero comenzó a las 17 horas.

al eliminar a Grenio de Brasil, mientras que Nacional de Medelini elimino a Estitudantes de La Plata de Argentina.

El fécnico del Sao Paulo, Telé Santiana, no criferinia problemas para armar un plante de defensivo y contará con ass meljores para buscar una vicioria que lo deje en buena posición para el partido de vuelta la próxima semana en Medelin.

Sin emburgo, mantiesio su procupación com el eventual agoiamiento de los lugadores y aque a partir de mañana Sao lugadores, y que a partir de mañana Sao pagladores, y que a partir de mañana Sao pagla de se pagladores, y que a partir de mañana Sao pagladores, y que a partir de mañana Sao pagla de se pag

estadio paulista de Pacaembu.
"No es facil, pero creo que conseguire
mos una victoria", dijo Junior, aún recuperándose de la derrota del sábado 0-2 ante
Internacional de Porto Alegre por el cam

Junior admite que Nacional es un a sario dificil, "pero si superamos a Rh

OBSERVAN ACTUACION DE JUGADOR DORADO

Trindad. 2 PRESENCIA. El Club Universitatio y la Accasicación de Púthol de Referiro Justiniamo, en el club de Referiro Justiniamo, en el como Ren observaron la actuación del jugado trace tres días aqui, y está todavia o gor no contar con el pase de su descriporas, toda de la Accasicación Beniana, dice la como contar con el pase de su descripora de su descriporas por no contar con el pase de su descripora de la Accasicación Local la contacto de su descripción de la Accasicación local su las de Subjeta de la seguina de Púthol, des la Pederación la asociación local por fain de acuerdo firman Field Silva y Miguel Ullandren de la Carrio de Rent.

remando Alvez, golero uruguayo. Blooming quiere para este campeonato.

Por su parte. Nacional también podrá sufrir los efectos de un prolongado viaje desde Colombia que sufrió retrasos y que lo

Jugaremos, pero no nos exijar resur dos", advirtió Santana a los dirigentes o Sao Paulo, disconforme con el programa

rtidos que expone a sus jugadores a

Santafé de Bogotá, 2 oct (EFE).- El defensa boliviano Juan Manuel Fena, del Independien-te Santa Fe colombiano, jugará la fase final del exampeonato de Bolivia con el Biooming de Santa Cruz, confirmaron dirigentes del club

vieron a vaticinar un brillante

"A solas"
MARADONA HABLARA **CON OSCAR RUGGER**

SAO PAULO RECIBE A

Se inician semifinales de Supercopa

NACIONAL DE MEDELLIN Nacional: Castańeda, Herrera, Escó Marulanda, Gómez, Restrepo, Ser. Zuńiga, Garcia, Trellez y Aristizabal. L Hernan Dario Gómez. Dinho, Cerezo (Leonardo), Palinhita, Jun (Dortva), Valdeir y Muller. DT: Telé Santana, Nacional: Castaneda, Herrera Propables formaciones: SaoPaulo: Zetti, Cafti, Gilmar, Ronaldo, And

Buenes Aires, 2 nov (EFE). Dipp Maradona dip hos que habiará "a sobas "on defensa obera Ruiggeri cuando éste llegue en los próximos dias a Buenos Aires, porque entre ambaso dobr residentes a signi escribenta".

que no es para que los periodistas signi escribenta".

"que no es para que los periodistas signi escribenta".

"la sultages i par com al cujupo albrecistes el próximo dia la Tode este més el segundo partido de la repesca de las eliminatorias de Admirdia "Se.

"Maradona dipo en dias pasados en Sidney que no tenta", "nada mas que habiar con Rouger Leopie un univerbob o través de la prema. Le rea de Acción un univerbob o través de la prema. Beren de Acción un hoy a EFE que "Patuas no está dispuesto a crear" fungin tipo de conflicto que afecta al equipo", en esta estapa y que hará con Ruiggeri lo mismo que hizo con Feriando le redutos, con que a terce de la prema.

Hernau Areno 2 (ANSA). El técniFLAMEZA Junior, afirmó aquí que
con de funa victoria anque es conscientre de que Nacional de Montevideo es un
cede que Nacional de Montevideo es un
te de que Nacional de Montevideo es un
te de que Nacional de Montevideo es un
te de partido del ade semifina
a les de la Supercopa sudamericana que
es ambos clubes disputarán el jueves en e
es ambos clubes a la vero reco que conseguir
lo estadio paulista de Pacaembú.

relación estriciamente profesional;
El antredicho provocó una serte de rumores, algun el los cuales fueron recogidos por la prensa bonaeren sobre la posibilidad de que Basile no cunvocase a Ruigigo lo cual fue desanentido el lunes por el técnico en Aust

La selección argentina, que il después de empatar el doming australiano, volverá a quedar c martes en el campo deportivo Fútbol Argentino (AFA) posee en BUENOS AIRES, 2 (ANSA). El entrenador /
sile anunció que permanecerá en Buenos Aires r el campo deportivo que la Asociac entino (AFA) posee en Ezetza. , que llegó hoy a Buenos A lomingo 1-1 con el conju edar concentrado el próx ortivo que la Asociación

Basale anunció que permanecerá en Buenos Aires lugar de valura a Chier y segúr al lis os movimientos seleccionado australiano de fútbol, que el 17 de noviero bre jugará el partido de revancha con Argentuna per higar para el Mundial de Esiados Unidos lugar para el Mundial de Esiados Unidos Al llegar procedente de Australia. dende Argento apronas empató 1 a 1 con los locales militad pero da dirontar el partido de revancha cuntrollaros en para de la contra el partido de revancha cuntrollaros en para formar el partido de revancha cuntrollaros en para de la contra el partido de revancha cuntrollaros en para formar el partido de

que no necesita ver otra vez a los en Chile, probablemente en part Colo.

Colo Colo lleva cinco puntos a sus seguidores

santiago de Chile, 2 nov [RFE]. La habilidad que'
gigar de bibivano Marco 'Diablo' Etcheverry ha A
mildo al Colo Satear cinco puntos de ventiaja a
seguidores más inmediatos en el torneo cirlieno de parte
riga al Visión y convertires, para la prensa deportiva, ratifi

serio candidato al titulo.

gigada magistra de Etcheverry, que sobre una nogoda se lharo de cuatro treales en un metro para anoiar un gol de antologa permitto al supera andificio l'Higgains (2-1) en la ultima completar as 128 putros, con circo de ventaja himbersidad de Chile y el Cobreloa.

rge "Coke" Contreras en el mediocampo permitido a lequipo del croata Mirko Jozic el de rendimiento casi óptimo y será muy demás aspirantes al campconato logien las doce Jornadas que faltan para el istas deportivos, el duo

gracias a un discutido penalti que para la comentarias fue un error del árbitro. los integrantes del equipo universitario e todavía queda mucho campeonato por

le invicto en su campo y logró una 4-2 sobre el conjunto del cobre.

portes Concecpión, uno de los colistas del sólo doce puntos y que no deberia constituir para el líder, mientras que el Cobreloa Calama al Palestino, otro de los equipos que En la próxima jornada, el Colo Colo será visitante e el Deportes Concecpión, uno de los colistas del

rarm la classificación.
El Universidad de Chile, en cambio, debe jugar con clásico rivral el Universidad Católica, que fras un nienzo irregular ha recuperado el ritmo que le leve saño a la final de la Copa Libertadores y que viene de saño a la final de la Copa Libertadores y que viene de saño a la final de la Copa Libertadores y que viene de saño a di univo nos 4-0, con lo que completo 20 puntos ujolo al quinto lugar.

ido, como todos los que protagonizan las fes, es de dificil pronostico y su resultado es o decisivo para las aspiraciones de ambos r estar arriba en la fase decisiva del campeo

Fórmula Uno para el domingo

(PL). La litvite ligo cira male passada al firmed, Alain Prest eq rene el circulto japones de Suraba, y lo mismo podrás passe el Adelanda d'ondre se largará el Gran Premo de Australia el 7 de pa novembre proximo en presente presenta de la composición de parte el punto atravente en Australia - defemosenta y ultimas un que le punto atravente en Australia - defemosenta y ultimas up turbe de la temporada- se transfaren a la disputa del esgundo ao ilagar entre el inglés Damon Hill, de Wilamas/Renauli, y el brasilento. Aytron Serama, de Melaren/Ford, quen tiene és 2 au puntios frente a 65 de Hill.

o de ganar la corona de esta campaña en etirará de las pistas con dos borrones en te piloto de F1 : Jamás ganó el GP de Japón

Will
da, de tres mil 779 metros de longitud, es put
alta velocidad que tiene la mayoría de las que
ha y está calificado como el más peligroso el a
ya que se realizan 82 vueltas con un
le Stilometros.

un rrporó a la F1 en 1985, aun en la ces, ha sido cast un feudo del hist

Objetivo es Mundial '98

SELECCION JUVENIL DE CHINA INICIA PREPARACION DE 5 AÑOS EN BRASIL

la iniciativa ausser, in accion y mejoren el aspecto récnico.

Además, la Asociación China de Fútbol pretende que la Además, la Asociación China de Fútbol pretende que la Ademais.

director de la Comisión, Zhu Ghuanghu, dijo al diario iniciativa busca que los muchachos pierdan los vicios de

n'izados por la Federación Panista de Fútbol. uerda que el fútbol nació en China hace 4500 ne ese antecedente ha servido de motivación yecto, pensado para "rescatar el prestiglo del



ne, tecnico del Colo Colo, confirmó hoy, martes, que los ectivos del fútbol chileno le ban manifestado su interés que que se haga cargo de la sejección nacional de Santiago de Chile, 2 nov (EFE).- El croata Mirko : técnico del Colo Colo confirmó hoy martes melos two lugar en 1990, et cual devino eterna rivalidad per permito la sigaz brasilento y ticampeón mun-Piquet sacar doble provecto, pues ese año gano iton. Fond los CP de Japón y Austrála. Sin estar en ton. Fond los CP de Japón y Austrála. Sin estar en ue registra el circuito evino eterna rivalidad

SELECCION CHILENA PODRIA DIRIGIR **CROATA JOZIC**

selecionador chileno Arturo Salah.

Bita asumido el puesto en agosto de

do tras el fracaso de Chile en la Copa

'93, pese a que los drigentes habian

e su permanencia en el puesto no

we constante at proposition in redunda-bor en el Colo Colo, equipo al que lleró a par a Libertindorse en 1991, la Copa al y la Recopa Suramericana en 1992. Trorata, que se hizo conoción en Chile en dirigió a la selección de Yugosiava que conato Mundal sub 19 que se disputo en lo que antes de nada quicer suber que és do que antes de nada quicer suber que és obtener, de que maiera y en que se obtener, de que maiera y en que baso.

dad de dejar al Colo Colo, su nombramiento como

Jugadores están preocupados

CON QUE PAGAR SUELDOS PETROLERO NO

learzaron para pagar el derecho de arbitraje, im-Al igual que en anteriores ocasiones los dirigente prometieron pagarnos hasta el último centavo, per abemos cuándo, por lo tanto creemos que debemo

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA). Los jugadores de Recordemos que a inicios del pasado mes los mismos rivolero mostraron sus temores porque no recluirán jugadores tuveron que recurtar a varios dias de huega su suedos devengados de dos meses debido a la para recluir el suedo de un mes con otro de atraso. Unpérrima recaudación lograda en el último compro "Efrain Butrón, presidente del chib de la Refinería el el chib de la Refinería el el chib de la Refinería del chib de la Refinería Mediasian. "Citalberto Villarroel", dijo que "se pagara" a todos los En esta ocasión se recaudaron 1.245 bolivanos que jugadores lo que se, jes debe a fin de po arrastara un

DESCUIDAN TRABAJO WILSTERMANN Y METALSAN NO

COCHABAMBA, 2 [PRESENCIA].- Then Wildermann conditions a loss profession or sear entremanientos con miras a los prócinos compoundos por el Torneo Mario Mira (Mario Mira). A la profession compoundos por el Torneo Mario Mira (Mario Mira) de la compoundo de la Charles Campido un buen papel en el Grupo Y, de la primera lacación facia en espera de la fulbolástica con el retorno de su director féctico. Disto Charles Charles (Mario Mira) de la capara de la recupración por el considera de la recupración y de sus las capara de la recupración y de sus las capara de la recupración y minimario. Si un prime ententro está la separa de la recupración y Mandella para de la recupración y militantio Si un prime ententro está la segunda sese en el grupo y militantio Si un prime ententro está firste a su archi mal Siu Jose de Ortro, en el dissen macional.

an conflado en las mejoras paulati ando el plantel en los últimos parti sitante, espera cumplir sobresali descenso y mantenerse en el circ

duardo Villatón se mostró conflado e antel y dijo que donde les toque en busca de la victoría.

Copa Simón Bolívar

SEGUNDA FASE DESDE EL 6

Este será UNO de los temas que ANUARIO de la ofreceremos en el

Nuestros lectores saben que nabrá mucho más para ver, eer y coleccionar

Lunes 20 de Diciembre

La Paz, miércoles 3 de noviembre de 1993

APRUEBAN ROL DE PARTIDOS EN AFL

CENTROS DE ALTO RENDIMIENTO PROYECTA CREACION DE TRES

niento deportivo y ele-var el nivel competitivo internacional de los de-

internacional de los deportistas bolivianos es dias participan toportistas bolivianos es dias portigos de la SDD figura en clas partice de
se ha trazado dentro de
insimo establecer un equiNacional del Deporte.

Por otra parte, dentro del plan de la SND
para el periodo 1993para el periodo 1993pondiente equipamiento es
la misiones principalas misiones principala pasado dentro de la SND para el
infraestructura y equipamiento de la SND para el
infraestructura y equipamiento de portivo.

Para el logro de resultamiento de la SND para el
infraestructura y equipamiento de prortivo.

Para el logro de resultados portivo.

Para el logro de resultados portivo.

Para el logro de resultados portivos de esta polítito del plan de la SND para el
infraestructura y equipamiento de portivo.

Para el logro de resultados portivos de esta polítitampo del deporte.

Ba Mejorar el funcionadi infraestructura y equipamiento de portivo nacionaldos portivos de esta polítitampo del aportemiento de portivo.

Para el logro de resultados portivos de esta polítitampo del aboración de lasMejorar el funcionado forganización de lasmiento de portivos.

Para el log

aumentar de 20.000 a

60.000 el número de ninios que se inician en la
actividad deportiva.
Aumentar de 275 a

550 el número de profesores de educación fisica, lo mismo que el de
entrenadores que de 76
a deberán llegar a 160.

Las creación de tres
la laboratorios de fisioloagia y tecnologia deportiva servirán para asegurar el desarrollo de ja gacipón científi-itro del deporte

> COCHABAMBA CON MOTOCICLISTAS **SUS MEJORES**

Para correr en Airo irpavi

En el basquet

COCHABAMBA, 2 [PRESENCIA]. Una nutrida delegación de motocicitasa occhabambinos viajará el jueves a La
Paz para participar este próximo fin de semana en el
nacional de motocicismo en el circuito de Aito Irpavi.
La esperanza de aleazar el fitulo nacional en la modalidad de motocross, ha exigido que los corredores vallunos
se preparen individualmente y a la vez sus máquinas para
responder a esta expectativa y acumular los puntos en

Los pilotos cochabambinos participarán en las categoria de 125 ce. internacional y 250 ce. especial frente a comotados corredores del interior del país, particularmente de La Paz y Santa Cruz, que pugnan por los títulos nacionales de la exposente temorarda.

la prisente temporada.

Entre los que aseguraron su participación en el nacional están: Wilson Ricaldez. Max Ferrulino, Tito Antezana, Ronald Lozada, Julio Lara, Nelson Andrade, Nelson Suárez, José Antonio Maure y Arturo Terán.

Las máquinas para la competencia serán enviadas ma-ma, según se anunció en la Asociación de Motociclismo.

Existe confianza en los motociclistas vallunos que esperan conseguir en La Paz los primeros puestos y para conseguir eso se han preparado convenientemente.



Sudamericano Estudianti

TRES PACENOS **ELIGIERON A**

VOLEIBOL PARA MENORES

UQUE SE POSTULARA

En congreso de la FAB

PARA REFLECCION

niles en varias especialidades, logrando el país puestos importantes a nivel sud-americano que antes no se lograban. Tres atletas paceños han sido nominados por la Federación Atlética de Bolivia para integrar la representación nacional que competirá en los terceros Juegos Estudianitles Sudamericanos de atletismo, que el venidero 15 de este mes se efectuarán en Montevideo, Uruguay.

La reunión permitirá conocer en detalle la decisión de la Confederación Sudameri-

cana de Atletismo de descartar los antiguos

Montevideo, Uruguay.

Los altetas son Melina Balderrama, María Fernanda Zeballos y Steven Sanjinés, de acuerdo a información proporcionada por Alejo Montaño, presidente de la Asociación Atlética de La Patz.

Melina Balderrama competirá en las pruebas de los 100 y 400 metros planos; María Fernanda Zeballos cen el salto alto; y Steven Sanjinés en 100 y 200 metros planos;

Los tres deben tener lista su documentación, además de llenada su ficha de inscripción hasta este miércoles para de ese modo ser acreditados en la representación boliviana.

Desde el venidero sábado se Desde el venidero sábado se pondrá en marcha un Vecto denominado Escuela de Talentos, el mismo tendrá como responsable al instructor Edgar

can actitudes técnicas que serán toma das en cuenta desde 1994:

De estas reglamentaciones se desta Los torneos nacionales de adultos de

maratón, campeonato sudamericano de marcha, técnico de torneos sudamericanos de adultos, juveniles y menores, y de títulos honoríficos y condecoraciones.

sudamericano de mediomaratón circuito y pruebas de calle, campeonato

Los reglamentos de competición refieren a las pruebas de cross country por obsoletos y anacrónicos, reemplazándo-los con los nuevos y modernos. Estatutos y Reglamentos de la CONSUDA-TLE que datan de la época de su fundación

Los circuitos de cross country y calle serán recompensados en dinero para los ganadores. A nivel sudamericano el orgalos países sudamericanos serán abiertos, esto significa que podrán participar atletas extranjeros en calidad de invitados, En los torneos sudamericanos de pista, las pruebas de marcha se realizarán en pista. Águayo.

El objetivo de esta escuela es el de trabajar con niños que estén comprendidos entre las edades de 10 niños que estén comprendidos entre las edades de 10 niños que estén comprendidos entre la comprendición de la compr niños que estén comprendidos entre las edades de 10 a 14 años y daries formación para introducifos en el alteismo. Esta será una experiencia que con el pao del fiempo veremos como va. Este es un proyecto que también se extenderá a otras ciudades, indico Montaño.

CONFIRMACION

Cochabamba, 2 [PRESENCIA]. La Federación Atlética de Bolivia confirmó que el país estará presente et udos torneos a nivel sudamericano a realizarse en los próximos quince días, con importantes deligaciones y destacados cultores de este deporte a nivel

Bolivia (FAB), Marco Antonio Luque, Iráa nizador puede tomar parte con un núme-la reelección en la próxima reunión na-ro ilimitado de atletas, debiendo inscribir cional de la entidad atlética a cumplirse un grupo de atletas, oficialmente. en esta ciudad.

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- El esidente de la Federación Atlética de

Con la cooperación de entidades estatales y priva-das se logró pagar los pasajes de la delegación bolivia-na al Sudamericano de Marcha Atlética en Cuenca,

Ecuador, este próximo fin de

El Congreso ordinario se cumplirá del no Andino y del Cono Sur.

26 al 27 de noviembre para tratar la Apartir del próximo año los estadios elección del nuevo directorio, las relaciones realizan los torneos sudamerines internacionales del atletismo boliva-canos deberán estar a disposición de la no y las actividades que serán programa-rederación Nacional que organiza y la das a nivel nacional en la temporada de CONSUDATLE para la publicidad estáti-Los nominádos para asistir a esta prueba son:
Juan Sandy, Miguel Gonzales. Eloy Quispe. Glovana
Irusta. Angela Allaga y Glovana Morejón.
Un grupo de sets atletas. nenores, 3 mujeres y 3
vurones, vajarán la próxima semana a Montevideo,
10 rugusy, para participar en los Juegos Sudamericanos Batudianilles.

importante para el atletismo en la última temporada al haber mejorado las condi-ciones de los atletas principalmente juve-

Luque ha sido calificado de dirigente

El cochabambino Tito Antezana del Campeonato Nucutuat us compensato de la categoría juventi varones, que contará con la participación de diciside equipos, divididos en tres series. Convecado por la Federación Bolivia na de Basquetbol el certamen se disputa rá en Villamontes, sede de la serie A. Oruro, sede de la serie B; y Cochabamba, sede de la serie B; y Cochabamba, sede de la serie B; y Cochabamba rechas del Joecelonados de Santa Cruz, Montero, Tarija y Camini: en la serie B, Oruro, La Paz, Quillacollo, Viacha biriá a Potosi, Uyuni, Chuquisaca, Huanuni y Riberalia. De la fase clasificatoria, que se disputará hasta el 6 de este mes, saldrán y Riberalia. De la fase clasificatoria, que se disputará hasta el 6 de este mes, saldrán y Riberalia. Setis equipos (dos por serie) que disputará hasta el 6 de este mes, saldrán y Cochabamba, setis equipos (dos por serie) que disputará hasta el 6 de este mes, saldrán y Cochabamba. El tompeonato, que contará con la participación de cinco delegaciones del miertor del país, será completado a seis putará hasta el 6 de este mes, saldrán y Cochabamba. El tompeonato, que se disputará hasta el 6 de este mes, saldrán y Cochabamba. Se lugarán tres participación de cinco delegaciones del miertor del país, será completado a seis metrodos 3 al domingo 7 del presente son: Potosí, putará hasta el 6 de este mes, saldrán y Cochabamba. Se lugarán tres participación de cinco deligaciones del miertor del país será completado a seis metrodos 3 al domingo 7 del presente son: Potosí, putará hasta el 6 de este mes, saldrán y Cochabamba. Se lugarán tres particlos por fecha de del miertor del país la 30 horas según los organiza-Comenzará hoy la fase eliminatoria del Campenato Nacional de Basquetbol, de la categoría juvenil variones, que contará con la participación de decisete equipos, divididos en tres series. Convocado por la Federación Bollvia na de Basquetbol el certamen se disputa na de la serie C. En Villamonites intervendrán, además del local, los seleccionados de Santia Cruz, Montero, Tarifa y Camiri, en la serie B. Oruro, La Paz, Quillacollo, Viacha, Trinidad y Villazón; y Cochabamba recibirá a Potosi. Uyuni, Chiquisaca, lo de la fase clasificatoria, que se dis-ELIMINATORIAS ARRANCAN LAS

COMIENZA NACIONAL D En Potosi ANUNC

neo se realizará en el único escenario que tiene Potosí para este tipo de eventos, el Coliseo Cerrado 10 de Noviembre. Revilla.- Mañana (hoy) arranca en esta ciudad el Campeonato Nacional de Volcibol de Selecciones Menores, tanto en damas como en categoría varones, denominado "Rolando Aguilera". El tor-POTOSI, 2 (PRESENCIA) .- Por Oscar

nado su participación la representación cruccha, aduciendo el alto costo que representa trasladar a los combinados orientales desde Santa Cruz a Potosí. En el certamen, cuyo ínicio está pre-visto para mañana (hoy) miércoles y su finalización para el domingo 7, han ase-Chuquisaca y Potosí, en damas y varo-nes, habiendo a último momento decligurado su participación las representa-ciones de La Paz, Oruro, Cochabamba, Paz, una h Cochabamba

Por otra parte el dirigente Edmundo
Balderrama sostuvo que en el acto de
inauguración estará presente Rolando
Aguilera, secretario nacional del deporte. quien de alguna manera está cooperando con la realización de este campeonato.

ron a arribar las delegaciones que parti-ciparán en el torneo nacional; en la madrugada arribó la delegación de La Paz, una hora más tarde lo hizo riogeneral de la FBV, Gualberto Gamboa, mientras tanto que el presidente de la Federación. René Sosa, estará presente en la clausura del campeonato. Al margen del secretario nacional del deporte arribará a esta ciudad el secreta-Hoy en horas de la mañana comenza

Las otras dos delegaciones eran espe-radas para la noche de este martes.

E BICICROSS PARA EL DOMINGO NTERDEPARTAN

permercados Gava Market", que se cumplirá en la pista de Achumani. El próximo domingo se correrá una prueba interdepartamental de bicicross denominada "Su-

con que cuenta la Asociación de Bicicross de La Paz. Por el momento se ha confirmado la presencia de pilotos de La Paz. Cochabamba, Chuquisaca y Santa La competencia se desarrollará sobre un recorri-do de 385 metros en la pista de tipo A con obstáculos,

Cruz.

En damas correrán en categorias fusionadas de 7 años o menos. 8 y 9 años. 10 y 11, 12 y 13, 14 y 15, y 16 años en adelante.

En expertos lo harán por edades: 6 años o menos, y de 7 a 17 años y más.

promocionales sin puntuación para el campeonato Habrá también pruebas para las categorías

interdeparlamental. Correrán pilotos de 5 años o menos y cruceros.

En la competencia sólo serán permitidas las bicicletas tipo cross con aro 20 para damas y expertos, y 24 para la clase cruceros, las mismas que deberán cumplir los requisitos técnic mento Deportivo Nacional en vigencia. os, las mismas que técnicos del Regla-

Por otro lado, los dirigentes de la asociación local de este deporte confirmaron que aprovechando la disputa de este certamen se llevará a cabo en nuestra ciudad el Congreso Extraordinario del bicieross nacional, con participación de delegados de todas las asociaciones presentes. CONGRESO

viana de Bicicross. los Estatutos y Reglamentos de la Federación En la oportunidad serán estudiados y aprobados Estatutos y Reglamentos de la Federación Boli-

En el voley

UEGAN MANANA "UC"-INGLES

Continuará mañana el torneo oficial de voleibol con dos partidos que no dejan de tener importancia.

La programación se cumplir ó en la cancha principal del collsco cerrado "Julio Borelli" en horario nocturno.

Por el certamen de damas. Universidad Católica tratará de pastr al frente de las posiciones.

Jugará con Inglés Católico, un cuadro que está también con intenciones de sumar puntos y acercarse al puntero San Antonio. Este partido se jugará desde las 19-15 horas.

Este entrascal Santa Cruz y Universidardo.

Ambos elencos tienen aspiraciones de segúir sublendo en la tabla de posiciones, aumque el primero está más cerca del lider Universidad Católica.

Este encuentro tendrá lugar desde las 20:15 horas. La competencia es controlada y organizada por la Asoc de Voleibol de La Paz.

ON GENESIS HOY UNIVERSITARIO

El tornco departamental de fútbol de salón va a posegut hoy con un partido correspondiente a la primera división, que se jugaria casa noche en el colleso de la Asociación de este deporte en la calle Otero de la Vega.

Para esta noche ha sido programado el partido entre Universitario y Génesis que se llevará a cabo a partir de las 20,18 horas.

ulterentes categorias que agrupa la Aso-ciación de Fútból de Salón de la Paz. El torneo de primera división está liderizado al momento por La Británica, que se perilla nuevamente como ávortio para acceder al título de la presente tem-

Certamen salonista

